

FRANCO RECIBIRA HOY AL PRESIDENTE NIXON



LLEGARA A MADRID A LAS 12 DE LA MAÑANA

(Información en página 2)

EN ESTE NUMERO

DEPORTES

Nuestra interesante sección de quinielas

OPINION

"Misión de la Prensa del Movimiento"

"De cal y de arena"

Editorial: "Pax vobis (et novis)"

"Solución de un problema" G. F.

LOCAL

El "Día del Caudillo" en Palma

Homenaje del Ejército a militares retirados

Entrevista con el Vice-Presidente del Consejo Mundial de las Iglesias

PROVINCIA

Crónicas de nuestros corresponsales en Sineu, Porreres, Cala Ratjada, Artá

La "Festa de's butifarró" en San Juan



EN EL GRABADO: EL PRESIDENTE NIXON Y SU ESPOSA, QUE LLEGARAN HOY A MADRID.

EL DELFIN «FLIPPER» LLEGA HOY A PALMA

Madrid, 1. (Pyresa). — El famoso delfín estrella de la televisión y conocido por todos los niños del mundo, «Flipper», llega mañana a Palma de Mallorca acompañado de otro delfín que es su compañero de «Show». Viaja desde la República Federal alemana en un avión de las fuerzas aéreas de este país. En Palma, donde se espera que llegue a las cuatro de la tarde, realizará una exhibición de sus habilidades.



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. — 1958

Palma de Mallorca, viernes, 2 de octubre de 1970

AÑO XXXI :—: N.º 10.348
PRECIO: 4.— PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO»
Avenida Generalísimo, 142 — MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION
Y TALLERES
Paseo Mallorca, 29 — PALMA

BRILLANTE RECEPCION EN EL PALACIO DE ORIENTE

El Príncipe de España y el Gobierno en pleno asistieron a un solemne Tedeum en San Francisco

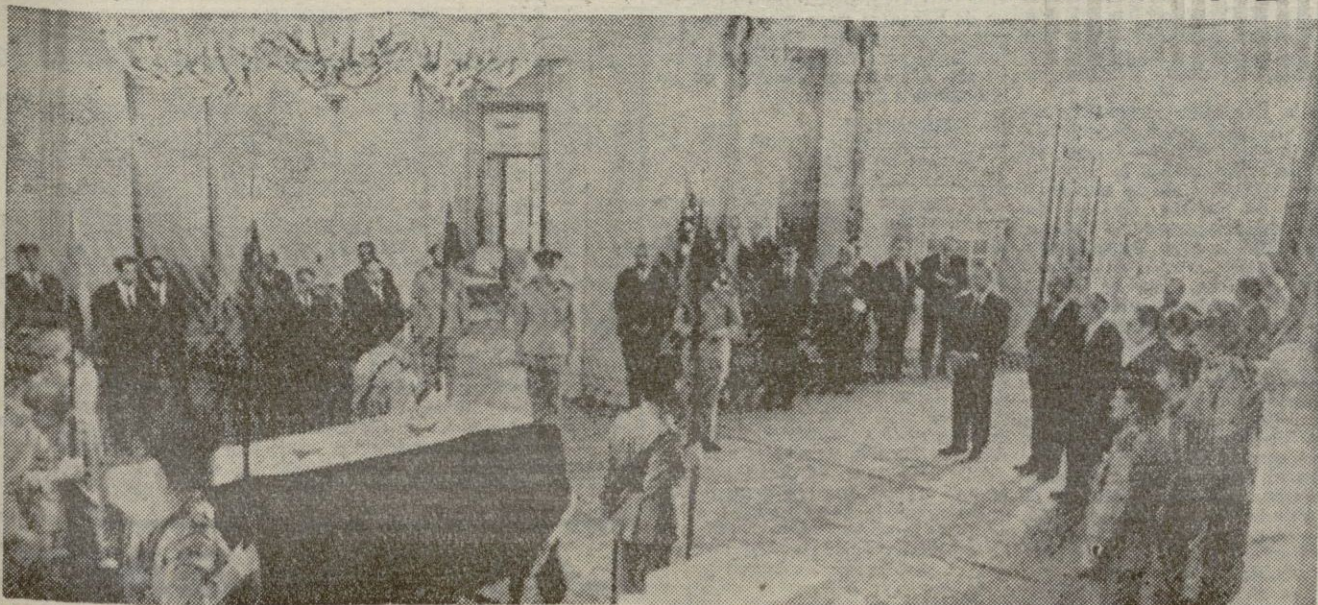
(En el grabado, un momento de la recepción)



(Información en página 4)



5 MILLONES DE EGIPCIOS ASISTIERON AL ENTIERRO DE NASSER



42 PAISES ESTUVIERON REPRESENTADOS EN LAS HONRAS FUNEBRES

(Información en página 5)



En el grabado, una vista del salón del Palacio de Koubbeh en la que aparece el féretro con los restos del Presidente Nasser cubierto con la bandera egipcia y escoltado por soldados. Los miembros del Consejo de la Revolución aparecen frente al féretro, que poco después sería trasladado en helicóptero a la sede de dicho Consejo, donde daría comienzo el cortejo fúnebre.

(Telefoto UPI - CIFRA)

FRANCO RECIBIRÁ HOY, EN BARAJAS, AL PRESIDENTE NIXON

La Villa de Madrid, engalanada, le tributará un caluroso recibimiento

Oriente Medio y Africa del Norte, posibles temas de las conversaciones

Madrid, 1. (Pyresa). — La capital de España se ha engalanado para recibir mañana al Presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, en la que será su tercera escala en esta singladura europea del Otoño de 1970. Un total de cinco mil colgaduras y gallardetes, cuarenta y ocho grandes banderolas norteamericanas colgadas sobre la Gran Vía y quinientas treinta banderas (trescientas cuarenta y cuatro españolas y ciento ochenta y seis americanas) han sido colocadas a lo largo del trayecto de veinte kilómetros que cubrirá el Presidente desde el Aeropuerto de Barajas hasta el Palacio de la Moncloa, que será su residencia madrileña durante veinte horas.

Las primeras muestras de esta ornamentación comienzan en la autopista de Barajas, en las pasarelas para peatones que existen a partir de la glorieta Eisenhower. Tres tandas de doce banderas (ocho españolas y cuatro americanas), tres de diez (seis españolas y cuatro americanas) y cuatro de seis (cuatro españolas y dos americanas) han sido colocadas sobre las calzadas en las distintas pasarelas para peatones.

La ornamentación ciudadana (sin contar con los gallardetes colocados a cada lado de la calle) empieza en el cruce de María de Molina, Avenida de América y Francisco Silvela, con un total de 138 banderas españolas y 55 estadounidenses colocadas en el seto central de María de Molina desde el enclave citado hasta la plaza de Gregorio Marañón.

En esta plaza, el Alcalde de Madrid, señor Arias Navarro, entregará a Nixon la llave de oro de la Villa, novena que se concede desde 1960. A tal objeto, la Plaza de Gregorio Marañón ha sido engalanada con veintidós banderas españolas y tres estadounidenses colocados en torno a la estatua ecuestre de don Manuel Gutiérrez de la Concha, Marqués del Duero. Otras veinte se han colocado en una esquina de la plaza y siete estarán detrás de la tribuna

donde se celebrará el acto de entrega de la llave. En la misma plaza, y junto a la embocadura del Paseo de la Castellana (en dirección a Emilio Castelar) se ha montado una tribuna para los medios informativos. A cada lado de la calle y a la altura de esta tribuna de prensa se han colocado dos torres de madera (sobre armadura de mecano-tubo) con dos banderas españolas y una americana cada una. Seis torres similares (con un total de 18 banderas, de las que doce son españolas y seis americanas) cubren el trayecto entre las plazas de Gregorio Marañón y de Emilio Castelar, junto con ocho bloques de cinco banderas (24 españolas y 16 americanas en total).

En la Plaza de Emilio Castelar, 25 banderas rodean a la estatua del gaditano y cuatro bloques de cinco banderas (tres españolas y dos norteamericanas) están colocadas en los laterales. En Colón, dos bloques de cinco banderas al final de la plaza (vista en el sentido de Emilio Castelar hacia Cibeles) y cuarenta y dos banderas en torno a la estatua del Gran Almirante (24 españolas y 18 estadounidenses).

La plaza de Cibeles tiene tres bloques de siete banderas (cuatro españoles y tres estadounidenses) colocados delante del palacio de Telecomunicaciones y en el comienzo del Paseo del Prado, además de cuatro bloques de tres banderas en torno a la estatua de

la diosa. Una tribuna de prensa se ha montado junto al borde de la fuente.

La carrera del recorrido del Presidente Nixon y el Jefe del Estado asciende desde Cibeles hasta la esquina de la Gran Vía por la calle de Alcalá, en cuyo tramo hay colocadas tres torres de madera (similares a las montadas en la Castellana), con nueve banderas en cada una (seis españolas y tres estadounidenses).

Una vez en la avenida de José Antonio, y desde su comienzo hasta la plaza del Callao, nueve conjuntos de tres grandes banderolas norteamericanas penden sobre la calzada en sentido transversal. En Callao, donde hay instalada otra tribuna de prensa, un bloque de siete banderas (cuatro españolas y tres norteamericanas) saludarán el paso del Presidente.

Desde Callao hasta la Plaza de España se han colocado otras siete baterías de tres banderolas norteamericanas sobre la calzada. En la Plaza del Callao, el Presidente podrá leer su nombre en gigantes cas letras luminosas (de una altura de cuatro pisos) sobre el edificio España, mientras que ochocientos noventa y seis banderolas hispanas y estadounidenses le saludarán desde la Torre de Madrid, complementadas por 24 banderas (14 españolas y diez americanas) colocadas en el lateral de los jardines de la plaza y diez banderas (seis españolas y cuatro americanas) delante del edificio España.

A partir de aquí, sólo gallardetes a ambos lados de la calle saludarán al Presidente en el trozo de recorrido de Princesa, Moncloa y Glorieta del Arco del Triunfo, Glorieta del Cardenal Cisneros y Avenida de Puerta de Hierro.

En total, unos ocho kilómetros del trayecto urbano, con tres mil hombres, divididos en siete batallones cubriendo el recorrido. Desde el final de María Molina hasta la plaza de Emilio Castelar, dos batallones del Regimiento de Asturias número 31 serán los encargados, mientras que tres batallones del Regimiento de Saboya número 6 lo harán desde dicha plaza hasta la de Callao. Finalmente, dos batallones del Regimiento de Artillería número trece cubrirán el tramo Callao-Arco del Triunfo.

ANTERIOR VISITA DE

RICHARD NIXON,

COMO TURISTA

Madrid, 1. (Crónica de Pyresa por José Luis Fernández-Rúa). — Hace unos años, Richard Nixon, como ciudadano particular, llegó a Madrid en compañía de su familia. Había sido Vicepresidente de su país, durante la magistratura del General Eisenhower, y también había sufrido una derrota mínima, en las elecciones en las que se enfrentó a Kennedy.

Nadie, o muy pocos, habrían aventurado entonces, cuando vino a la capital de España el señor Nixon, que llegaría a ser inquilino, en un futuro no muy lejano, de la Casa Blanca, en Washington.

Durante su estancia en Madrid, el señor Nixon y su familia fueron objeto de múltiples atenciones. Parece ser que el actual Presidente de los Estados Unidos recuerda, con nostalgia, aquellos días, y hasta las horas nocturnas en que deambuló por algún barrio típico, y se entretuvo ante la barra de algún bar, entre la aglomeración de los clientes, que no veían en él más que un turista, para degustar un vino o alguna especialidad "de la casa". El señor Nixon ha recordado, en alguna ocasión, este periplo urbano, y lo encantadora que encontró a toda la gente con la que hubo de tratar.

Muy otro es el recibimiento que se le tributará ahora al Presidente de los Estados Unidos. Lo agasajarán, como corresponde, las altas autoridades de la nación, encontrará cordialidad en todas partes, la muchedumbre se arrodillará, en doble fila a lo largo de la carrera, ondearán banderas y gallardetes, habrá discursos... pero de seguro que, dentro de la viva emoción del momento — oficial y popular — el señor Nixon, hijo de un tranviario, que escalo hasta la más alta Magistratura del país más poderoso, desde la más humilde cuna, recordará aquellas horas en que tuvo ocasión de conocer, de cerca, la ciudad y al pueblo de Madrid. En horas de descanso y solaz, sin las enormes preocupaciones y responsabilidades que hoy tiene.

Destaquemos, en este estadista, su voluntad, su tenacidad. Gracias a ella pudo remontar, a lo largo de su existencia, muy graves reveses. Por ejemplo, el haber perdido por unos miles de votos, tan solo, unas elecciones presidenciales, o cuando, siendo muchacho, al tener su padre opción a dos terrenos, para instalar un pequeño comercio, eligió uno y al cabo de poco tiempo, en el otro, el que había deseado, se descubrió un yacimiento de petróleo. Entonces pudo haber sido rico, muy rico, el joven Nixon. Pero en la vida existe una ley de compensaciones. Quizá de haber sido rico, gracias al petróleo, no habría llegado a ser Presidente de los Estados Unidos...

SANCHEZ BELLA EN EL

"CENTRO DE PRENSA"

MADRID, 1. (Pyresa). — El Ministro de Información y Turismo

se ha reunido esta tarde con los representantes de los medios de comunicación españoles, norteamericanos y de otros países que han de informar sobre el viaje del Presidente Nixon, en el Centro de Prensa que el Ministerio de Información y Turismo ha instalado en el Palacio Nacional de Exposiciones y Congresos.

Acompañado por los Subsecretarios de Asuntos Exteriores e Información y Turismo, señores Fernández Valderrama y Hernández Sampelayo, los Directores Generales de Prensa, Radio y Televisión, señores Fernández Sordo y Suárez, Subdirectores Generales de Servicios Informativos y de Televisión, señores Rodríguez del Castillo y Ezcurra, Directores y Subdirectores de los medios de información de Madrid y Barcelona, así como personal directivo de la Compañía Telefónica, Correos y Telégrafos y Entel, que han montado instalaciones que facilitarán las transmisiones, el señor Sánchez Bella recorrió detenidamente y comprobó el funcionamiento de todos y cada uno de los servicios de que consta este centro de prensa, que permitirá la difusión inmediata de todas las noticias referentes a la visita del Presidente Nixon a los periódicos, radio y televisión, nacionales y extranjeras.

ORIENTE MEDIO Y AFRICA

DEL NORTE PRINCIPALES

TEMAS DE LAS CONVERSACIONES NIXON-GOBIERNO

ESPAÑOL

BELGRADO, 1. (Por Juan Rolán enviado especial de Efe en el viaje del Presidente Nixon). — Las consecuencias que para el futuro del Oriente Medio puede traer la muerte de Nasser será uno de los temas prioritarios de la conversación que mantendrán mañana el Presidente Nixon y el Jefe del Estado español Francisco Franco. Fuentes del Gobierno Nixon que firmaron a «Efe» pocas horas antes de que el séquito presidencial norteamericano llegue a Madrid que al ser España el país europeo del Mediterráneo que mejores relaciones tiene con Egipto, el Presidente Nixon está muy interesado en conocer la opinión de Madrid.

En segundo lugar Washington desea recibir la impresión del Gobierno español sobre la situación en el norte de África, debido también a la especial posición y relaciones que el Gobierno de Madrid mantiene con las naciones de esa región árabe.

En orden de importancia, aunque estos tres primeros están muy relacionados, el Presidente Nixon discutirá con las autoridades españolas de seguridad del Mediterráneo y el papel concreto de aquel país en la misma a la luz de los acuerdos de amistad y cooperación firmados recientemente.

Por último fuentes oficiales que acompañan a Nixon en su viaje europeo manifestaron que ambos Jefes de Estado tocarán también algunos temas bilaterales, relaciones económicas y aspectos técnicos en conexión con los acuerdos económicos y militares firmados el 6 de agosto pasado entre Washington y Madrid.

HOMENAJE DE LOS CONSEJOS PROVINCIALES DEL MOVIMIENTO DE CANARIAS A SU CAPITAN GENERAL

Ortí Bordás: «El Ejército cumple con ejemplar entrega una misión política del más alto rango»

Santa Cruz de Tenerife, 1. (Pyresa). — A las doce de la mañana de hoy tuvo lugar en el Palacio de Capitanía General de Canarias un recepción oficial con motivo de la fecha conmemorativa de la exaltación del Generalísimo Franco a la Jefatura del Estado. En las primeras horas de la mañana de hoy se dispararon las salvadas de ordenanza y en palacio de Capitanía se colocaron banderas con los escudos de España y de las provincias dependientes de esta región militar. Antes de la hora anunciada para la recepción formó ante el citado edificio una compañía de Infantería con bandera, banda de música y escuadra de cornetas y tambores, a la que pasó revista el Teniente General Angosto Gómez-Castrillón.

A las doce en punto, el Capitán General pasó al salón del trono, iniciándose la recepción con la interpretación del Himno Nacional por la banda de música del Regimiento de Infantería, situado en la calle, frente a la fachada. Durante el acto desfilaron ante el Capitán General las Corporaciones, primeras autoridades, delegados de los distintos Ministerios, representaciones de diversos organismos, autoridades académicas, nutridas representaciones de jefes y oficiales de los tres Ejércitos, así como de las hermandades de Alféreces y Sargentos Provisionales y Voluntarios del 18 de Julio.

A la izquierda del Capitán General ocupaban lugar preferente en el estrado, el Vicesecretario General del Movimiento, señor Ortí Bordás, Director General de Arquitectura, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Tenerife, Prelado de la Diócesis, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Las Palmas, Presidente y Fiscal de la Audiencia, Rector de la Universidad de La Laguna, Subdirector General de Farmacia, Inspector Nacional de la Vivienda y Presidente de la Mancomu-

nidad de Cabildos y Alcaldes de Tenerife y La Laguna. A la derecha del Capitán General se encontraban el Coronel Jefe Accidental de Estado Mayor, Teniente Coronel Segundo Jefe y otros Jefes de la Guarnición.

Terminada la recepción, el Capitán General de Canarias se situó ante el Palacio para presenciar el desfile de las fuerzas que rindieron honores. Seguidamente tuvo lugar el homenaje que a través de los Consejos Provinciales del Movimiento han rendido las dos provincias Canarias al Teniente General Angosto Gómez-Castrillón, con motivo de serle impuestas las insignias de la Gran Cruz de la Orden de Cisneros, condecoración que le fue recientemente concedida por el Jefe del Estado.

IMPOSICION DE CONDECORACIONES

En presencia de todas las autoridades civiles y militares citadas, el Coronel Jefe de Estado Mayor abrió el acto dando lectura a los Decretos en virtud de los cuales se concedían las siguientes condecoraciones: La Gran Cruz del Mérito Militar de Tercera clase, al Delegado Provincial de Obras Públicas, don Juan Amigó de Lara, la de segunda clase, al Delegado de la Telefónica, don Miguel Muro Fernández, la de segunda clase con distintivo blanco, al Coronel de Ingenieros, don Luis Durango Ballester, Comandante de Infantería, don Antonio Martín Martín; Capitán de Artillería del Servicio de Estado Mayor, don Juan Echarte del Valle, Capitán de Oficinas Militares, don Luis Modino; la de primera clase, al Brigada de Infantería don Juan Hernández Galindo, y al Ayudante de Oficinas Militares, don Guillermo Albeza.

El Capitán General impuso las citadas condecoraciones y a continuación pronunció unas palabras en las que señaló la trascendencia de la fecha de hoy y destacó los merecimientos que concurren en los condecorados. Intervinieron a continuación el señor Amigó y el coronel Durango, quienes agrade-

cieron en nombre de todos los condecorados la distinción de que habían sido objeto.

Seguidamente, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, dio lectura al decreto de concesión al Capitán General de Canarias de la Gran Cruz de la Orden de Cisneros, insignias que le fueron impuestas en medio de nutridos aplausos por el Vicesecretario General del Movimiento.

DISCURSO DE

ORTI BORDÁS

Con este motivo, el señor Ortí Bordás pronunció el siguiente discurso:

«Por encima de cualquier otro significado, este año señala la clara vertiente popular que hermana indisolublemente al Movimiento y al Ejército. Pues si el Movimiento es el pueblo mismo de España integrado en un orden de paz civil, el Ejército es este pueblo en armas, recogido por unos hombres que como el Capitán General don José Augusto Gómez-Castrillón han hecho del servicio a su patria, oficio, ministerio, causa, y modo de vida.»

Bajo la Capitanía irreplicable de Franco, en estos años últimos de conquista cotidiana por la paz, se ha forjado sólidamente la unidad entre los ejércitos de la nación y el pueblo de España, que les da vigorosa savia renovadora. Cabe a nuestro Ejército por imperativos constitucionales, la más alta de las misiones políticas, cual es la de garantizar la unidad e independencia de la patria, la integridad de sus territorios. La seguridad nacional y la defensa del orden institucional. El Ejército ha sido protagonista de excepción, tanto en la guerra como en la paz, de los nuevos, fecundos y esperanzadores caminos que se abren para la Patria con el Movimiento Nacional.

Podríamos aplicar en plenitud al gran soldado que es el General Angosto Gómez-Castrillón, la feliz frase del Mariscal Foch: «El porvenir militar es de los inteligentes que consagran su vida al trabajo de su arte. El ejército del futuro no valdrá sino por la suma de intelligen-

cias que aporte también a los trabajos de paz». Toda su actuación apasionada al servicio de la Patria ha puesto de relieve su inteligencia, su personalidad, capacidad de trabajo, su talento como consumidor organizador. Una vida, en fin, modelo de bendición profesional de trabajo serio y con rigor de buen hacer. Tuviésteis antecesoros de preclara huella y ejemplar ejecutoria en esta Capitanía General, y sobre todo, hoy, hay que recordar a Francisco Franco, que desde aquí, entonces Comandante General, fraguó el Glorioso Movimiento Nacional, del que fue prólogo la histórica reunión del Monte de la Esperanza. Y de aquí salieron las palabras de su primer manifiesto, que se iniciaban con el emocionado grito de «España sobre todo».

Salvaguardia permanente, el Ejército cumple con ejemplar entrega una misión política del más alto rango, factor esencial en los supremos momentos de nuestra vida colectiva, instrumento que sirve de garantía para nuestra paz y nuestro desarrollo. Todo ello dentro de la rara cualidad de una actitud silenciosa, callada en su fructífera tarea.

PALABRAS DEL

CAPITAN GENERAL

El Capitán General señor Angosto Castrillón agradeció las palabras del señor Ortí Bordás, así como el hecho de haberse trasladado desde Madrid para asistir a este a los Consejos Provinciales de Tenerife y Las Palmas por el homenaje que se le rendía, así como al Jefe del Estado por haberle otorgado tal recompensa. En otro punto de su discurso, dijo: «Nuestro Caudillo ha predicado siempre la unidad entre los hombres y las tierras de España, ya que la grandeza de España depende de esa unidad. Misión de las fuerzas armadas como expresa la Ley Orgánica, es garantizar la unidad de la patria. Dicha unidad es la clave del presente y la seguridad en el futuro.»

Al final de los actos se ofreció a los asistentes una copa de vino español.

HOMENAJE DEL CAMPO CORDOBES AL DELEGADO NACIONAL DE PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

Por su labor al frente del Gobierno Civil de Córdoba

CORDOBA, 1. (Pyresa). — En el Hotel «El Cordobés» se ha efectuado un agasajo en honor del hasta ahora Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Julio Gutiérrez Rubio, Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, como despedida y reconocimiento por la labor realizada en favor de la agricultura durante su gestión en Córdoba.

El acto fue organizado por la Cámara Oficial Sindical Agraria y a él asistieron numerosos representantes de las Hermandades de Labradores y Ganaderos de la provincia. Presidieron, con el homenajeado, el Gobernador Militar, General Alonso; Vicario

capitular, don Juan Jurado; Delegado Provincial del Ministerio de Agricultura, señor Pure, y titulares de los diversos servicios oficiales agrícolas.

Ofreció el homenaje el Presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria de Córdoba, don José Jaén Munilla, quien expuso la gratitud de los agricultores cordobeses al Gobernador Gutiérrez Rubio por su disposición y su actividad favorables al agro cordobés.

Correspondió a estas palabras el señor Gutiérrez Rubio, quien destacó la trascendencia que en las provincias como Córdoba tiene el sector agrario, prioritario de todos los desarrollos.

Lea «BALEARES»

NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

NUEVA YORK

TRAS HABER SIDO DESECHADA POR MOSCU
UNA «CUMBRE» RUSO-NORTEAMERICANA

**Posible entrevista
Kosyguin-Richardson
EN EL CAIRO**

SE INTENTARIA CONCERTAR UNA NUEVA POLITICA
CONJUNTA ENTRE AMBAS NACIONES DE CARA
AL «ALTO EL FUEGO» DEL ORIENTE MEDIO

Nueva York, 1. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). — Elliot L. Richardson, quien al frente de una pequeña delegación llegó esta mañana a El Cairo, para representar al Presidente Nixon en los funerales de Gamal Abdel Nasser, ha recibido urgentes instrucciones de tratar de obtener una entrevista con el Premier Soviético Aleksei Kosyguin.

El señor Richardson fue designado como enviado estadounidense después de unos momentos de confusión, a raíz de tenerse noticias del fallecimiento del líder árabe a bordo del portaviones Saratoga, durante los que se barajaron varios nombres, incluido el del Presidente Nixon —quien por lo visto consideró brevemente la oportunidad de trasladarse personalmente a la capital egipcia—, el del Secretario del Departamento de Estado señor Rogers, y el del antiguo titular de la cartera del Ministerio de Salud, Educación y Servicios Sociales, que actualmente desempeña el de representante del Presidente Nixon en El Cairo.

Puentes oficiales americanos sugieren que la selección del señor Richardson se debió al hecho de que, en su calidad de antiguo Subsecretario de Estado sería el personaje más idóneo para abordar conversaciones políticas y diplomáticas con los líderes egipcios y en modo particular con el Presidente Interino Anwar Sadat (a quien confía ver a finales de esta semana) así como, posiblemente, para entablar un nuevo diálogo con los representantes rusos.

RUSO-NORTEAMERICANA CONJUNTA

La deseada entrevista Kosyguin-Richardson obedecería al deseo de concertar cuanto antes una nueva política ruso-norteamericana conjunta, destinada a evitar el colapso eventual del «alto el fuego» acordado por árabes e israelíes y, en esa medida, el peligro de una confrontación entre Moscú y Washington en el Medio Oriente, producida por iniciativas de sus respectivos amigos o aliados.

Sean cuales fueren las esperanzas depositadas en el encuentro cairota que ahora se trata de lograr, el hecho de que la decisión de confiar al señor Richardson esta misión diplomática, parece reconfirmar el fundamento de los insistentes rumores según los cuales la URSS habría decidido cancelar la visita del Premier Kosyguin a Nueva York, y por ende, una «cumbre» con Nixon. En esferas soviéticas de las Naciones Unidas se manifiesta no disimulada irritación ante la decisión del Presidente Nixon de subrayar personalmente el poderío de la Sexta Flota con su presencia a bordo del

(Continúa en la pág. siguiente)

BRUSELAS

**REUNION DE LOS
MINISTROS DE
DEFENSA DE
LA O.T.A.N.**

Para presionar a Nixon a fin de que
no reduzca las fuerzas americanas
estacionadas en Europa

Parece ser que Alemania está dispuesta
a pagar la mitad de los gastos de las tropas
americanas actualmente en nuestro continente

Bruselas, 1. (Crónica telefónica del corresponsal de Pyresa, Ignacio María Sanuy). — Los ministros de Defensa de los países europeos que pertenecen a la O.T.A.N. con excepción de Francia se reunieron hoy en Bruselas, en una sesión informal y al mismo tiempo excepcional, que no tiene precedentes en la historia de la Alianza Atlántica. El objetivo de esa reunión ha sido, según se dice en círculos bien informados, proporcionar al Presidente Nixon los argumentos que le hacen falta para resistirse eficazmente a la presión que se ejerce en el Congreso Americano, al objeto de reducir de una manera sustancial las fuerzas americanas estacionadas en Europa. Los ministros no han tomado ninguna decisión expresada en cifras, lo cual se preveía ya anticipadamente, pero tampoco se han limitado a las buenas palabras. Los ministros europeos de Defensa han considerado conjuntamente, por primera vez y de una manera positiva, según decía esta tarde un portavoz de la Alianza Atlántica, el principio de un reparto más equitativo de la pesadísima carga financiera de la O.T.A.N., carga que hasta el momento han soportado en gran medida los Estados Unidos.

El presidente de este grupo ministerial, que es el titular de Defensa de los Países Bajos, se entrevistará próximamente con el Secretario de Defensa americano para poder precisar con detalle cual es el punto de vista de los Estados Unidos sobre la manera con que los europeos deben añadir a sus cuotas una nueva aportación, que sea suficientemente significativa, para calmar a los senadores americanos y sobre todo para garantizar la presencia de las tropas de los Estados Unidos en nuestro continente.

Señalamos finalmente que esta reunión ha sido una iniciativa estrictamente europea, dentro del marco de la O.T.A.N., y supone por lo tanto una reacción positiva a las actitudes de recelo de los Estados Unidos. Por otra, los ministros se habrán sentido tranquilizados con un discurso del Presidente Nixon en Nápoles donde se reafirmaba de manera clara la voluntad de los Estados Unidos de estar presentes en Europa. Este discurso, ha llegado justamente para marcar un tono de optimismo en la reunión. Lo que se trata en este momento es de que Europa corresponda a la presencia de las tropas de los Estados Unidos con algunos efectivos, con algo que no sea solamente declaraciones de buenas intenciones.

Parece ser que Alemania está dispuesta a pagar la mitad de los gastos de las tropas americanas estacionadas en nuestro continente. No olvidemos que Alemania, además de ser miembro de la Alianza Atlántica, tiene razones especiales y directas para considerar imprescindible esta presencia del Ejército de los Estados Unidos. Pero como decía al principio, no se han dado proporciones concretas o cifras exactas. Lo más importante es que antes de que el Congreso de los Estados Unidos decida la reducción de las tropas americanas en Europa, a iniciativa de los países europeos tenga suficiente peso para impedir esta decisión y para consolidar los buenos propósitos del Presidente Nixon, que se encuentra, hasta cierto punto, enfrentado con el Congreso y que necesita sin ninguna duda poder esgrimir la aportación europea dentro del sistema de la Alianza Atlántica.

BONN

NADA MENOS QUE 200.000 CAMIONES ANTES DE 1973

**LA URSS QUIERE MONTAR
UNA GIGANTESCA FABRICA
DE CAMIONES EN LA
REGION DEL VOLGA**

PARA ELLO PRETENDE CONSEGUIR UN CREDITO
DE CUATRO MIL MILLONES DE MARCOS DEL
GOBIERNO DE LA REPUBLICA FEDERAL ALEMANA

BONN, 1.— (Del corresponsal de Pyresa, César Santos). — A su regreso de Moscú, después de haber firmado el tratado germano-soviético de renuncia a la violencia y de cooperación, el Ministro Federal de Asuntos Exteriores, Scheel, desmintió en una conferencia de prensa el rumor según el cual la Unión Soviética trataba de conquistarse una empresa alemana para un proyecto de miles de millones. Antes de que diera tiempo a olvidar el mentis de Scheel, el rumor se transformó en noticia, con nombres y cifras. El Ministro de Economía

(Continúa en la pág. siguiente)



**SU COCHE
SIEMPRE
LIMPIO Y
A PUNTO**

Con el servicio de lavado y mantenimiento de



Aragón, 110-112

Nicolas de Pax, 65-67

La cuota mensual del CLUB DE ABONADOS le da derecho a los siguientes servicios:

- * Lavado y encerado en 5 minutos, tantas veces como Vd. lo desee
- * Engrases
- * Revisiones que su automóvil precise

Aceite, filtros, niveles, neumáticos, luces, bujías, válvulas, carburador, frenos, embrague, etc.

¡¡ Informese sobre otras ventajas de nuestro CLUB DE ABONADOS !!

EL MAS MODERNO TUNEL DE LAVADO DE NUESTRA CIUDAD

Titos
PRESENTA
HOY Y CADA NOCHE
FRANKIE VAUGHAN

Comercio Banca Idiomas
ADMINISTRATIVOS-CONTABLES AMBOS SEXOS-DESDE LOS 16 AÑOS Métodos audio visuales
TAQUIMECANOGRAFAS SUELDO ENTRADA 10.000 PTAS. MES Enseñanza rápida
Profesores nativos

Secretariado Estenotipia
LA PROFESION DE MAS PORVENIR PARA LA MUJER LA MAS VELOZ ESCRITURA
SUELDOS DE 5.000 A 15.000 PTAS. MENSUALES SUELDOS DE 500 A 1.000 PTAS DIARIAS

Academia Cots TELF. 21 25 67, 21 04 51, 21 04 52

SAN FELIX, 7

BRILLANTE RECEPCION EN EL PALACIO DE ORIENTE

EL PRINCIPE DE ESPAÑA Y EL GOBIERNO EN PLENO ASISTIERON A UN SOLEMNE TEDEUM EN S. FRANCISCO

MADRID, 1. (Pyresa). — Con motivo del XXXIV aniversario de la exaltación de S. E. el Generalísimo a la Jefatura del Estado, tuvo lugar en la mañana de hoy la tradicional recepción en el Palacio de Oriente.

El acto se verificó en el Salón del Trono, donde a la derecha de S. E. se encontraba S.A.R. el Príncipe de España y a continuación el Gobierno, Presidente de las Cortes Españolas y del Consejo del Reino y los Consejeros del mismo. A la izquierda del Caudillo se hallaban altas autoridades civiles, militares y eclesiásticas. En frente estaban los representantes del Cuerpo Diplomático acreditado en Madrid; Mesa de las Cortes y Procuradores y Mesa y Comisión permanente del Consejo Nacional.

A las 12 dio comienzo la recepción ante el Caudillo de nutridas representaciones de todos los organismos oficiales.

Tanto a la llegada de S. E. a Palacio como al abandonarlo, le fueron rendidos honores por una compañía con Bandera y música del Regimiento de la Guardia.

El paso Jefe del Estado por las calles de Madrid fue acogido por el numeroso público allí congregado con vivas muestras de entusiasmo.

TEDEUM EN SAN FRANCISCO

Madrid, 1. (Pyresa). — El Príncipe de España, el Gobierno en pleno, representaciones diplomáticas y de los más altos organismos

del Estado y de la Administración, han asistido a un solemne «Te-Deum», en conmemoración del trigésimo aniversario de la elevación de Francisco Franco a la Jefatura del Estado.

La ceremonia religiosa se desarrolló en la Basílica de San Francisco el Grande y fue oficiada por el Obispo Auxiliar de Madrid, don Ricardo Blanco.

El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, que vestía uniforme de General del Ejército de Tierra, fue saludado a la entrada del templo por el Vicepresidente del Gobierno, Almirante Carrero Blanco, por el Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, y por el Gobierno en Pleno, a excepción de los Ministros de Asuntos Exteriores y Delegado Nacional de Sindicatos.

Ocuparon lugares preferentes los Embajadores extranjeros acreditados en Madrid, a cuya cabeza figuraba el Nuncio de Su Santidad, Monseñor Dadaglio; Consejeros del Reino; Mesa de las Cortes Españolas; del Consejo Nacional del Movimiento; Tribunal Supremo de Justicia; Consejo de Estado; Corporación Local y representantes de los restantes altos organismos.

Se hallaban también presentes el Capitán General don Camilo Alonso Vega y varios ex-Ministros.

EN TODA ESPAÑA

EL MINISTERIO DE JUSTICIA, MUY INTERESADO EN ABONAR LOS AUMENTOS APROBADOS AL CLERO

Madrid, 1. (Pyresa). — «Sabemos que el Ministerio de Justicia está muy interesado en no dejar transcurrir el presente año, sin que el claro haya cobrados los aumentos acordados por el Gobierno y cuyos fondos tiene ya consignados la intervención del Ministerio de Hacienda», dice el editorial de la revista «Resurrexit», órgano oficial de la mutual del clero español.

«Para el año próximo —sigue el editorial— parece ser que los aumentos se distribuirán por bimestres. Las cantidades que corresponden cobrar este año, serán abonadas con efecto retroactivo desde el día primero de enero de 1970».

Según «Resurrexit» las dificultades surgidas por las que no se han abonado ya los aumentos se deben a que éstos van consignados a los individuos y no a las «piezas eclesiásticas», y es difícil concretar exactamente quienes son los verdaderos perceptores que han de tener

NO QUIERE QUE FINALICE EL AÑO SIN HACERLOS EFECTIVOS

EDITORIAL DE LA REVISTA «RESURREXIT»

derecho a los aumentos. «Por esta razón de la concesión individual el Ministerio de Justicia tiene ordenado a todas las habilitaciones diocesanas que vienen obligadas a dar mensualmente las altas y bajas de

cuantos cambios ocurran en la ocupación de cada una de las «piezas eclesiásticas». Esta obligación habrá que cumplirla desde el momento, en que comiencen a hacerse efectivos los aumentos acordados». Y concluye el editorial de «Resurrexit»: «Nos consta de la gran preocupación no sólo del Ministro de Justicia, sino también del Director General de Asuntos Eclesiásticos, por resolver rápidamente este asunto».

EL AUMENTO APROBADO

POR EL GOBIERNO

El 3 de junio pasado el Ministro de Justicia dicta una Orden por la que se regulan las normas para la distribución de las cantidades que en concepto de aumento de los haberes del clero se contengan en los presupuestos generales del Estado para el bienio 1970-71. En su preámbulo se dice: «Como remedio provisional y parcial impuesto por las circunstancias de carácter perentorio, atendido al desnivel en que se encuentran las actuales dotaciones eclesiásticas en comparación con el índice general de vida en nuestro país, el presupuesto general del Estado para el bienio 1970-71, destina 325 millones de pesetas «para atender, durante el año natural de 1970, el pago del 50 por ciento de los aumentos acordados en las dotaciones del clero y profesorado de los centros de enseñanza eclesiástica, como primera anualidad de las dos en que se aplicará dicho aumento».

DOS DIACONOS DE CASTELLON SE TRANSFORMAN EN DIACONOS OBREROS

DEFENSA DE SU POSTURA ANTE EL CONSEJO PRESBITERIAL

CASTELLÓN, 1. (Pyresa). — La decisión tomada por José Barberá y Migue Ferrera que siendo diáconos y seminaristas en el Seminario Diocesano de Castellón se lanzaron a una integración total con el mundo obrero de su zona, con la intención de llegar a ser sacerdotes en el trabajo, es objeto de preocupaciones por parte de la jerarquía local. Ambos diáconos han explicado su postura ante el Consejo Presbiterial de la Diócesis. «Al estudiar el movimiento obrero —señalaron— constatamos un hecho doloroso: «La Iglesia no supo hacerse «indigna» dentro del mundo obrero y desde fuera intentó salvar a personas desahuciadas de la lucha obrera. Es claro que intento evangelizar a personas, trabajadores, pero la dinámica misma de la lucha obrera quedó sin recibir el Evangelio. El problema de la evangelización del mundo obrero no es el de convertir a unos cuantos trabajadores, sino el de hacer una Iglesia nativa dentro del mundo obrero. El trabajo del sacerdote no es una táctica sino un signo de amor del Padre manifestado de forma auténtica.

Ambos diáconos refirieron ante el Consejo Presbiterial que al salir del Seminario se fueron a vivir a un barrio obrero porque querían encarnarse con aquella gente. Durante un año estuvieron enseñando catecismo en las escuelas de Castellón, pero constataron que, aun siendo un trabajo muy importante, no conaturalizaban con los personas del barrio. De esa preocupación del estudio de otras experiencias parecidas y del Consejo de los amigos salió la exigencia de entrar plenamente, si querían ser auténticos en conciencia, en la vida obrera, con todas sus consecuencias. «Después de dos años de reflexión, pensamos que el único camino era el de la integración. El relato

de la situación de los dos Diáconos de Castellón aparece en el «Boletín Oficial de la Diócesis de Zaragoza».

CRONICA DE NUEVA YORK

(Viene de la página anterior)

«Saratoga» y ante la denuncia de la presunta intención rusa de establecer una base de submarinos en Cuba, comentándose que a la luz de lo que Moscú considera ser un tentativo de reactivar la «guerra fría», no se justificaría en estos momentos una «cumbre» ruso-norteamericana. Por lo demás, se aventura que un encuentro a tan alto nivel no tiene otro real objeto que el de dar el necesario impulso inicial a posibles negociaciones o, alternativamente, concluir unas negociaciones desarrolladas con éxito a niveles inferiores, siendo así que, a su juicio, ni una ni otra condición existiría en el momento actual.

La explicación dada por Washington al dar a conocer las instrucciones dadas al señor Richardson, tampoco parecen haber convencido a las esferas soviéticas más arriba mencionadas. Se insiste en que actualmente hay abiertos «tres canales» para el diálogo entre Moscú y Washington. El primero, en las negociaciones «Salt» sobre armas estratégicas. El segundo, en las conversaciones cuatripartitas sobre Berlín. El tercero, por fin, en los coloquios bilaterales sobre el Medio Oriente, confiados, respectivamente, al Embajador soviético en Washington, señor Dobrynin, y a los funcionarios del Departamento de Estado. Ayer mismo, Dobrynin celebró un encuentro con el Subsecretario de Estado adjunto señor John N. Irwin.

PROPUESTAS CONCRETAS

En opinión moscovita, las instrucciones dadas al señor Richardson no tendrían pues por objeto concertar la política ruso-norteamericana a la luz de la desaparición del Presidente Nasser, sino colocar los jalones que eventualmente conduzcan a la «cumbre» que la URSS parece haber desechado. Moscú —se comenta— no tiene interés en ayudar al Presidente Nixon en la campaña electoral actual al prestarse al juego —que a su juicio— consistiría en sugerir al electorado americano que la «dureza» manifestada por Nixon en el Mediterráneo, habría obligado a Kossyguin a buscar el diálogo directo. Gromyko —se añade— se entrevistará con su colega americano William Rogers cuando se traslade a Nueva York a finales de este mes (la fecha prevista actualmente es la del 20 de octubre) y entonces se verá si Washington está realmente dispuesto a hacer propuestas concretas y no sólo propaganda.

Cabe señalar que las entrevistas que el señor Richardson entiende celebrar en El Cairo con personalidades árabes, están siendo gestionadas por el representante estadounidense en Egipto señor Donald C. Bergus. Es decir, que en cierta importante medida se deben a la cooperación que España ha ofrecido a los Estados Unidos desde que se rompieron las relaciones diplomáticas entre la RAU y Washington, cooperación por la que nuestra Embajada en El Cairo asumió la protección de los intereses americanos, permitiendo que el señor Bergus pudiera actuar bajo los auspicios de España.

Entre los criterios para la distribución de dicho aumento, según la misma Orden, figura el de «asegurar a los titulares o encargados de las piezas eclesiásticas unas percepciones mínimas personales de 5.000 pesetas mensuales, a comienzo de la anualidad de 1971. Durante el año 1970 se satisfará solamente el 50 por ciento del incremento correspondiente».

A tal fin se habrá de tener en cuenta los ingresos de cada uno de los partícipes en el mencionado capítulo presupuestario, computando al efecto los procedentes de las diversas piezas eclesiásticas y de otros cargos retribuidos por el Estado, provincia o municipio, que desempeñare, siempre que se trate de percepciones permanentes, consolidadas e íntegras.

Solamente los que no alcancen en total el mínimo referido en el apartado anterior serán beneficiarios del nuevo crédito presupuestario.

Para facilitar las operaciones de distribución de la cantidad señalada, el Ministerio de Justicia pidió a los Obispos, relaciones nominales y circunstancias económicas del clero catedral, colegial y parroquial y conventual incardinado en cada diócesis. Las listas deberían obrar en poder del Ministerio antes del 30 de junio para fijar el cálculo de remuneraciones.

REGRESO DE EL CAIRO EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES

«Vengo profundamente impresionado del entierro del Presidente de la RAU»

Madrid, 1. (Pyresa). — «Vengo profundamente impresionado del entierro del Presidente de la República Árabe Unida, señor Nasser», manifestó el Ministro de Asuntos Exteriores de España, don Gregorio López Bravo, a su regreso de El Cairo, donde ha asistido a las honras fúnebres por el Presidente de Egipto.

«El entierro —prosiguió el Ministro— constó de dos fases. La primera de ellas realmente dramática, puesto que sufrió una indisposición el Vicepresidente de la República Árabe Unida y Presidente en funciones señor Sadat, indisposición que obligó a modificar el protocolo de los pesames. Siguió un trayecto larguísimo hasta la Mezquita que lleva el nombre del Presidente fallecido y donde descansarán sus restos. Era emocionante contemplar a los ciudadanos egipcios, una multitudinaria representación de los casi cinco millones de personas concentradas en El Cairo, llegados de todo el país que siguieron el traslado del cadáver con un llanto conmovedor».

«Por mi parte —añadió el señor López Bravo— deseo que el proceso previsto en la Constitución egipcia se desarrolle con rapidez y normalidad para proveer la sucesión de Nasser, que el pueblo pueda pronto agruparse en torno a un nuevo Presidente, sin perder la fe ni esa confianza e ilusión que Nasser había sabido despertar en su pueblo».

«Todos tenemos el compromiso —dijo el Ministro— de no cejar en nuestros esfuerzos por conseguir en el Oriente Medio una paz justa y realista, puesto que la situación actual a mi juicio, sólo beneficia a algún tercer país y se paga a un precio tan alto como es la falta de bienestar en los países árabes».

«Durante mi estancia —añadió el señor López Bravo— he tenido ocasión de dialogar, como suele hacerse en estos momentos de concentración de políticos de varios países con el Vicepresidente de Rumanía señor Maurer, con los

Gran Bretaña e Italia con el representante del Presidente Nixon en las honras fúnebres, señor Richardson. Secretario de Educación Sanidad y Bienestar Social, y también con el líder de la resistencia palestina Yasser Arafat.

El Ministro llegó a Madrid en

el avión «Mystere» del Ejército del Aire, acompañado del Embajador de España en El Cairo, don Angel Sagaz, acudieron a recibirlo a Barajas el Subsecretario del Departamento, señor Fernández de Valderrama, y varios Directores Generales.

CRONICA DE BONN

(Viene de la página anterior)

Schiller, ha ofrecido ayer en Bonn una recepción a la Delegación Soviética que durante quince días ha cambiado impresiones con la fábrica Daimler Benz, en Stuttgart, sobre el citado proyecto: el montaje de una gigantesca fábrica de camiones en la región del Kama, un río que desemboca en el Volga. El proyecto no corre únicamente a cargo de la parte alemana. En él participará un grupo de empresas europeas, entre ellas la fábrica francesa Renault.

Para ambas partes parece interesante esta cooperación, pero quien más provecho pretende sacar de ella es, sin duda, la parte más interesada: La Unión Soviética.

Nada menos que 200.000 camiones desea lanzar en 1973 la fábrica que todavía hoy es objeto de negociaciones entre los soviets y los colaboradores occidentales. Muy seguros de que el Occidente no responderá con una negativa, los rusos han comenzado ya a trabajar en el solar donde un día se levantará el impresionante complejo industrial. Les acucia la necesidad y el deseo de superarla dentro de los cinco años del nuevo plan de desarrollo.

CREDITO DE CUATRO MIL

MILLONES DE MARCOS

Ni sobre las negociaciones de Stuttgart ni sobre los cambios de impresiones entre el Ministro Schiller y su hueste soviético Tarasow, Ministro de la Industria del Automóvil, se ofrecen detalles a la prensa. En pie parecen seguir las divergencias, sobre todo en torno al crédito, cuya cuantía está en estrecha relación con lo gigantesco de la fábrica planeada. Unos cuatro mil millones de marcos supondrá el proyecto, de los cuales desearían obtener los Soviets dos mil millones de Bonn. A bajo interés, por supuesto, y en el marco de ayuda al desarrollo. Un crédito estatal a un país que destina presupuestos espeluznantes al rearme.

Por parte alemana se le ha indicado a Moscú que un crédito semejante debe ser adquirido en el mercado libre. Esto supondría para la Unión Soviética cargar con los intereses, que ascienden a más del diez por ciento. En espera del desarrollo de los acontecimientos, el Gobierno de Brandt no ha hecho perder a los soviéticos la esperanza de que salga fiador de una parte de ese préstamo.

La Delegación Soviética enviada a Stuttgart deja ver con toda claridad el gran interés de Moscú en el proyecto y en llegar cuanto antes a un acuerdo. Al lado del citado Ministro de la industria del automóvil se encuentran en la República Federal los dos viceministros

42 PAISES ESTUVIERON PRESENTES CON DISTINTAS REPRESENTACIONES

IMPRESIONANTE MANIFESTACION DE DUELO DURANTE EL SEPULIO DE NASSER

5 MILLONES DE EGIPCIOS PRESENCIARON EL DESFILE DEL CORTEJO FUNEBRE

EL FERETRO CON LOS RESTOS MORTALES DEL QUE FUE PRESIDENTE DE LA R.A.U. RECIBIO SEPULTURA EN LA MEZQUITA DE SU NOMBRE, EN LAS AFUERAS DE EL CAIRO

EL CAIRO, 1. (Efe). — El cadáver del Presidente Gamal Abdel Nasser, quien ya ha pasado a la historia como el primer líder del panarabismo, recibió hoy sepultura con arreglo al rito islámico en la Mezquita que lleva su nombre, en esta capital, tras efectuarse un sepelio tan multitudinario como jamás se dio en país alguno.

Además de nueve Jefes de Estado, ocho Jefes de Gobierno y otros altos dignatarios de cuarenta y dos países, se calcula que presenciaron estas honras fúnebres en las calles cairotas cerca de cinco millones de egipcios. Como representantes del Jefe del Estado español, y al frente de una misión extraordinaria, asistió también el Ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo.

Después de dos días de contener su estupor, desde que falló para siempre el corazón de Nasser, el pueblo de la República Árabe Unida pasó al llanto, al lamento colectivo, que tuvo esta mañana su máxima expresión en un histerismo delirante a lo largo de cinco horas que duró el sepelio y de un itinerario de unos cuatro kilómetros.

Millones de personas en las calles de la capital cairota miraban tristemente al helicóptero que trasladaba el féretro de Nasser hasta el Palacio de la Isla, junto al Nilo. El helicóptero escoltado por otros cuatro aparatos iguales, aterrizó suavemente entre las palmeras del jardín de dicho Palacio, donde el féretro sería colocado poco después sobre un Armon de artillería. Había sido trasladado desde el palacio republicano de Kubbeh, donde estuvo expuesto en capilla ardiente desde que Nasser falleció el pasado lunes. Al tomar tierra el helicóptero en el recinto del Club Deportivo de Regatas de Gezira, el féretro fue llevado hasta el edificio del Consejo de la Revolución.

Los ayudantes del difunto Presidente permanecieron de pie al lado del féretro en el Palacio de Kubbeh dándole guardia de honor hasta que fue llevado aquí al helicóptero.

Hubo un momento de impresionante silencio en las multitudes que se agolpaban en las calles cairotas cuando se oyó el zumbido de motor del helicóptero. Todas las cabezas se alzaron hacia el cielo. Al tomar tierra el aparato comenzaron de nuevo los lamentos de la multitud. La policía tuvo que contener al público para que dejara camino libre al cortejo fúnebre.

El cortejo, precedido por agrupaciones de tropas formadas por cinco mil cadetes y otras unidades, siguió su marcha desde el Palacio de Gezira para concluir después por el Puente Kasr el Nil. La Corniche y hacer parada en la Sede de la Unión Socialista Árabe.

Desde este momento dio comienzo, por así decirlo, el sepelio popular, inenarrable en cuanto a manifestaciones. En repetidas ocasiones, ante el acoso insistente de las masas, las fuerzas mili-

tares situadas a lo largo de la carrera se vieron obligadas a intervenir con gran dureza.

Por fin, a primera hora de la tarde, el Armon que portaba el féretro de Nasser, custodiado por cuarenta generales egipcios, hizo su entrada en la Mezquita que mandó construir para sí el líder árabe con la aportación de riquísimas cantidades de su pueblo, que hoy llora su desaparición y que con insistencia se pregunta: "¿Qué pasará en el futuro?", "¿Habrá un nuevo nasserismo sin Nasser?", y otras interrogantes más desesperadas. Porque, es obvio, la RAU está en guerra intermitente, pero en guerra.

La viuda del presidente sufrió un desmayo cuando en compañía de sus hijos Mona y Hoda esperaban el paso del entierro que cruzaba el Nilo. En la presidencia del duelo figuraban los tres hijos varones de Nasser, personalida-

des del Gobierno y funcionarios. Tropas libias y sudanesas marchaban también en el cortejo al que seguían centenares de coronas de flores.

Esta ha sido la mayor demostración masiva que se registra en El Cairo en los últimos mil

años de su historia. Crespones negros ondean en todos los tejados. Cada ventana, cada farola y cada árbol se han vestido de luto, desde el centro de la ciudad hasta la Mezquita donde reposan los restos de Nasser. Muchachas, vestidas de negro, llevaban grandes retratos del presidente fallecido.

El cuerpo del presidente Nasser ha sido enterrado en la Mezquita de su nombre, Mezquita situada muy cerca de su casa, en las afueras de El Cairo, a las 12.50 (hora española) según ha anunciado Radio El Cairo en una información en directo.

Anteriormente, se habían dicho oraciones en la Mezquita. El féretro estaba cubierto por la bandera de la República Árabe Unida y la ceremonia se desarrolló en medio de los llantos de millones de egipcios.

La Banda de Música del Ejército interpretó la marcha fúnebre.

HUELGA DE HAMBRE EN LA CATEDRAL DE BURDEOS

PASTORAL DEL ARZOBISPO

San Sebastián, 1. (Pyresa). — Varios jóvenes han comenzado una huelga de hambre en la Catedral de Burdeos, para protestar por la detención de un compañero, electricista de profesión, que se había negado a cumplir el Servicio Militar. Ante esta situación, el Arzobispo de Burdeos se ha dirigido en una pastoral a quienes "convierten la Iglesia en un lugar solamente disponible para sus ideales políticos".

COMUNICADO CONJUNTO AL TERMINO DE LAS CONVERSACIONES ENTRE NIXON Y TITO

LAS RELACIONES ENTRE YUGOSLAVIA Y EE. UU. SE BASAN EN LOS PRINCIPIOS DE INDEPENDENCIA Y RESPETO MUTUO

BELGRADO, 1. (Efe). — "Las relaciones entre la República Federal Socialista de Yugoslavia y los Estados Unidos están completamente basadas en los principios de independencia y respeto mutuo" dice el comunicado conjunto facilitado al término de las conversaciones que durante dos días han mantenido los Presidentes Nixon y Tito.

En dicho comunicado se afirma que el Presidente norteamericano ha invitado a su colega yugoslavo a visitar los Estados Unidos.

Ambos Gobiernos se comprometieron a continuar promoviendo intensamente sus relaciones bilaterales especialmente en los campos económicos, científicos y tecnológicos.

El comunicado conjunto señala sin entrar en detalles que Tito y Nixon ha revisado los problemas de actualidad internacional incluidos el Oriente Medio, el Sudeste Asiático, las relaciones Este-Oeste, la seguridad europea y el subdesarrollo.

Nixon ofreció esta noche una cena en honor del Presidente yugoslavo.

La Reina Federica terminó de escribir sus memorias

SERAN PUBLICADAS DENTRO DE UNOS MESES POR UNA EDITORIAL INGLESA

Londres, 1. (Efe). — La Reina Federica de Grecia declaró hoy a un periodista del diario londinense «Evening Standard» que había terminado el manuscrito de su autobiografía.

La primera edición del libro será publicada dentro de unos meses por la Editorial inglesa MacMillan.

La Reina Federica se encuentra actualmente en Londres acompañada de su hija, la Princesa Irene, la cual ofreció el pasado martes un recital de piano en una sala de conciertos de esta capital.

Atlas Bradford

en plena forma siempre

NUEVO HORARIO:

LUNES, MIERCOLES Y VIERNES:
DE 7 MAÑANA A 9 NOCHE

MARTES Y JUEVES:
DE 9 MAÑANA A 9 NOCHE

**GIMNASIA ES SALUD
SALUD ES VIDA
DE VIDA A SUS AÑOS Y...
...AÑOS A SU VIDA**

EN:

Atlas Bradford

AVDA. GRAL. PRIMO DE RIVERA, 121, PRAL. EDIFICIO RENAULT

Con la colaboración y vigilancia del Director Médico don J. M. CORTADA MACIAS (c. p. s. n.º 2)

EXITO DE LA EXPOSICION «GOYA» EN PARIS

La cifra final de visitantes será de medio millón de personas

PARIS, 1. (Pyresa). — La exposición antológica de Goya, que se inauguró el pasado día veinticuatro de septiembre en la «Orangerie» de Las Tullerías, recibe diariamente unos cinco mil visitantes. Si ese ritmo se mantiene, para el día de la clausura, el siete de diciembre, habrán desfilado ante las sesenta obras que componen la elevada dado el interés que suscita mil personas. No obstante, se espera que la cifra sea mucho más elevada dado el interés que suscita la exhibición por el permanente elogio que de ella se hace en artículos, emisiones especiales de radio y televisión, así como por la activa campaña de propaganda que se manifiesta en todos los puntos estratégicos de la capital. Se calcula que la cifra final de

visitantes no estará muy lejos del medio millón de personas. Esto constituiría un triunfo sin precedentes, ya que la exposición Picaso, la colosal retrospectiva de la obra del malagueño, que se celebró entre el 24 de diciembre de 1966 al 14 de febrero de 1967, recibió la visita de novecientos mil personas.

Hay que tener en cuenta que la antología goyesca, con solo una décima parte de la obra total del aragonés, se expone en seis salas de la «Orangerie», mientras que el despliegue picassiano cubrió las grandes galerías del «Grand» y del «Petit-Palais» y contó con una propaganda oficial (Andre Malraux como gran organizador) que no ha tenido precedentes.

¿Quiere ser feliz?

confiemos su silueta



Si Sra., gracias al extraordinario método S. R. T., que practica en exclusiva BRIGITTE DE BERCY, Ud. puede hacer desaparecer de sus "zonas" demasiado "favorecidas" esos molestos centímetros que le sobran y que tanto atean su silueta.

CONSULTENOS y una de nuestras especialistas le analizará gratuitamente su silueta, aconsejándola por su caso en particular.

CONFIE EN BRIGITTE DE BERCY.

- ★ LIMPIEZA DE CUTIS
- ★ BAÑO DE VAPOR
- ★ MASAJE FACIAL
- ★ MASCARILLA
- ★ MASCARILLA DE PLACENTA Y VITAMINAS
- ★ DEPILACION A LA CERA
- ★ DEPILACION ELECTRICA
- ★ MANICURA
- ★ PEDICURA
- ★ MAQUILLAJE
- ★ BRONCEADO ARTIFICIAL

Brigitte de Bercy
AVDA. GRAL. PRIMO DE RIVERA, 35, ENTLO.
ABIERTO DE 9 A 21 HORAS. SABADOS CERRADO
21 78 64

Con la vigilancia y colaboración del Director Médico don L. Noguera Fluxá. (C.P.S. n.º 1)

Lea «BALEARES»

DURANTE TODO EL MES DE OCTUBRE

ESPAÑA OCUPARA LA PRESIDENCIA DEL CONSEJO DE SEGURIDAD DE LA O.N.U.

COINCIDIRA SU MANDATO CON EL XXV ANIVERSARIO DE LA ORGANIZACION

Naciones Unidas, 1. (Efe).— El Embajador español ante las Naciones Unidas don Jaime de Pinés, asumió hoy la presidencia del Consejo de Seguridad, que mantendrá durante todo el mes de octubre coincidiendo con las ceremonias conmemorativas del XXV aniversario de la Organización.

El primer acto oficial del nuevo presidente, que ya ocupó el cargo durante agosto de 1969, fue una reunión con el Secretario General de la ONU, U Thant.

Durante este mes de octubre, el Consejo de Seguridad tiene previstas una serie de reuniones que los delegados están preparando con motivo del aniversario de la ONU.

Uno de los temas a tratar por el Consejo en este mes será la admisión en las Naciones Unidas de las Islas Fiji, que proclamarán su independencia el próximo día 10. Será el Estado número 127 de la Organización mundial.

Una tercera convocatoria del Consejo afectará solamente a

un comité especial encargado de inspeccionar las sanciones adoptadas desde 1966 contra Rhodesia, declarado régimen ilegal.

Diplomáticos de la ONU declararon que entre los días 14 y 24, cuando tengan lugar los actos conmemorativos con asistencia de más de 60 Jefes de Estado y Gobierno de todo el mundo, podrían convocarse otras reuniones específicas.

La primera vez que España presidió el Consejo de Seguridad fue una de las más ocupadas en el máximo organismo responsable del mantenimiento de la paz mundial.

Excepto dos días, el resto del mes, incluyendo algún sábado y domingo los quince miembros estudiarán el conflicto político-religioso de Irlanda del Norte, la cuestión de Namibia, territorio ocupado ilegalmente por Sudáfrica, la crisis de Oriente Medio por quejas libanesas ante las agresiones israelíes y el incendio de la mezquita árabe El Aqsa en Jerusalén.

España que ingresó en las Naciones Unidas en 1955, fue elegida como miembro no permanente del Consejo de Seguridad para el período 1969-70, que termina el próximo diciembre.

EXITO DE LA III SEMANA DE CINE FANTASTICO Y TERROR DE SITGES

Participan doce naciones y la manifestación ha concentrado un elevado número de informadores

SITGES, 1. (Pyresa). — Doce naciones están representadas en la III Semana Internacional de Cine Fantástico y de Terror de Sitges. Hasta ahora las distintas proyecciones han sido acogidas con notable expectación. Numerosos informadores de distintas nacionalidades están presentes en esta interesante manifestación, único del mundo en su género.

En la sesión inaugural se proyectó el film polaco «Poly-poly», de

Andrzej Wajda, cuya acción tiene lugar en el año 2.000. Basado en un guión de Stanislaw Lem y fotografiado por Wieslaw Zdzort. Relata la fantástica historia de una serie de trasplantes de órganos en cadena. El mediodía fue seguido con gran interés por el público, que llenaba totalmente el cine El Retiro, sede de esta Semana Fantástica. La base del programa inaugural la constituyó la película de largometraje «La maldición del altar rojo», filme presentado por Inglaterra, dirigido por Vernon Sewell sobre un guión de Mervyn Haisman, cuyos intérpretes principales son el malogrado actor Boris Karloff, Christopher Lee, Barbara Steele y Mark Eden. Filme de auténtico «suspense», hizo honor a la denominación de esta semana, que recibe a sus invitados ofreciéndoles un «poster» con una tarjeta que dice: «Que pase usted mucho miedo en esta semana de terror».

LA OPERA,

BASE DE TERROR

«Sadko», film presentado por la URSS y dirigido por A. Ptsunko, basado en la ópera del mismo título del inmortal músico ruso Rimsky Korsakov, constituyó la base de otra de las proyecciones. Brasil ha presentado un mediodía titulado «Tarzán», dirigido por David Neves y Michael del Espíritu Santo, magnífico documental en torno al célebre personaje creado por Edgar Rich Bourroughs. Entre los últimos filmes presentados en esta semana, son de destacar «Are you dyng young man», de James Kelly, con Beryl Reid y Flora Robson en los primeros papeles. Se trata de una

película que relata la historia de dos hermanas solteras que por resguardar a su hermano de los peligros de la guerra, lo emparejan en un sótano, drogándole. Perdidas sus facultades mentales, el joven se convierte en una fiera humana que degollará a cuantos soldados encuentre y escapará de su encierro por todos los medios.

La manifestación cinematográfica, única en el mundo, ha atraído el interés de la R. A. I. TV italiana. Un equipo móvil del importante canal romano ha recorrido previamente Londres, París y Roma, ha entrevistado a diversas personalidades cinematográficas. Entre los más destacados figuran Christopher Lee, Peter Cushing y Mario Bava. En Sitges entrevistaron a diversas personalidades que asisten a la III Semana, tales como el Delegado checo Vladimír Lunak, el francés realizador del film «Le dernier homme», Charles Bitsch, el Delegado de Corea del Sur Kab-Dong Cho y el periodista español José Barcia Pastor, en torno a la actualidad mundial del cine de terror concluyeron con un reportaje en directo con el director de la semana, don Antonio Rafael Gil. El reportaje televisivo, de 35 minutos de duración, será retransmitido próximamente a través de los canales R. A. I., conjuntos de Eurovisión.

En Sitges se encuentran, además de las personalidades citadas, una densa representación de la prensa nacional y extranjera y diversos distribuidores. Entre sus invitados de honor figura el actor hispano Juan Luis Galardo. Se espera la llegada de Mikaela, Marisol y Elisa Ramírez.

PREOCUPACION ESPAÑOLA

PELIGRA LA EXPORTACION DE ACEITUNAS A EE. UU.

Nueva York, 1. (Efe). — La Oficina Comercial de España en Nueva York y la Cámara de Comercio Hispanoamericana expresaron ayer su preocupación por un proyecto de ley arancelario que está estudiando el Congreso Norteamericano y que significaría una barrera para la importación de aceitunas españolas. El Consejero Comercial español confirmó las informaciones publicadas en España sobre el perjuicio a la aceituna verde sevillana, que se vería grabada con un cincuenta por ciento de arancel si la ley se aprueba.

«Este tipo de aceitunas no hace la competencia a ningún producto norteamericano o de otros países, dijo el Consejero Comercial español, preguntando la razón de tal proyecto de ley proteccionista. Todos los norteamericanos saben, sin embargo, que poderosos intereses comerciales de su país han comenzado desde hace unos meses una campaña proteccionista, que ha alarmado a muchos países exportadores de materias primas, singularmente hispanoamericanos.»

UNAS CUATRO MIL PERSONAS HABITAN EN SEVILLA CASAS RUINOSAS

POR LO QUE TENDRAN QUE SER DESALOJADAS

Sevilla, 2. (Pyresa). — Unas cuatro mil familias sevillanas habitan en la actualidad casas ruinosas, sobre las que existen desahucios pendientes de cumplimiento, o bien en casas ya declaradas en ruina y que han de abandonar muy pronto.

Asimismo, existe un considerable número de familias residiendo en inmuebles cuyo expediente de declaración de ruina está en período de tramitación, por lo que, en total, son unas dieciséis mil personas las que se encuentran en esta precaria situación —según— ha manifestado a la prensa el Jefe de la Secretaría Municipal de viviendas y refugios de Sevilla.

Dicho organismo ha facilitado, en el transcurso de los últimos ocho años, viviendas a 23.000 familias que hacen un total de 108.000 personas. Los refugios habilitados por el municipio hispalense para casos de emergencia se encuentran en la actualidad ocupados con exceso, lo que hace imposible alojar en ellos a más personas.

EL TIEMPO

LIGERO DESCENSO DE LAS TEMPERATURAS

CIELO POCO NUBOSO

MADRID, 1. (Servicio especial de Pyresa).— Durante el día de hoy la nubosidad ha sido abundante en el norte de Galicia, Cantábrico y cabecera del Ebro, donde se registraron precipitaciones del orden de catorce litros en San Sebastián, tres en La Coruña, dos en Bilbao y uno en Santander y cantidades inferiores en los restantes observatorios. Hubo también cielos nubosos en Baleares, donde Mahón registró lluvias por un total de cuatro litros. En el resto de España el tiempo fue bueno, con cielos despejados e intervalos de poco nublado en Cataluña, bajo Ebro y Mediterráneo andaluz. Las temperaturas han subido un poco con respecto a las de ayer en lo que a las máximas se refiere, alcanzándose treinta y cuatro grados en Badajoz, Murcia, Sevilla y Córdoba; treinta y tres en Jerez de la Frontera y treinta y dos en Jaén. En cuanto a las mínimas, destaca Lugo como capital que tuvo la noche más fresca, con siete grados.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

El anticiclón de las Azores se prolonga hacia el Este y cubre por el extremo oriental la península ibérica. Los vientos mañana soplarán de componente Norte, más frescos y el cielo estará cubierto en el norte de Galicia, Cantábrico y norte de Aragón y Cataluña, registrándose en todas estas comarcas precipitaciones débiles, que serán más importantes en Vascongadas y Navarra. En el resto de España continuará el buen tiempo, con intervalos de cielo poco nublado en el litoral murciano y mediterráneo andaluz. Las temperaturas disminuirán ligeramente.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

	Mínima	Máxima		Mínima	Máxima
Oslo	9	13	París	12	18
Estocolmo	10	13	Bonn	11	15
Londres	9	18	Roma	17	25
Berna	9	12	Palma de Mallorca	15	27
Copenhague	10	15			

«NUEVO DIARIO» NO HA PAGADO LA NOMINA

LA EDITORA «PESA» HA COMUNICADO QUE NO SABE CUANDO PODRA PAGAR

Madrid, 1. (Pyresa). — En las oficinas del periódico «Nuevo Diario» ha sido facilitada la siguiente nota:

«Ayer, día 30 de Septiembre, «Pesa», editora de «Nuevo Diario», no hizo efectiva a su personal la mensualidad correspondiente al mes que venía en esa fecha. El gerente, don José Luis Marin Destrieux, comunicó verbalmente a dos componentes del «Jurado de Empresa que dichos salarios se harían efectivos hoy, a partir de las once horas. Sin embargo, en el día de la fecha no ha sido abonada dicha mensualidad.»

Con este motivo, el Consejero, señor Molero Agüero, comunicó

que la promesa hecha por el Gerente el día anterior había sido a título meramente particular y que la Empresa no podía pagar por carecer de líquidos para ello. Añadió que le era imposible precisar la fecha en que «Pesa» podría abonar los referidos salarios. El problema ha sido puesto en conocimiento de la Inspección Provincial de Trabajo y de la Delegación Provincial del Sindicato de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad.

Firmado, el Secretario del Jurado de Empresa, don Ernesto García Isla; Jurados Ramón Melcón Simón, Carlos Van Eick y Antonio Fernández Reguero.

CARRASCO Y RAMOS DEBERAN ENFRENTARSE EN LOS ANGELES PARA EL MUNDIAL DE LIGEROS

VERSION DEL CONSEJO MUNDIAL DE BOXEO

MANILA, 1. (Aifil).— El Consejo Mundial de Boxeo ha concedido hoy al español Pedro Carrasco y al mejicano Mando Ramos un plazo de quince días para la firma de los contratos de una pelea entre ambos en disputa del título Mundial vacante de los pesos ligeros, según la versión de tal organismo.

El Consejo informó que el combate por el título, fijado en principio para mediados de noviembre, se celebraría bajo el patrocinio de «Olympic Boxing Club» de Los Angeles (EE. UU.).

De no cumplirse el ultimatum del Consejo, éste sustituiría a la parte o las partes culpables de tal incumplimiento por los aspirantes más calificados según la calificación del mes de octubre.

La Asociación Mundial de Boxeo reconoce a Ken Buchanan, de Escocia, como Campeón Mundial de los ligeros. Buchanan logró dicho título la semana última al vencer al panameño Ismael Laguna, en una pelea celebrada en Puerto Rico.

COPA DE FERIAS

ZURICH, 1. (Aifil).— En el sorteo celebrado esta mañana para el segundo turno de partidos de fútbol de la Copa de Ferias, al Valencia F. C. le ha correspondido jugar contra el Beveren-Waas (Bélgica) y al Barcelona F. C. contra el Juventus de Italia.

Los partidos de este segundo turno deben estar jugados para el día cuatro de noviembre.

ARBITROS PARA

EL DOMINGO

MADRID, 1.— Los árbitros que dirigirán los encuentros en que intervendrán equipos de Baleares, son los siguientes:

U. P. Langreo-Mallorca, San Marroñ. Atco. Baleares-Gandía, Flaquer. Algemesi-Poblense, Montalló. Tarrasa-Ibiza, Casagrán. Por otra parte el señor Rigo dirigirá el Atco. Bilbao-Zaragoza.

TRAS EL SEPELIO DEL PRESIDENTE NASSER

REUNION DE DIRIGENTES ARABES, CONVOCADA POR EL PRESIDENTE SUDANES GAAFAR EL NUMEIRY

El Cairo, 1. (Efe-Reuter). — Jefes de Estado, de Gobierno y otros dirigentes árabes se han reunido durante tres cuartos de hora en una breve conferencia cumbre, después de las honras fúnebres en honor del fallecido Presidente Nasser.

La reunión fue convocada por el presidente sudanés Gaafar El Numeiry, y estuvieron representada en ella: Libia, Siria, Argelia, Yemen, Kuwait, Túnez, Yemen del Sur, Arabia Saudita y el Irak. Asimismo asistió el dirigente guerrillero palestino Yasser Arafat.

El Irak, que había boicoteado la reunión árabe en la cumbre de la semana pasada, en la que se elaboró el acuerdo de alto el fuego entre los guerrilleros palestinos

y el Rey Hussein, ha estado representado por su Vicepresidente General Hardem Takriti.

Dispensa para contraer matrimonios mixtos

Bonn, 1. (Pyresa). — Las Conferencias Episcopales Católicas de Suiza y Alemania Federal han concedido a los párrocos y a quienes ellos deleguen el poder de conceder la «necesaria dispensa» para que un católico pueda contraer matrimonio con un cónyuge no católico.

AVISO

SUSCRIPTORES VERANEANTES

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de veraneo y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente relleno el siguiente boletín:

ROGAMOS SE AVISE CON DOS DIAS DE ANTELACION

... día ... de ... 1970

Don ...

Recibe «BALEARES» en calle ...

... Nº. ... de ...

desea recibirlo, hasta nueva orden en calle ...

... Nº. ...

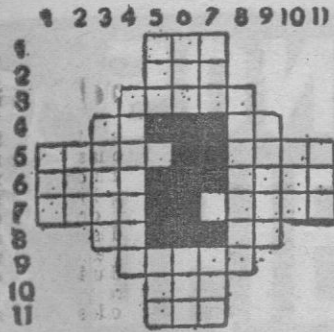
Población ...

Agradecemos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden del envío a «BALEARES», Paseo Mallorca, 29. PALMA.

PARA SUSCRIPCIONES Y TRASLADOS

Teléfonos 235940 y 235710

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1: Cólera; 2: Nota musical; 3: Cansados, faltos de vigor; 4: Prenombre, Existe; 5: Acierta. Muchedumbre o conjunto numeroso de personas; 6: Cieno del fondo del mar, rios y parajes donde hay agua estancada. Partes del tejado; 7: Flor de hermosos aspecto, de mucha fragancia y, en general, de color encarnado poco subido. Da valor; 8: Reflexivo. Terminación verbal; 9: Singracia; 10: Hortaliza; 11: Parte del sombrero.

VERTICALES: 1: Parte del tejado; 2: Yunque de platero; 3: Engañas; 4: Manchas en la piel; 5: Canción canaria. Juego; 7: Al revés, onda. Extremo; 8: Periodos de tiempo; 9: Brotar; 10: Personaje bíblico; 11: Guiso.

SOLUCION

10: Col; 11: Ala.
na. Masa; 6: Lama. Alas; 7: Asor. Alma; 8: Se. Ar; 9: Sosas; 10: Col; 11: Ala.

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Cielo bastante nuboso, predominando formaciones de nivel alto. Vientos de componente Norte. Marejada.

OBSERVACIONES

Humedad relativa: 60 x 100.
Insolación: 8 h. 30 m.

Televisión

PRIMERA CADENA SOBREMESA:

1.45: Carta de ajuste; 2.00: Apertura y presentación; 2.02: Panorama de actualidad; 3.00: Noticias a las tres; 3.25: Avances; 3.30: Fin de semana; 4.00: La Casa de los Martínez; 4.30: Mis adorables sobrinos; 5.00: Hablamos de España; 5.15: Despedida y cierre.

TARDE

7.15: Carta de ajuste; 7.30: Apertura y presentación; 7.32: Frankenstein el joven; 8.00: Teclclub; 8.30: Por Tierra, Mar y Aire.

NOCHE

8.55: Esta noche... 9.00: Novela; 9.30: Telediario; 9.55: Avances; 10.00: Esta noche con... Conchita Bautista; 10.30: Las diez de últimas; 11.15: Investigación en marcha; 12.00: Veinticuatro horas; 0.15: Despedida y cierre.

UHF

19.45: Carta de ajuste; 20.30: Presentación y avances; 20.32: Siete días; 21.00: Grandes intérpretes; 21.30: El laberinto del silencio; 22.15: Noticia 2; 22.30: Avances; 22.32: Estudio abierto; 0.30: Cierre.

URGENCIAS MEDICAS

Dr. JIMENEZ PEINADO
SERVICIO PERMANENTE
Tels. 22 20 08
22 22 22
c/ JUAN ALCOVER 156 1.

diario

RADIO JUVENTUD «LA VOZ DE BALEARES» (O.M. y F.M.) Programa para hoy

7:55: Apertura; 8: Conexión con R.N.E.; 8:30: Radio Maritim.— Audición en lengua alemana; 9: Mientras Mallorca trabaja; 9:25: Cita en la mañana; 9:40: Diario Femenino; 9:45: Escaparte de novedades; 9:55: Radio Club; 10:50: El sol en el ocaso; 11:10: Cocinas y bodegas del mundo; 11:20: Palma Nova hora H; 11:30: Operación felicidad; 12: Conexión con R.N.E. (llegada de Nixon a Madrid); 12:30: Canta; Miguel Rios; 12:40: Música 70; 13: Mensaje de amistad; 13:30: Ding Dong; 14: Comentarios de actualidad; 14:03: Humor y deporte; 14:20: Noticiero y reportajes; 14:30: Servicio informativo de R.N.E.; 15:15: Sargent Pepper's; 15:30: Café con música; 16: Musical Chez Nous; 16:30: Promoción; 17: El río que nos llena; 17:30: Radio Sorpresa; 17:45: Confidencias; 18:15: La Ballena Alegre; 18:30: Radio Maritim.— Audición en lengua alemana; 20: Desde la Delegación Provincial de Ciegos, retransmisión del sorteo del cupón; 20:03: Miniprograma; 20:15: Radio Internacional. Audición en lengua inglesa; 20:45: Mirando a América; 21: Panorama; 21:30: Noticiero; 21:40: Desfile de éxitos; 22: Servicio informativo de R.N.E.; 22:30: Melodías de siempre; 23: Gran Musical; 24: Paralelo 24; 1:00: Cierre.

F. M. 88,8 megaciclos: — Audición en lengua alemana; 20:15: Radio Internacional. — Audición en lengua inglesa.

RADIO POPULAR DE MALLORCA

Programa para hoy

7.00: Buenos días. Concierto matinal; 7:25: La palabra es para hoy; 7:30: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8: Información Nacional; 8:30: Transmite Radio Popular; 8:35: Festival Juventud-70; 9:50: Llamam a su puerta; 10:20: Todo música; 10:55: Transmite Radio Popular; 11:00: Te habla una mujer; 11:30: Olé Club; 12:00: Angelus; 12:03: Studio Alemán; 13:00: Aparto-mueble-70; 13:35: España al mediodía; 14:0: Baleares, buenas tardes; 14:30: Información Nacional; 15:00: Cambio y Bolsa; 15:05: Transmite Radio Popular; 15:10: Radio Revista; 15:35: Sargent Pepper's 16:00: Saludo a Mallorca; 16:05: Cita con los Massot; 16:50: Sobre ruedas Peugeot; 17:20: Fotos Simón; 17:30: Ritmo ritmísimo; 18:00: Saint Germain; 18:30: 22 47 53. Aquí Radio Popular; 19:00: Gran Discoteca; 20:00: Sorteo Cupón Pro-ciegos; 20:05: Wellcome to Mallorca; 21:00: Música religiosa en alta fidelidad; 21:15: Meridiano del Borne; 21:45: Pequeño concierto; 21:57: Farmacias de Guardia. Cupón pro-ciegos; 22:00: Información Nacional; 22:30: Transmite Radio Popular. Boletín Meteorológico; 22:40: Escenario; 23:45: Amigos en la noche. La hora cero; 1:00: Cierre de la emisión.

Frecuencia modulada 97.5 megaciclos
18.30: Emisión danesa.
19.30: Radio Sur; Emisión en sueco.

E. A. J. - 13 RADIO MALLORCA

Programa para hoy

SOL. EN F. M.:
16.00: Musical F.M.; 19.00: The Riki Lash Lazzar Show.
EN ONDAS MEDIA Y DE F. M.:
7: Apertura. Música al despertar; 7:20: Santo Rosario y Noticiero Católico; 7:57: Mat' al Cadena Ser; 9:50: Paco Ruiz, detective privado; 10:00: Radiopop; 11:30: Viaje a las estrellas; 11:45: Música y premios; 11:55: Servicio Meteorológico Nacional; 12:00: La hora del Angelus; 12:05: Fiesta; 12:30: Mediodía Cadena Ser; 13:10: Pasarela de la actualidad musical; 13:50: Hoja de calendario; 14:00: Hora exacta. Palma hoy; 14:05: El niño Juanito; 14:10: Dimensión C; 14:20: La Cobia Maravella; 14:30: Radio Nacional. Información local; 15:00: Carteleras. De lo nuevo lo mejor; 15:40: Pequeño concierto de sobremesa; 16:00: Más allá de las estrellas. Galería breve; 16:30: Lydia; 17:00: Los miserables. Galería breve; 17:30: Idolos; 18:00: Cancionero. Galería breve; 18:30: La infame; 19:00: Los parientes pobres. Galería breve; 19:30: Sinfonía en do mayor (Beethoven); 20:00: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:03: Nuestros amigos. Ondas infantiles; 20:30: Concierto en re menor (Bach); 21:00: Cuchi Cuchi y yo; 21:20: Meridiano de Londres; 22:00: Radio Nacional de España. Cotizaciones; 22:20: El micrófono en el ruedo, por B. Coll; 22:25: Conjuntos... estilos; 22:45: Noticiero de "Formidables"; 23:00: Selecciones operísticas: "El Tabarro"; 23:45: Historias extrañas; 24:00: Mallorca: hora cero; 1:00: Programas para mañana y cierre.

Farmacias

(De 9 mañana a 10 noche)
Alemany, Rubén Dario (Esq. Ob. Campins). Tel. 214996;
Antich Calvo Sotelo, 306 (Terroro). Tel. 231230; Artiques, Rubí, 11. Tel. 213821; Bordoy Real, Berlin, 23 (El Arenal). Tel. 260074; Buñola, Call, 12. Tel. 222374; Forteza, Miguel Santandreu, 79. Tel. 272365; Fuster, Greco, 11 (Viviendas Virgen de Lluç). Tel. 274596; Gimbernat, Plaza San Antonio 47. Tel. 2134 96; González, Fátima, 60 (Santa Catalina). Tel. 231021; Manera, Fray Luis Jaime, 73. Teléfono 251660; Planas, San Nicolás, 30. 223493; Santandreu, Fausto Morell, 16. Teléfono 272783; Torres, Ramiro de Maeztu, 7 (Son Piza. Teléfono: 222311; Vidal, Tle. Cnel. Franco, 15. Tel. 274820; Vda. Trián, San Miguel, 159. Teléfono 212331.
(De 10 noche a 9 mañana)
(* Castañer, Plaza Pío XII núm. 11.

(Hasta las 12 de la noche)
Artiques, Rubí, 11; González, Fátima, 60 (Santa Catalina).
• Tienen servicio de oxígeno
SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD
Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)
Diario: de 17 horas a las 9 horas de la mañana siguiente.
Domingos y festivos: Servicio ininterrumpido.
Teléfonos: 23 09 45 - 23 09 47 y en Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (Son Du-reta).

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA
Del Colegio Oficial de Médicos: Paseo Mallorca, 190. Tel. 222200 - 211229.
Bomberos: 88 13 34
Ambulancias: 82 91 98.
Policia: 81 12 91.

Religiosas

Santa Teresita del Niño Jesús.

Turnos de adoración solemn al Stmo. Sacramento.

—En las MM. Reparadoras, a las 8 Misa y exposición del Stmo. Por la tarde a las 6, bendición y reserva de S.D.M.

—En el Centro Eucarístico, a las 8 Misa y exposición. Por la tarde a las 7:30, bendición, reserva y Rosario.

—En Santa Catalina de Sena, a las 7:30 de la tarde Exposición del Stmo. y preces. A las 8 bendición y reserva de S.D.M. A las 8:15 Misa vespertina valedera para el domingo.

En la Parroquia de Santa Teresita del Niño Jesús, último ejercicio del solemne Triduo Eucarístico dedicado a Santa Teresita del Niño Jesús.

Fiesta de la Sta. Titular. Por la tarde a las 6 Exposición del Santísimo y turnos de Vela, Rosario y preces después de la reserva. A las 8:30 Misa celebrada, solemne sermón pagnegrico por el Rvdo. Antonio Cano. Pro.

A las ocho de la mañana, misa con homilía en honor de Santa Teresita del Niño Jesús, en la iglesia de las Madres Teresas, oficiada por don Valentín Herrero, prelado doméstico de las S. S.

—En la B. de San Francisco, continuación del Triduo Eucarístico a su Titular: A las 4:30 de la tarde exposición del Santísimo Turnos de Vela. A las 7 Rosario, ejercicio y reserva de S.D.M. A las 7:30 Misa vespertina con sermón.

—En las M.M. Capuchinas, continuación del Triduo Eucarístico en honor de San Francisco de Asís.

Exposición a las 2 de la tarde. A las 7 Rosario, ejercicio, reserva del Stmo. y Misa vespertina con sermón por el Ilmo. D. Valentín Herrero.

Otros actos religiosos

—En la I. de los SS. Corazones, empieza solemne Novena que dedican los Cofrades de Palma a su Excelsa Madre la Virgen de Lluç.

Visita etc.

A la Virgen del Confalón, en Santa Eulalia.

Cupón del ciego

3 5 5

DELEGACION REGIONAL DE COMERCIO

AVISO

La Cámara de Comercio en Alemania remite a este Organismo relación de artículos españoles que desean importar firmas alemanas, y que son los siguientes:

- 1939 Hormas para zapatos de madera y metal
- 1940. Calzado de caballero.
- 1963. Calzados para niños y jóvenes.
- 1974. Calzado caballero
- 2002. Grifería artística
- 2039. Calzado
- 2045. Sombreros de piel para Sra. y jovencitas.
- 2078. Artículos de artesanía
- 2079. Muebles de estilo
- 2094. Muebles de estilo
- 2094. Botas para el trabajo.
- 2129. Zapatos para deportes
- 2144. Artículos de artesanía.
- 2174. Abrecartas estilo toledano.
- 2175. Abrecartas en forma de espada con fundas de cuero.
- 2187. Cuero curtido de cordero y oveja.
- 2189. Lámparas artísticas.
- 2190. Muebles antiguos.
- 2191. Artículos de artesanía de latón.
- 2203. Zapatos.
- 2204. Bolsos.
- 2207. Artículos de artesanía
- 2238. Alcaparras.
- 2250. Joyas tipo antiguo de adorno.
- 2254. Confección de niños
- 2275. Armas antiguas.
- 2298. Piel de oveja aterciopelada.
- 2304. Muebles
- 2305. Muebles tapizados.
- 2313. Muebles auxiliares.
- 2314. Lámparas.
- 2315. Amueblamiento y decoración.
- 2327. Calzado
- 2328. Guantes de piel.

En consecuencia todas las firmas exportadoras interesadas en establecer contacto con posibles compradores alemanes pueden dirigirse, para solicitar la oportuna información, a la Cámara Española de Comercio en Alemania - (6-Frankfurt Am Main - 70 - Schau-Mainka, 83) debiendo indicar con toda claridad el número que precede a cada artículo señalado, elemento indispensable para recibir las correspondientes direcciones. Palma de Mallorca, 25 de septiembre de 1970.

El Delegado
P.A.
El Secretario,
Fdo.: Pedro A. Sánchez

Lea «BALEARES»

AUSTRIA TURQUIA GRECIA!!

- ESTANCIAS EN VIENA, ESTAMBUL Y ATENAS.
- Visitas ciudad: Catedral SAN ESTEBAN - STA. SOFIA EL PARTENON.
- Excursiones: BOSQUES DE VIENA - ESMIRNA, EFESO y BURSA - DELFOS y ARGÓLIDA (Corinto, Micenas)
- Cruceros: Por el BOSFORO y a las ISLAS EGINA, POROS e HYDRA.

- Alojamiento en Hoteles HILTON en ATENAS y ESTAMBUL.
- INTERCONTINENTAL en VIENA.
- Viaje en aviones "Jet" de línea regular.
- Fiestas, Recepciones, Actos Especiales...

PLAZAS LIMITADAS
PRECIO: 29.900 Ptas.

Agencia de Viajes - Grupo A - Tlf. n.º 30
En PALMA: Avda. Alejandro Rosselló, 102 - Teléfs. 22 69 49 y 21 64 79
En IBIZA: Avda. de España, 9. - Teléf. 31 12 47.

ENTRADA UNICA 150.000 ptas

Resto reducidas cuotas durante 144 meses
Precio total 450.000 pts.

PISOS

LLAVE EN MANO
C/ Teniente Juan Llobera

- SALON-COMEDOR
- 3 y 4 DORMITORIOS - COCINA - CUARTO DE BAÑO
- ASCENSOR SUBIDA Y BAJADA
- PORTAL DE MARMOL
- CALOR NEGRO - ANTENA COLECTIVA TV. - JARDINES
- EXENTOS DE CONTRIBUCION Y DERECHOS REALES 90%

INFORMACION Y VENTA: EN EL EDIFICIO
TEL: 235987

«AMERICA»

COMPANIA GENERAL DE CAPITALIZACION, S. A.

Plaza de Cánovas, 4. - MADRID (14)
SEPTIEMBRE DE 1970

U. F. J. R. C. E. M. V. T. A. Q. CH.
W. G. R. K. Y. R. K. I. U. X. A. W

Capital pagado por amortización hasta la fecha: 46.454.250 pesetas.

BUELOS DIAS

ROMA, CIUDAD ABIERTA

ULTIMAS PASEATAS POR LA URBE

ATRAVÉS un pedazo de Roma, invitado por el Alcalde de Palma, en una carreta. Pronto descubrimos que era esta, tal vez, la mejor manera de andar por la ciudad. Uno ya había observado que a pie, mientras el cuerpo aguante, se llegaba más deprisa que con cualquier manera de transporte. Los embotellamientos son constantes, las paradas son infinitas y los taxis... caros. Una carrera de veinte duros, en Roma, es lo normal y con esos veinte duros, no vas muy lejos. Tres taxis, te arruinan una jornada.

Uno proponía a los viajeros actuales que, antes de salir de viaje, se entrenasen una temporada, que hicieran un «booting» intensivo, a base de mantenerse sobre sus piernas y adiestrarlas para las largas caminatas. Claro que todo esto no es privativo de Roma. Los embotellamientos de París, por ejemplo, pueden durar horas. (Siempre recordare que un domingo, para entrar en la ciudad veníamos de Versalles—estuvimos cerca de tres horas. En la cola creo que una señora dio a luz y hubo, entre otros, varios heridos en una batalla entre conductores. No me lo invento.) Si, tr a pie, que es tan antiguo, sigue siendo un excelente medio de comunicación.

UNA ESCONDIDA PENA

Todos mis últimos paseos por Roma los hago, por lo tanto, montado sobre mis piernas. Me canso como un borrico y los riñones llegan a dolerme de una manera terrible, pero para ver cosas, para escuchar a la gente, para enterarte un poquito del latir de la ciudad, es el único procedimiento que tengo a mano: usar de mis pies.

La ciudad, que tiene muchos cafés y una abundancia enorme de tiendas y comercios, también tiene infinitas librerías. Las encontré en casi todos los barrios, en todas las plazas, en todos los centros comerciales. Luego, cercano a la Plaza de la República, acabo de descubrir una «Biblioteca del Libro», con más de una docena de casetas muy bien instaladas y servidas de títulos. Por lo tanto, cuando se entra en una veintena de librerías. Hay una abundancia apabullante de política, Lenin y Carlos Marx, en toda clase de formatos. También está Mao, hasta el agotamiento. Muchos autores ingleses y muchísimos americanos. Y sólo he visto tres españoles, tres poetas presentados muy dignamente: Miguel Hernández (su segundo apellido era Gilabert), Rafael Alberti y Federico García Lorca, en una bellísima edición de Obras Completas. Ni clásicos, ni modernos, ni actuales, los españoles no parece que interesen a los editores italianos.

He paseado sin prisas, por entre las casetas de la «Piera» y, al fin, una escondida pena me iba subiendo desde los pies.

«—Che cosa vuoi sapere?—»

El libro, cuando le he aclarado la pregunta, se ha encogido de hombros y se ha puesto a hablar con otro cliente. Lo que le preguntaba es si en determinada colección popular, había algún otro autor actual español.

SOBRE EL SEXO, TODO

Cómo hacer el amor, las mil maneras de enamorar, el porqué de la frigidez o de la impotencia, toda la geografía humana posturas y zonas sensibles. El amor, Lenin Carlos Marx y Mao, están presentes en casi todas las anaquelas. Se diría que el pueblo italiano acaba de descubrir ahora mismo dos cosas a saber: la necesidad de hacer el amor intensamente y con sabiduría y por los procedimientos del socialismo en cada y por los procedimientos más ortodoxos. Pero, quien no trabaja no tiene los amores. Lo dice la canción, y a este pueblo, que antaño se las supo todas en torno de lo erótico, le dejará tiempo el socialismo, si la implantación a la manera de Lenin o de Mao, para ciertos refinamientos en los que ya eran hábiles los fundadores de Roma?

Juan BONET

Roma, septiembre.

LOS OTROS «GUERRILLEROS»

Habría que preguntárselo a esos otros «guerrilleros urbanos», los picadores, que persiguen a las nórdicas por las calles romanas, a pie y en coche, haciendo intensas jornadas eróticas. Son muy abundantes, morenos y llevan camisolas muy transparentes, tan transparentes como las de las nenas. También llevan mucha brillantez en el pelo. Su manera de atacar es brillante, en inglés, y con prisas. Si la nórdica no sonríe, se van en busca de otra. Tienen prisa. Bueno, como todo el mundo, en Roma.

LOS «HIPPIES» TRABAJAN

En lo alto de la Plaza de España, tan hermosa e inconfundible, los «hippies» se han apoderado de todo el espacio vital. Allí arriba, tumbados, en cuclillas o arrodillados, lo hacen todo: Dormir, amar, contemplar el tr y venir de los pasadizos burgueses y, asimismo, bajan para ellos. Collares, patenas, adornos fáticos, un muestrario y hecho con maña y buen gusto. Lo que es bastante horrible es la pintura que cuelga por la escalinata. Sobre todo, digamos, la pintura académica. Es espantosa. Lo abstracto es menos ofensivo.



PEQUENISIMA GUIA

Sentado en un café de la Plaza Colonna he hecho el resumen de mi último día romano. He hecho algunas compras. En Roma hay que regatear, es sabiduría. Hasta en las tiendas de lujo. Nadie se extraña y, a veces, te rebajan unos miles de liras. La comida en el hotel es nefasta, pero se come bien y barato en los pequeños restaurantes y trattorias. Patear las calles es más rápido que ir en taxi. Hay que dejarse de hacer rutas turísticas como «Roma la nuit» y demás historias. Son una tomadura de pelo. En cambio, desde la Estación Termini, el viajero discreto se puede organizar algunas excursiones inolvidables: Nápoles, Pompeya, Florencia, sin gastar tonteramente. Cuando veas correr manifestantes, no te metas en el barullo, déjalos correr, pues detrás vienen los guardias y emplean unas perras fenomenales. Déjalos correr con su maletín a cuestas.

Por lo demás, Roma es admirable, los monumentos están en todas las esquinas, y, si te lo organizas sin prisas, dulce de vivir y mirar. El peregrino —como decía don Miguel de Cervantes en su famoso soneto— se inclina ante Roma admirado de ver «belleza tanta».

MESA DE REDACCION DOBLE PAGINA

DIGANOS V.D. D. D.

Es curioso que, mientras es de lamentar la progresiva desaparición de algunas de nuestras más entrañables y antiguas fiestas folklóricas, estamos asistiendo al nacimiento y consolidación de otras. Tal es el caso de «La Fiesta del Melón» de Villafranca, la «Fiesta d'es Botifarró» de San Juan, la «Fiesta de Sant Antoni» en La Puebla, por citar algunas, pero sobre todo, y con excelencia, la «La Festa d'es Vermar» de Binisalem.

Binisalem tierra de generosas copas e insuperables caldos, celebra ahora la «Sisena Festa d'es Vermar», restaurando una antigua devoción a la Mare de Deu de Robines, y una bonita tradición que las máquinas automáticas prensadoras de uvas, había hecho desaparecer.

Tiene ya su Reina de las fiestas y su programa. El día festivo será el 4 de octubre y los actos religiosos y festivos, según ya es generosa tradición.

La Reina de las Fiestas, la «Vermadora Mayor», Esperanza Reines Luis, guapísima (y esta es su sexta edición —nos dice la misma Reina de la Vendimia— es que viene a ser una llamada urgente en pro del tipismo y del folklore mallorquín. En pro de una tradición perdida: la del tiempo cuando los vendimiadores de cada viña, una vez terminada su tarea, llevaban los carros

dalena Ramón y Raquel Sa, lom, todas ellas de Binisalem, estuvieron en Palma, para comunicar a todos los palmesanos la buena «nueva» de esta fiesta e invitarnos absolutamente a todos a ella.

A Esperanza le preguntamos: «¿Cómo es que te han elegido a ti «Vermadora Mayor» de la Festa d'es Vermar?»

«No lo sé. Un día se presentaron en casa diciéndome que si quería ser «Vermadora Mayor», y...»

Naturalmente Esperanza dijo que sí.

«¿En qué consistirá su retiro?»

«Fue en presidir todos los actos, desfiles de carrozas, oficios religiosos que se celebren el domingo día 4, en honor de la Mare de Deu de Robines...»

Y así, tal como muestra la fotografía tomada por Ribas, es como Esperanza irá vestida en día tan señalado para ella. Casi parece una linda canaria ataviada con el traje típico de la isla española del Atlántico.

«Lo importante de la fiesta (y esta es su sexta edición —nos dice la misma Reina de la Vendimia— es que viene a ser una llamada urgente en pro del tipismo y del folklore mallorquín. En pro de una tradición perdida: la del tiempo cuando los vendimiadores de cada viña, una vez terminada su tarea, llevaban los carros

ESPERANZA REINES LUIS

REINA DE LA VENDIMIA DE LA SISENA FESTA D'ES VERMAR



de uvas recién recogidos al lagar. Allí las prensas con sus propios pies, mientan antiguas canciones mallorquinas, propias de la vendimia. Nosotros, a través de la Comisión Organizadora de los Festejos, pretendemos resucitar un poco aquella tradición y, sobre todo restaurar la devoción que Binisalem tiene hacia la Mare de Deu de Robines.

Y es de loar lo bien acogidos que son estas fiestas entre todos los mallorquines.

Precedio hace 100 años

2 DE OCTUBRE DE 1870

LEEMOS EN EL «DIARIO DE PALMA»:
Salud pública. —A pesar de la numerosa emigración de familias de la ciudad que desde el miércoles hemos presenciado, una de las causas que más contribuyen a que no perdamos la tranquilidad es la decisión de las autoridades de permanecer en la capital. El Excmo. e Ilmo. Sr. Obispo que con tanta abnegación y serenidad se portó durante la invasión del cólera en 1865 ha resuelto a pesar de su avanzada edad, no abandonar la población. Abrigamos la esperanza de que las personas tímidas reostrarán la calma y la tranquilidad.

Ha sido nombrado don Miguel Berga médico del campamento que el Ayuntamiento de esta capital ha establecido en las inmediaciones de la Font Santa, donde existen las familias pobres del cuartel de San Pedro. En el Hospital Militar sabemos que no ha entrado ningún invadido más del tífus letífero, lo cual es muy tranquilizador. Los rumores que circulan de que cerca de la Cuartera había un caso de dicha enfermedad, han resultado falsos. Nos han informado que la traslación del Hospital civil que anunciamos y donde hay actualmente muy pocos enfermos, se ha suspendido. El cambio atmosférico y las precauciones que se han tomado infunden muchas esperanzas de que la enfermedad no tomará incremento.

A causa de haberse cerrado muchos establecimientos hay numerosos trabajadores que se encuentran sin ocupación. Esto nos mueve a dirigirnos al Ayuntamiento en pro de los que se encuentran sin recursos. Es necesario que se arbitre algún medio para proporcionarles trabajo, pan o sopa de la beneficencia domiciliaria.

Sabemos que a consecuencia de las falsas y exageradas noticias que se han difundido en algunos pueblos, se han establecido cuarentenas.

Nos asociamos a lo manifestado por nuestro colega «El Isleño» referente a los abusos cometidos por algunos vecinos de barrios insalubres trasladando su domicilio con todos sus muebles al centro de la ciudad y de descargas hechas por el vapor Jaime I sin las formalidades debidas, lo cual puede fácilmente comprometer la salud.

Ayer por la noche hubo un conato de incendio en los Hostals Nous, carretera de Inca, el cual no tomó proporciones, gracias a las personas dependientes de la autoridad que acudieron. Bueno fue que la campana de don Figuera no tocara a rebato porque con las patrañas que sobre planes revolucionarios se han hecho circular, la alarma hubiera sido general. ESEA



Cosas de CALAFAT



EL DIA DEL TURISTA

—Senyora! Per molt dia des turista que sigui, no troba que podriem reposar un poç?

S. E. EL METROPOLITA MELITON

(Viene de la página 16)
un acto de caridad, como ve, se pueden deducir también importantes decisiones teológicas.

—Juan XXIII fue el iniciador. Pablo VI el continuador. ¿Habrían sido todavía mayores los progresos con aquel Papa?

—Todo nuestro movimiento precede del Espiritu Santo. Los hombres somos simples instrumentos de su voluntad. La Providencia pone en cada instante el hombre necesario en el lugar preciso. Cuando Juan XXIII fue elevado a Papa, nuestro Patriarca le remitió un telegrama con esta simple frase del

Evangelio: «Ha llegado un hombre llamado Juan». En el caso del actual Papa, el telegrama de nuestro Patriarca decía: «Eres Pablo segundo, no el sexto. Eres el continuador de la obra apostólica de Pablo». Por delegación de nuestro Patriarca, tengo frecuentes contactos con el actual Papa y sé bien que se trata de un gran trabajador, de una espiritualidad enorme y de un hombre profundamente preocupado por los problemas del mundo.

El Metropolita Meliton, como fácilmente se deduce por sus explicaciones, es Presidente de la Comisión de Relaciones entre Roma y Constantinopla. De otra parte ostenta la vicepresidencia del Consejo Mundial de la Iglesia, con sede en Ginebra. La Iglesia Católica no es miembro de este Consejo Mundial.

—¿Por qué, Eminencia?

—Este Consejo responde a una iniciativa de protestantes y ortodoxos y su existencia es anterior al movimiento ecuménico en la Iglesia Católica. Después del Concilio Vaticano, como consecuencia de las nuevas estructuras,

la Iglesia Romana está cada vez más unida al Consejo Mundial y ya participa como miembro colaborador en todas las reuniones.

Hemos leído en alguna parte que el Metropolita Meliton sería llamado, si viniera el caso, a ser el sucesor del actual Patriarca de Constantinopla, Atenágoras I. Sobre este punto, Su Eminencia quiere hacer comentarios. Y era la pregunta para poner punto final.

En su defecto, acabamos de otra parte nos aporta una noticia.

—Estrictamente privado. Nuestro Patriarca ha otorgado a don Constantino Dragán la distinción nobiliaria de Gran Arconte Referendario de la Iglesia Ortodoxa. Con este motivo el señor Dragán ha tenido la gentileza de agorgerme en su casa y yo la gran oportunidad de conocer España, al propio tiempo que me he concedido un breve descanso antes de reanudar el trabajo.

Dios le ilumine siempre en este alto quehacer.

PALMA DE NOCHE PALMA DE DIA

Ismael FUENTE LAFUENTE UN SECCION DIARIA de SERGIO

SER HIPPIE UNA VEZ AL AÑO NO HACE DAÑO

Ser «hippie» una vez al año, no hace daño. Parece ser la tonitoriosa conclusión que sacamos los que ayer noche asistimos a una programada fiesta «hippie» celebrada en Palma, situada por El Terreno.

No es que estuviéramos en la Isla de Wight, pero el pequeño «party» —por hablar en otros términos— organizado, tuvo su encanto.

Ser «hippie» una vez al año... Allí estaban los dependientes que al día siguiente tenían que abrir los comercios a las nueve, los jóvenes empleados de banca, los últimos turistas del verano y, como las señoritas tenían entrada libre, no faltó tampoco la quinceañera aparentadora.

Ni tampoco los mirones, los que sólo iban a observar, por lo que la verdad era que nadie sabía lo que iba a dar de sí la «fiesta hippie».

La fiesta a la larga no resultó. No por falta de voluntad de los organizadores, que pusieron todo su empeño en

el asunto, sino por culpa de los asistentes que no tardaron en olvidarse de que aquello era un «party hippie», y de sus distracciones.

Y qué distracciones. No faltaron las flores, ni los collares, y mucho menos las pelucas, las casacas y pantalones, pasados por las tijeras. «HIPPIE QUEEN»

Y como para lo que la fiesta se había organizado era para elegir a la «Hippie Queen» del verano (Reina de los «hippies»), también se procedió a su elección. Se presentaron cerca de una docena de lindas mozas, entre las que predominaban las españolas.

Y quizá por aquello de que al final hubo «quorum» el ramillete y todo un surtido de prendas de la boutique de la discoteca se lo llevó una mallorquina.

María Lluaradó, dieciocho años de Palma, nos confesó que no se dedicaba ni a estudiar ni a trabajar, sólo a divertirse.



CLUB TIRO PICHON MALLORCA

MAÑANA SABADO, día 3 A LAS 4 TARDE

Tirada inauguración temporada otoño

15.000 pesetas premios fijos

Primer trofeo: ARMERIA NINS

Segundo trofeo: CLUB TIRO PICHON MALLORCA

Juniors puntuable: 3, 2, y 1 puntos por tirada

PICHONES 5 2 CEROS EXCLUYEN

HANDICAP

Inscripción socios: 750 ptas

Inscripción no socios: 1.000 ptas.

Nota. — A partir de las 3'30, pruebas con poule, a 100 pesetas; 1 cero excluye. Esta terminará a las 4, repartiéndose el 70% los que queden en poule.

Venta de pichones: Campo de tiro, a 20 ptas. unidad.

ESTUDI GENERAL LLULLIA

CURSOS DE LENGUA CATALANA

(referits especialment a la modalitat mallorquina)

Patrocinats per L'OBRA CULTURAL BALEAR

Dues classes setmanals a partir del 13 d'octubre.

GRAU ELEMENTAL I GRAU MITJA per a mallorquins

CLASSES DE CAPACITACIO PER A PROFESSORAT ELEMENTAL

CLASSES ESPECIALS PER A PERSONES DE PARLA CASTELLANA.

Informació i matrícula a la Secretaria de l'Estudi General Lullia (San Roque, 8), de les 17 a les 21, tots els dies laborables llevat dels dissabtes. - Tel. 21.19.88.

PROFESIONAL. «HAY QUE DESENGANARSE EN TODO LO QUE SE HACE VERDADERAMENTE BIEN HAY ALGO PROFESIONAL».

(G. B. Shaw)

SER Y ESTAR



—Estoy de ustedes hasta aquí. (De Chummy Chumey en «Triunfo»)

LA VERDAD. «EN LA HISTORIA, LA VERDAD ES INSEGUERA Y ALEATORIA; EN LA POLITICA Y EN LA VIDA SOCIAL NO EXISTE».

(Pío Baroja)

LAS REDADAS Medio millar de delinquentes fueron detenidos durante la última semana en París y alrededores. por embriaguez surto robo de automóviles y falsas similares. Han pasado a disposición de los jueces. (Agencias)

BOMBA Aterrizó con urgencia, anoche un avión de las aerolíneas británicas en Roma, después de que el piloto informara que creía llevar a bordo una bomba. Se dirigió a Tel Aviv. Las ruedas del tren de aterrizaje se incendiaron al tocar tierra. No hubo víctimas. (Agencias)

400.000 CONVERSACIONES SIMULTANEAS El enlace telefónico del futuro permitirá transmitir 400.000 conversaciones simultáneas, mediante un tubo de cobre de tres pulgadas—508 centímetros— construido en Inglaterra. Podría, del mismo modo, transmitir hasta 200 programas de televisión en color a la vez. El sistema se cree que estará instalado en Gran Bretaña en 1990. (Agencias)

PARA ASISTIR A LA ASAMBLEA INTERPROVINCIAL
QUE SE CELEBRA HOY EN PALMA

LLEGO AYER EL PRESIDENTE DEL GRUPO NACIONAL DE AUTO-ESCUELAS



Hacia las tres de la tarde de ayer y procedente de Madrid llegó por vía aérea el presidente del Grupo Nacional de Auto-escuelas, don Ignacio Sanz Rodrigo. Le acompañaban los presidentes de los sindicatos de Valencia y Alicante. Les recibieron el presidente, vicepresidente y vocales de Auto-escuelas de Baleares y el Secretario del Grupo.

Interrogados los rectes llegados acerca del motivo de su visita, nos dijeron que venían para intervenir en la Asamblea Interprovincial de Auto-escuelas, que se celebra hoy en Palma y que agrupa, además de los representantes del Grupo Nacional, a

representantes de Valencia, Alicante, Castellón, Murcia y Baleares.

Preguntados sobre la naturaleza de estas asambleas, nos respondieron que tienen lugar desde hace tres años y se hacen por grupos o zonas provinciales, celebrándose en una de las provincias implicadas en el grupo, y siendo Baleares la elegida para ser escenario de la de este año. Nos indicaron también que se reúnen estos grupos provinciales para tratar los asuntos más directamente y más de cerca y crear un poco de ambiente a las auto-escuelas, que no son tan conocidas como deberían.

Hoy llegará el señor Ledesma Ramos, representante del Director General de Tráfico, y esta tarde tendrá lugar la Asamblea Interprovincial, la inauguración de unos cursillos para profesores de auto-escuela y una cena de compañerismo a la que asistirán los presidentes de las auto-escuelas de Baleares.

(Foto Juanet)

ESCUELA DE TURISMO DE BALEARES

Ingreso directo en la Escuela de los mayores de 25 años

Se pone en conocimiento de los profesionales de Empresas Turísticas, mayores de 25 años, que las pruebas de admisión para el ingreso directo, sin bachillerato, en la Escuela de Turismo se celebrarán los días 9 de octubre, en primera convocatoria y 16 de octubre, en segunda convocatoria.

Las pruebas consistirán en:
—Un ejercicio de traducción, con

diccionario, de un idioma escogido por el interesado.

—Desarrollo por escrito, de un tema de cultura, general, en el que se podrán consultar los libros que se deseen.

—Exposición escrita, sobre una conferencia de temas turísticos que se les dará previamente.

—Presentación de un detallado «curriculum vitae» sobre el que dialogará con la comisión examinadora.

Las pruebas se celebrarán en el Estudio General Luliano, a las 16 horas.

SECRETARIADO INTERNACIONAL TURISTICO Y EMPRESARIAL (SITE)

Se pone en conocimiento de los alumnos matriculados en la carrera de Secretariado Internacional Turístico y Empresarial de la Escuela de Turismo de Baleares, que no estén en posesión del bachillerato Elemental que las pruebas de admisión se realizarán hoy día 2 de octubre, a las 17.30 horas en el Aula número 2 del Estudio General Luliano.

Palma, 1 de octubre de 1970.
El Jefe de Estudios

INTERRUPCION DEL SERVICIO ELECTRICO

«Gas y Electricidad, S.A.», contando con la oportuna autorización de la Delegación de Industria de Baleares, realizará los días y horas que a continuación se indican, en las localidades que asimismo se expresan, las siguientes interrupciones en el servicio de suministro eléctrico:

Lunes día 5. — De 7.30 a 14 horas: Zonas de Ca's Sort, Ca'n Flor, Ca'n Vaquer, Vinya Vella, Son Ametler, Son Alegre, Son Génoves, Son Orlandis, Garrigueta, Ca'n Domingo, San Cos.

Crónica de Sociedad

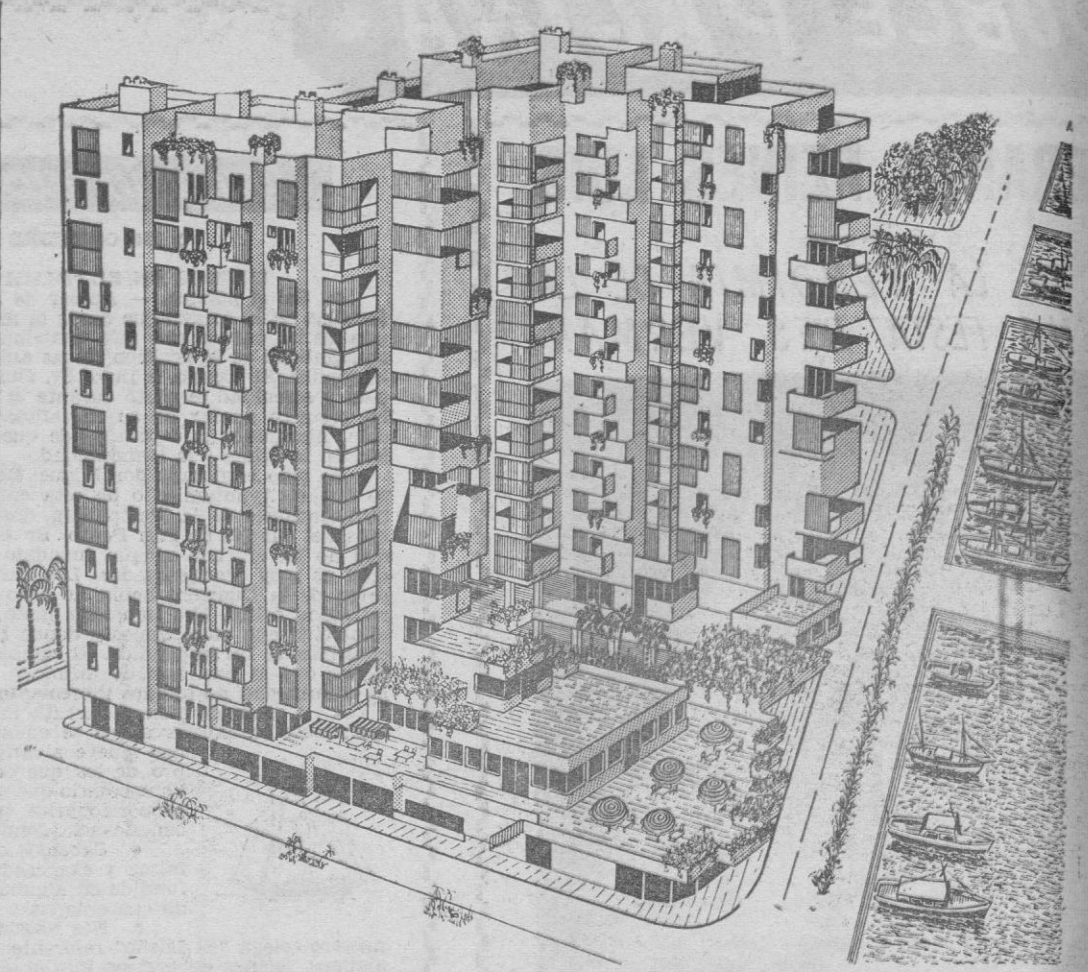
NATALICIO

En la clínica «Mare Nostrum» ha dado a luz un niño doña María Berga Quetglas, esposa de don Antonio Lladó Trias.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades, s.a. DE VIAJE

Con fines profesionales, ayer salió hacia Viena, Austria, el Dr. Francisco Busquets.

Lea «BALEARES»



TALIT S.A. EDIFICIO JARDIN

UBICADO EN EL CENTRO URBANO, SOBRE LA BAHIA DE S. ANTONIO ABAD (IBIZA)

VENDEMOS el mayor centro comercial de la isla, con 5.000 m² de plantas comerciales, con más de 40 locales sobre tres fachadas, contruidos para bares, boutiques, oficinas, peluquerías y tiendas en general. Calle interior con jardines a varios niveles y locales comerciales.

Edificio construido con materiales nobles de primera calidad: madera, mármol, etc.

Todo en los 180 apartamentos-viviendas de nivel simple, duplex y triplex, de una, dos, tres y cuatro habitaciones con uno o dos baños completos, comedor living y amplia terraza sobre el mar.

Tres grandes entradas - Dos vestíbulos - 4 ascensores automáticos - Antena colectiva T.V.

OFICINAS DE VENTA E INFORMACION EN SAN ANTONIO ABAD, CALLE SAN ANTONIO N.º 9 - TEL. 195
EN BARCELONA: P.º SAN JUAN, N.º 90, 2.º - TEL. 258.26.01

ADEMAS, VENTA DE LOCALES ESPECIALMENTE DISEÑADOS PARA:

- SNACK BAR. Con gran terraza sobre la Bahía.
- BOITE SALA DE FIESTAS. Amplio local construido para espectáculos de gran relieve.
- RESTAURANTE. Con gran terraza de verano, elevada 10 m. sobre el mar, dominando toda la Bahía y el puerto.
- LAVANDERIA. Con gran capacidad para poder atender a las 1.500 personas que habitan en la propia manzana.
- BOLERA - SUPERMERCADO

APARTAMENTOS DESDE 390.000 ptas. FACILIDADES DE PAGO HASTA 6 AÑOS

LA GRAN VELADA DE ESTA NOCHE EN EL FRONTÓN

Esperamos con verdadera impaciencia la hora fijada para comenzar la función de esta noche. El cartel que la Dirección del Frontón nos ha facilitado, encuadra a los peletaris, que últimamente, vienen desarrollando, a la perfección la emoción hecha juego, que representa la cesta-punta. Al igual que lo ha sido, es y será, el gran espectáculo sin parangón de ningún otro.

Venimos observando que la gran afluencia que asiste cada día al Frontón, es fruto del esfuerzo que viene desarrollando la Dirección del Frontón Balear, la cual no ha dudado en ningún momento, en dotar a los aficionados y aman-

tes del deporte, en procurarles comodidad —como lo demuestra la gran reforma, que recientemente ha efectuado, sin escatimar dinero y contratar a los mejores pelotaris del mundo.

Felicitamos sinceramente a la Dirección del Frontón Balear, y esperamos que cuantos asistan esta noche a la gran velada —no apta para cardíacos— comprobarán, que cuanto decimos, es poco, pues a la vez, que vivirán la emoción, observarán el gran atractivo que representa el nuevo ambiente, en el que se comienza a salpicar con la afluencia del turismo.

El primer partido de esta noche, comenzará a las 9,45 de la noche, en el que intervienen el conocido pelotari Vicente, procedente del frontón americano de Danja arropado, por los campeones de España en la categoría de juveniles aficionados, Sanllehi y Matías. Los cuales, se enfrentarán a dos pelotaris de los llamados «sangre caliente», como lo demuestran las actuaciones de Corta y Arrien este último, seleccionado para el frontón americano de Tampa.

Después de este partido, la Empresa del Frontón Balear, anuncia dos quintetas americanas. Transcurridas las cuales, viene el plato fuerte, que es el partido estelar, en el cual, jugarán por colorados, el fenómeno mallorquín Coll —que

lleva actuando 11 años en el frontón West. Palm. Beach, americano, como primera figura y sobradamente conocido y querido de cuantos leen esta crónica— y el zaguer Enrique, futura figura que no dudamos, quedará chico a su paisano, Ondarrés, tiene contrato para inaugurar el frontón nuevo de Yakarta, por lo que le queda muy poco tiempo de estar con nosotros, no se lo pierdan de vista.

Jugarán por azules, en el cuadro de la «verdad» el astuto y siempre temible Orbeascoa, pequeño de estatura, pero terrible enemigo para el contrario que sea, astuto rematador, joven y de gran corazón en la cancha. Contratado para debutar en el nuevo frontón de Yakarta (Indonesia), le secundará el zaguer Azcoitia, pelotari éste, de una técnica admirable, encesta elegante, y pegada formidable, y que jamás está vencido, hasta que no cae el último tanto. Procede del frontón americano de West. Palm. Beach, donde junto con su compañero Coll, está considerado como la gran atracción.

Y nada más, rogamos encarecidamente, que sean puntuales a la cita ya que la función comenzará a la hora señalada.

INSPECCION DE ENSEÑANZA PRIMARIA

CLASES ESPECIALES PARA ADULTOS

A partir del día primero del próximo mes de octubre, funcionarán en Palma diez clases especiales de Alfabetización y Promoción cultural de Adultos, para personas de ambos sexos, mayores de catorce años, que carezcan del Certificado de Estudios Primarios.

Las clases tendrán una duración de dos horas diarias, en forma compatible con la jornada laboral de los interesados, y se darán en los Centros oficiales siguientes:

1. — Colegio Nacional Mixto «Levante»
 2. — Escuela Nacional Graduada de niñas «Santa Isabel».
 3. — Escuela Nacional Graduada Mixta de «El Vivero».
 4. — Colegio Nacional Mixto «Jafuda Cresques».
 5. — Escuela Nacional Graduada Mixta del «Coll d'En Rebassa»
- A efectos de matrícula, los alumnos deberán presentar el carnet de identidad, o en su defecto una certificación de nacimiento.
- Palma de Mallorca, 29 de septiembre 1970.
- EL INSPECTOR JEFE,
Miguel Suñer Garrote

DIEZ Y SIETE FINALISTAS AL PREMIO PLANETA 1970

SE CONCEDERA EL DIA 15 DE OCTUBRE, FESTIVIDAD DE SANTA TERESA

Diez y siete novelas de las 293 recibidas han sido seleccionadas por el jurado del Premio Planeta, integrado por don Martín de Riquer, don Sebastián Juan Arbó, don Ricardo Fernández de la Reguera, don Baltasar Porcel y el editor don José Manuel Lara, dotado, como hemos venido informando, con un millón cien mil pesetas.

Entre las seleccionadas figuran 5 de Barcelona, 2 de Madrid, 2 de Argentina, 2 de Gran Bretaña, 2 de Estados Unidos, 2 de Colombia, 1 de Salamanca y 1 de Perú.

Los títulos y autores de las diecisiete novelas seleccionadas por el jurado del Premio Planeta de novela en su 19.ª edición son los siguientes: «La gran bestia», de «Felipe Locarno» (seudónimo); «La Cruz invertida», de Marcos Aguinis; «Las memorias de Otto Letrina», de José Sánchez-Boudy; «Confesiones de un drogado», de José Carol; «El gallo negro», de

Vicente Soto; «Bernard, uno que volaba», de Vicente Soto; «Un día, otros días», de Jerónimo Carrero» (seudónimo); «El jugador», de José M.ª Prim Serentill; «Serpiente de sabiduría», de Félix M. Quintanilla; «Nifia Huanca», de «Cristóbal Torrox» (seudónimo); «Ven, hermano, a mi Moscú», de «Abel Posse» (seudónimo); «La Gangrena», de «Julio Rosales» (seudónimo); «La mentación en tres estancias», de «Angel Guerra» (seudónimo); «Retrato de una bruja» de «Miguel Rodríguez Arenzana» (seudónimo); «Hoy voy a hablarles de un hombre y un niño...», de Eugenio Juan Zapietro; «El pulso de la existencia», de «Alborán del Campo» (seudónimo); «La gallina ciega», de Fernando Ponce de León.

Un millón cien mil pesetas por una novela inédita no hay duda de que interesa. La fabulosa cantidad lógicamente ha de caer sobre una obra importante.

SECCION FEMENINA

DEPARTAMENTO DE EDUCACION FISICA

DE INTERES PARA COLEGIOS Y CENTROS QUE DESEEN PARTICIPAR EN LOS CAMPEONATOS ESCOLARES DE BALONCESTO

Se pone en conocimiento de todos los entrenadores y delegados de los equipos de baloncesto pertenecientes a los Centros de Enseñanza que quieran participar en los Campeonatos Escolares de Baloncesto que (D.M.) se celebrará el próximo martes día 6 una reunión a las 19 horas en la Delegación Provincial de Sección Femenina, Departamento de Educación Física. (Vía José Antonio número 13-3) para tratar de asuntos de interés. Se agradecerá la asistencia.

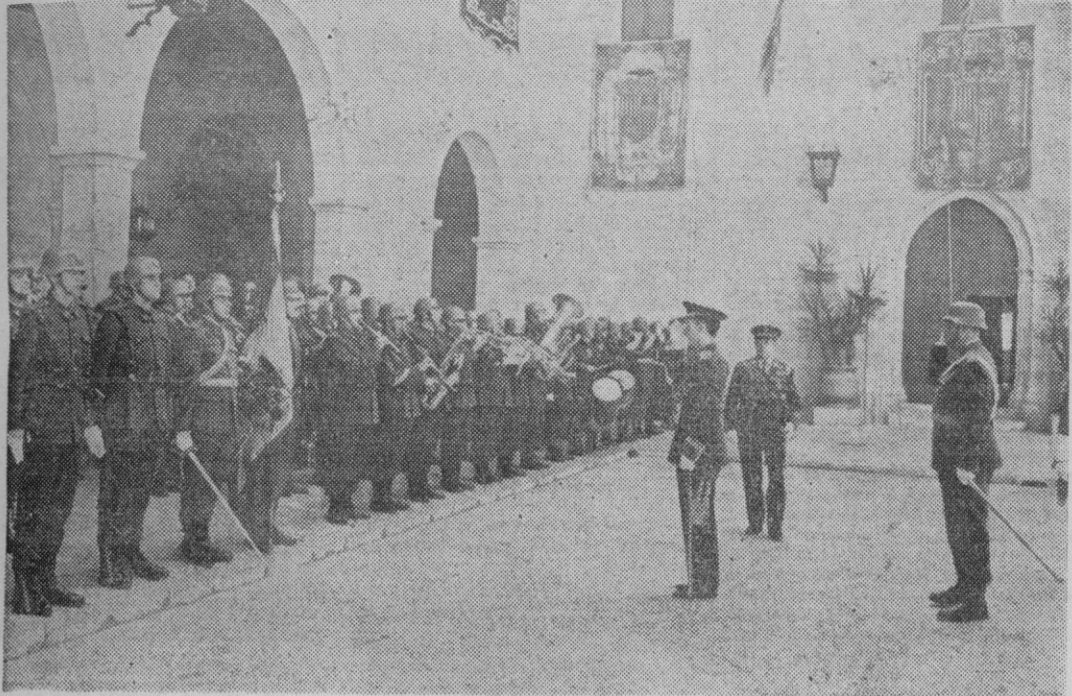
ULTIMA HORA DEPORTIVA

INCIDENTES EN EL PARTIDO POBLENSE-MALLORCA

Ayer tarde se jugó en La Puela un partido amistoso entre el Poblense y el Mallorca. Partido de vuelta, podríamos llamarlo, puesto que era devolución de visita del que el Poblense jugó en «El Forti» hace unos quince días. Se jugó duro desde los primeros momentos, y hubo algunos incidentes. No graves como se rumoreaba en Palma anoche. Esta apresurada nota no pretende otra cosa que desmentir el bulo.

El Día del Caudillo, en Palma

BRILLANTISIMA RECEPCION EN CAPITANIA GENERAL



Con la acostumbrada solemnidad se conmemoró ayer en Palma el XXXIV aniversario de la exaltación de Francisco Franco a la Jefatura del Estado.

Autoridades, Organismos, Entidades oficiales y representaciones militares y civiles, acudieron al Palacio de la Almudaina, para expresar en la persona del Capitán General, su adhesión y tributo de admiración y homenaje a S. E. el Generalísimo Franco, durante la brillante recepción que tuvo lugar en el Salón del Trono.

Momentos antes de iniciarse el acto, el Capitán General, pasó revista a una Batería que con Bandera, banda y música, se hallaba formada en el patio de Capitanía para rendir los honores de ordenanza.

Seguidamente las autoridades en cabezadas por el Capitán General, subieron las escalinatas de Palacio y una vez en el Salón, fue interpretado el Himno Nacional, iniciándose la recepción.

A la derecha del representante del Caudillo en nuestra Provincia, Excmo. Sr. don Mariano Fernández Gavarrón, se situaron el Gobernador Civil actual, don José Alcover; el Obispo de Mallorca, don Rafael Álvarez Lara; el Presidente de la Audiencia Territorial, don Carlos Alvarez Novoa; el Fiscal, don Castro Granados; el General Gobernador Militar, don Mariano Tortosa; el Jefe actual, del Sector Aéreo, Coronel Sr. Pérez Pardo; el Alcalde de Palma, don Gabriel Alzamora, y el Comandante Militar de Marina, don Federico Galvache.

A la izquierda, el General Presidente de la Junta de Contratación Sr. Galarza Pérez-Acebal; y el General Jefe de Estado Mayor, Sr. Verd.

El Cuerpo Consular acreditado en Palma, se situó en el lugar acostumbrado, enfrente de las autoridades citadas.

Inició el desfile la Excmo. Audiencia Territorial y Provincial, siguiendo el Cabildo Catedral; Diputación Provincial; Consejo Provincial del Movimiento, y el Ayuntamiento de Palma.

Seguidamente desfilaron representaciones de los Ministerios Entidades, Organismos y Corporaciones, Comunidades religiosas y nutrida representación de los tres Ejércitos.

Durante la recepción la banda de música interpretó diversas composiciones y finalizadas éstas, fue interpretado de nuevo el Himno Nacional, celebrándose seguidamente un marcial desfile de la fuerza que había rendido honores, ante las autoridades situadas en la acera de Palacio.

Numerosísimo público situado ante el portal mayor de la Catedral y alrededores de Capitanía, asociándose a los actos celebrados, presenciando igualmente el desfile de la tropa.

Por último el Capitán General, don Mariano Fernández Gavarrón, se despidió de las autoridades, regresando a su residencia.

los siguientes señores: Coronel don Miguel Cerdá Morro; Capitán don Gonzalo de Valera Ruiz; y Brigada don Francisco Covas Brunet, del Ejército de Tierra.

Cabo primero don Juan García Vicens, del Ejército del Aire.

De Marina, el Capitán de Corbeta, don José Alemany Moner, y el Capitán de Sanidad de la Armada, don José Pastor Vera.

Se inició el acto con unas palabras, dando cuenta de la resolución que había recaído como consecuencia de las correspondientes propuestas ajustadas a una selección de méritos y servicios, pronunciadas por el Coronel retirado don Mateo Palmer Clar, Presidente de la Hermandad de Retirados.

«BALEARES» felicita muy cordialmente a los homenajeados, y al Ejército por éste acto de hermandad, que sin duda produjo la íntima satisfacción del deber cumplido a quienes fueron distinguidos, en justa correspondencia a una vida dedicada al servicio de la Patria, poniendo, cada uno en su esfera y competencia, el mejor es-

para los que tuvo frases de afecto y simpatía en nombre propio y en el del Capitán General cuyas representaciones ostentaba en este acto. Seguidamente por la presidencia fueron entregados los premios a los homenajeados, sirviéndose a continuación un exquisito lunch, durante el cual los premiados recibieron cordiales felicitaciones de las restantes autoridades militares y compañeros asistentes al acto.

del presente año, fueron designados para la concesión de los premios, que consisten además del homenaje de sus compañeros, en la entrega de un obsequio y de una importante cantidad en metálico,

A continuación el General Gobernador Militar, don Mariano Tortosa, dijo que siempre era emocionante poder saludar y felicitar a compañeros que habían merecido ser distinguidos con estos premios,

del presente año, fueron designados para la concesión de los premios, que consisten además del homenaje de sus compañeros, en la entrega de un obsequio y de una importante cantidad en metálico,

A continuación el General Gobernador Militar, don Mariano Tortosa, dijo que siempre era emocionante poder saludar y felicitar a compañeros que habían merecido ser distinguidos con estos premios,

del presente año, fueron designados para la concesión de los premios, que consisten además del homenaje de sus compañeros, en la entrega de un obsequio y de una importante cantidad en metálico,

A continuación el General Gobernador Militar, don Mariano Tortosa, dijo que siempre era emocionante poder saludar y felicitar a compañeros que habían merecido ser distinguidos con estos premios,

HOMENAJE DEL EJERCITO A MILITARES RETIRADOS

EL EMOTIVO ACTO SE CELEBRO AYER, EN EL DESPACHO DEL GENERAL GOBERNADOR MILITAR DE MALLORCA

Formando parte del programa conmemorativo del «Día del Caudillo» tradicionalmente el Ejército rinde tributo de afecto y simpatía, dedicando un sencillo, pero emotivo acto de hermandad a sus compañeros de Armas y Servicios, ya retirados.

En su despacho oficial, en nombre del Capitán General, presidió el General Subinspector de Baleares y Gobernador Militar de Mallorca, don Mariano Tortosa Sobejano, a quien acompañaban en la presidencia, el Jefe accidental del Sector Aéreo, Coronel Sr. Pérez Pardo y el Comandante Militar de Marina, Sr. Galvache.

Se hallaban presentes los Coroneles Jefes de Cuerpo y Servicios, y otros Jefes y Oficiales del Gobierno Militar.

Para este Día de la Hermandad, los siguientes señores: Coronel don Miguel Cerdá Morro; Capitán don Gonzalo de Valera Ruiz; y Brigada don Francisco Covas Brunet, del Ejército de Tierra.

Cabo primero don Juan García Vicens, del Ejército del Aire.

De Marina, el Capitán de Corbeta, don José Alemany Moner, y el Capitán de Sanidad de la Armada, don José Pastor Vera.

Se inició el acto con unas palabras, dando cuenta de la resolución que había recaído como consecuencia de las correspondientes propuestas ajustadas a una selección de méritos y servicios, pronunciadas por el Coronel retirado don Mateo Palmer Clar, Presidente de la Hermandad de Retirados.

«BALEARES» felicita muy cordialmente a los homenajeados, y al Ejército por éste acto de hermandad, que sin duda produjo la íntima satisfacción del deber cumplido a quienes fueron distinguidos, en justa correspondencia a una vida dedicada al servicio de la Patria, poniendo, cada uno en su esfera y competencia, el mejor es-

para los que tuvo frases de afecto y simpatía en nombre propio y en el del Capitán General cuyas representaciones ostentaba en este acto. Seguidamente por la presidencia fueron entregados los premios a los homenajeados, sirviéndose a continuación un exquisito lunch, durante el cual los premiados recibieron cordiales felicitaciones de las restantes autoridades militares y compañeros asistentes al acto.

del presente año, fueron designados para la concesión de los premios, que consisten además del homenaje de sus compañeros, en la entrega de un obsequio y de una importante cantidad en metálico,

los siguientes señores: Coronel don Miguel Cerdá Morro; Capitán don Gonzalo de Valera Ruiz; y Brigada don Francisco Covas Brunet, del Ejército de Tierra.

En su despacho oficial, en nombre del Capitán General, presidió el General Subinspector de Baleares y Gobernador Militar de Mallorca, don Mariano Tortosa Sobejano, a quien acompañaban en la presidencia, el Jefe accidental del Sector Aéreo, Coronel Sr. Pérez Pardo y el Comandante Militar de Marina, Sr. Galvache.

Se hallaban presentes los Coroneles Jefes de Cuerpo y Servicios, y otros Jefes y Oficiales del Gobierno Militar.

Para este Día de la Hermandad, los siguientes señores: Coronel don Miguel Cerdá Morro; Capitán don Gonzalo de Valera Ruiz; y Brigada don Francisco Covas Brunet, del Ejército de Tierra.

Cabo primero don Juan García Vicens, del Ejército del Aire.

De Marina, el Capitán de Corbeta, don José Alemany Moner, y el Capitán de Sanidad de la Armada, don José Pastor Vera.

Se inició el acto con unas palabras, dando cuenta de la resolución que había recaído como consecuencia de las correspondientes propuestas ajustadas a una selección de méritos y servicios, pronunciadas por el Coronel retirado don Mateo Palmer Clar, Presidente de la Hermandad de Retirados.

«BALEARES» felicita muy cordialmente a los homenajeados, y al Ejército por éste acto de hermandad, que sin duda produjo la íntima satisfacción del deber cumplido a quienes fueron distinguidos, en justa correspondencia a una vida dedicada al servicio de la Patria, poniendo, cada uno en su esfera y competencia, el mejor es-

para los que tuvo frases de afecto y simpatía en nombre propio y en el del Capitán General cuyas representaciones ostentaba en este acto. Seguidamente por la presidencia fueron entregados los premios a los homenajeados, sirviéndose a continuación un exquisito lunch, durante el cual los premiados recibieron cordiales felicitaciones de las restantes autoridades militares y compañeros asistentes al acto.

del presente año, fueron designados para la concesión de los premios, que consisten además del homenaje de sus compañeros, en la entrega de un obsequio y de una importante cantidad en metálico,



del presente año, fueron designados para la concesión de los premios, que consisten además del homenaje de sus compañeros, en la entrega de un obsequio y de una importante cantidad en metálico,

A continuación el General Gobernador Militar, don Mariano Tortosa, dijo que siempre era emocionante poder saludar y felicitar a compañeros que habían merecido ser distinguidos con estos premios,

del presente año, fueron designados para la concesión de los premios, que consisten además del homenaje de sus compañeros, en la entrega de un obsequio y de una importante cantidad en metálico,

A continuación el General Gobernador Militar, don Mariano Tortosa, dijo que siempre era emocionante poder saludar y felicitar a compañeros que habían merecido ser distinguidos con estos premios,

del presente año, fueron designados para la concesión de los premios, que consisten además del homenaje de sus compañeros, en la entrega de un obsequio y de una importante cantidad en metálico,

A continuación el General Gobernador Militar, don Mariano Tortosa, dijo que siempre era emocionante poder saludar y felicitar a compañeros que habían merecido ser distinguidos con estos premios,

del presente año, fueron designados para la concesión de los premios, que consisten además del homenaje de sus compañeros, en la entrega de un obsequio y de una importante cantidad en metálico,

A continuación el General Gobernador Militar, don Mariano Tortosa, dijo que siempre era emocionante poder saludar y felicitar a compañeros que habían merecido ser distinguidos con estos premios,

del presente año, fueron designados para la concesión de los premios, que consisten además del homenaje de sus compañeros, en la entrega de un obsequio y de una importante cantidad en metálico,

A continuación el General Gobernador Militar, don Mariano Tortosa, dijo que siempre era emocionante poder saludar y felicitar a compañeros que habían merecido ser distinguidos con estos premios,

del presente año, fueron designados para la concesión de los premios, que consisten además del homenaje de sus compañeros, en la entrega de un obsequio y de una importante cantidad en metálico,

A continuación el General Gobernador Militar, don Mariano Tortosa, dijo que siempre era emocionante poder saludar y felicitar a compañeros que habían merecido ser distinguidos con estos premios,

del presente año, fueron designados para la concesión de los premios, que consisten además del homenaje de sus compañeros, en la entrega de un obsequio y de una importante cantidad en metálico,

A continuación el General Gobernador Militar, don Mariano Tortosa, dijo que siempre era emocionante poder saludar y felicitar a compañeros que habían merecido ser distinguidos con estos premios,

del presente año, fueron designados para la concesión de los premios, que consisten además del homenaje de sus compañeros, en la entrega de un obsequio y de una importante cantidad en metálico,

De MALLORCA a la COSTA BRAVA

Avión especial día 10, 11 y 12 de Octubre

PRECIO POR PERSONA 2.350' PTAS.

INCLUIDOS TRASLADOS, HOTELES Y EXCURSIONES

SALIDA PALMA DE MALLORCA

10 de Octubre a las 17 horas

REGRESO PALMA DE MALLORCA

12 de Octubre a las 22'10 horas

LLORET DE MAR - TOSSA - SAN FELIU DE GUIXOLS - SAGARO - PALAMOS - LA ESCALA - AMPURIAS - ROSAS Y CADAQUES

Señ lugares típicos de la Costa Brava que conocerá con nuestras excursiones:

Dirección Técnica,

VIAJES VAUS, S. A.

a. v. g. a. título n.º 125

C.º CIUDADANOS, 18 - GERONA - Teléfono 203919

Para informes e inscripciones en Palma de Mallorca, consulte a su agencia de Viajes

ESCUELA MANDOS INTERMEDIOS

(O. D. E. M.)

Se recuerda a los alumnos del curso 1970, que, a partir del 1 de octubre hasta el 8 del mismo mes, pueden pasar por la Secretaría de la Escuela (Montesión 58) para recoger los modelos de trabajo de fin de curso ("proyecto") que deben realizar. Igualmente se recuerda que la concesión del título y correspondiente diploma está subordinado a la realización de dicho proyecto.

La Dirección

INSTITUTO DE INCA

PLAZO ESPECIAL MATRICULA OFICIAL

Amparado en el Artículo 6º de la Orden Ministerial de 27 de Julio de 1970, este Instituto establece que el próximo día DIEZ de octubre venza el plazo especial para la inscripción de alumnos y alumnas de enseñanza oficial correspondiente al año académico de 1970-71.

Inca, 26 de septiembre de 1970 El Director.

EL NUEVO ALCALDE DE CALVIÁ TOMO POSESION DE SU CARGO

El pasado día veinticuatro se reunió la corporación municipal de Calviá en el Ayuntamiento de

la Villa para asistir a la toma de posesión de su nuevo alcalde, don Juan Terrasa Noguera.

El acto fue presidido por el Sr. Fiol Tur, que asistió en representación del Gobernador Civil. Tras la lectura del nombramiento y la jura del cargo por parte del alcalde entrante, pronunciaron discursos de salutación don Jaime Martorell Vicens, alcalde saliente, el Sr. Terrasa Noguera y el Sr. Fiol Tur.

Al acto asistió también una representación del Ayuntamiento de Andraitx y vecinos del término municipal de Calviá.

El alcalde cesante, Sr. Martorell, había ejercido el cargo durante catorce años, y el entrante, Sr. Terrasa, era actualmente presidente de la Asociación de Vecinos de la villa.

El alcalde cesante, Sr. Martorell, había ejercido el cargo durante catorce años, y el entrante, Sr. Terrasa, era actualmente presidente de la Asociación de Vecinos de la villa.

El alcalde cesante, Sr. Martorell, había ejercido el cargo durante catorce años, y el entrante, Sr. Terrasa, era actualmente presidente de la Asociación de Vecinos de la villa.

El alcalde cesante, Sr. Martorell, había ejercido el cargo durante catorce años, y el entrante, Sr. Terrasa, era actualmente presidente de la Asociación de Vecinos de la villa.

El alcalde cesante, Sr. Martorell, había ejercido el cargo durante catorce años, y el entrante, Sr. Terrasa, era actualmente presidente de la Asociación de Vecinos de la villa.

El alcalde cesante, Sr. Martorell, había ejercido el cargo durante catorce años, y el entrante, Sr. Terrasa, era actualmente presidente de la Asociación de Vecinos de la villa.

El alcalde cesante, Sr. Martorell, había ejercido el cargo durante catorce años, y el entrante, Sr. Terrasa, era actualmente presidente de la Asociación de Vecinos de la villa.

El alcalde cesante, Sr. Martorell, había ejercido el cargo durante catorce años, y el entrante, Sr. Terrasa, era actualmente presidente de la Asociación de Vecinos de la villa.

El alcalde cesante, Sr. Martorell, había ejercido el cargo durante catorce años, y el entrante, Sr. Terrasa, era actualmente presidente de la Asociación de Vecinos de la villa.

El alcalde cesante, Sr. Martorell, había ejercido el cargo durante catorce años, y el entrante, Sr. Terrasa, era actualmente presidente de la Asociación de Vecinos de la villa.

El alcalde cesante, Sr. Martorell, había ejercido el cargo durante catorce años, y el entrante, Sr. Terrasa, era actualmente presidente de la Asociación de Vecinos de la villa.

El alcalde cesante, Sr. Martorell, había ejercido el cargo durante catorce años, y el entrante, Sr. Terrasa, era actualmente presidente de la Asociación de Vecinos de la villa.

El alcalde cesante, Sr. Martorell, había ejercido el cargo durante catorce años, y el entrante, Sr. Terrasa, era actualmente presidente de la Asociación de Vecinos de la villa.

El alcalde cesante, Sr. Martorell, había ejercido el cargo durante catorce años, y el entrante, Sr. Terrasa, era actualmente presidente de la Asociación de Vecinos de la villa.

El alcalde cesante, Sr. Martorell, había ejercido el cargo durante catorce años, y el entrante, Sr. Terrasa, era actualmente presidente de la Asociación de Vecinos de la villa.

El alcalde cesante, Sr. Martorell, había ejercido el cargo durante catorce años, y el entrante, Sr. Terrasa, era actualmente presidente de la Asociación de Vecinos de la villa.

El alcalde cesante, Sr. Martorell, había ejercido el cargo durante catorce años, y el entrante, Sr. Terrasa, era actualmente presidente de la Asociación de Vecinos de la villa.

El alcalde cesante, Sr. Martorell, había ejercido el cargo durante catorce años, y el entrante, Sr. Terrasa, era actualmente presidente de la Asociación de Vecinos de la villa.

El alcalde cesante, Sr. Martorell, había ejercido el cargo durante catorce años, y el entrante, Sr. Terrasa, era actualmente presidente de la Asociación de Vecinos de la villa.

El alcalde cesante, Sr. Martorell, había ejercido el cargo durante catorce años, y el entrante, Sr. Terrasa, era actualmente presidente de la Asociación de Vecinos de la villa.

El alcalde cesante, Sr. Martorell, había ejercido el cargo durante catorce años, y el entrante, Sr. Terrasa, era actualmente presidente de la Asociación de Vecinos de la villa.

El alcalde cesante, Sr. Martorell, había ejercido el cargo durante catorce años, y el entrante, Sr. Terrasa, era actualmente presidente de la Asociación de Vecinos de la villa.

El alcalde cesante, Sr. Martorell, había ejercido el cargo durante catorce años, y el entrante, Sr. Terrasa, era actualmente presidente de la Asociación de Vecinos de la villa.

El alcalde cesante, Sr. Martorell, había ejercido el cargo durante catorce años, y el entrante, Sr. Terrasa, era actualmente presidente de la Asociación de Vecinos de la villa.



USTED LO HA LAMENTADO ESTE VERANO!!

(¡RELLAMPS SI HUBIERA SABIDO IDIOMAS!)

Pero en el próximo usted hablará inglés, alemán, francés (Y se asombrará de ver cuántas puertas se le abren que este verano permanecieron cerradas)

ACADEMIA GAMUNDI!!

SAN MIGUEL, 141. - Tel. 22 21 48

Proporcionamos colocaciones a nuestros alumnos. (Hostelería, Agencias de Viajes, Boutiques, etc.)

HASTA EL MOMENTO, NO SE HA DICHO NADA SOBRE LA ESCALA NUMERO DOSCIENTOS DEL PRESENTE AÑO



POR EL MOMENTO, SIGUE LA PAUSA TRASATLANTICA

POCO LO PREVISTO PARA LOS PROXIMOS DIAS

El primer día del recién iniciado mes de octubre, como los días anteriores de septiembre, resultó de mucho interés. El número de buques entrados, los mismos que en los días precedentes; es decir, algo así como dieciocho o veinte.

En los buques, aunque con mayoría de carga general, lotes de cemento, fruta, etc.

ENTRADAS

Los buques llegados fueron los siguientes: "Ciudad de Compostela", entrado de Barcelona con pasaje y carga general. "Ciudad de Alicante", procedente de Ibiza con pasaje y carga general. "Ciudad de Granada", desde Valencia con pasaje y carga general. "Santa María de la Caridad", desde Ciudadela con pasaje y carga general. "Cemenmar Uno", entrado de San Carlos con cemento a granel. "Litri", desde Barcelona con carga general. "Fita Ricoma", desde Tarragona con carga general. "María Mercedes", desde Barcelona con carga general. "Masiques", desde Mahón con carga general. "Cala Bona", desde Valencia con carga general. "Cazador", entrado desde Villanueva con carga general. "Soion", desde Barcelona con carga general. "Platanero", desde Barcelona con carga general. "San Bernardo", desde Castellón con carga general. "Cana Juani", desde Sagunto con carga general.

PAUSA

Como estaba previsto, en los muelles palmesanos hubo ayer pausa en el siempre interesante capítulo de escalas trasatlánticas. Y si no surgen novedades de última hora, hoy seguiremos en las mismas. Posiblemente hasta el sábado. Después, como ya se vio ayer, nueva avanzada de buques turísticos.

UNO

Aunque en los últimos días, como hemos venido anunciando, el tráfico de entradas ha sido verdaderamente importante por el elevado número de ellos, los muelles palmesanos presentan un vacío casi total. En Peraires, únicamente los correos. En el Dique del Oeste, tan solo un mercante, el "Cemenmar Uno", descargando un lote de cemento a granel.

EMPAVESADOS

Ayer, Día del Caudillo, todos los barcos surtos en aguas de nuestro puerto lucieron sus empavesadas.

IGUAL

En el capítulo de buques esperados para los próximos días, seguimos en las mismas de antes; no han sido anunciadas novedades importantes. Por lo menos hasta el momento de redactar estas breves líneas. Los esperados, correos de la Transmediterránea aparte, los combisidos cargueros que vienen desde puertos próximos.

1969

Tan solo a título de curiosidad, hemos consultado la colección de nuestro diario correspondiente al mes de septiembre de 1969; es decir, del pasado año. Y cual no sería nuestra sorpresa al encontrarnos con que aquel año el movimiento, en términos generales, fue superior a 1970. Y lo mismo ocurrió en el capítulo de escalas trasatlánticas.

Sin ir más lejos, durante los primeros días de octubre llegó a Palma el trasatlántico italiano "Caribia", de la Siosa Lines, que fue el número doscientos de los visitados hasta aquella fecha. Y en los días que siguieron, fueron muchos todavía los paquebotes entrados en nuestros muelles. Creemos recordar que fueron, sobre poco más o menos, unos trescientos el total de los que llegaron durante el año del que estamos hablando.

1970

Y ya que hemos hablado de la escala número doscientos del pasado año, cabría preguntarse como andamos en 1970 de trasatlánticos. En primer lugar, debemos decir que ignoramos si en la presente edición se celebrará o no la escala bi-centenaria. Todo se ha llevado en el mas absoluto silencio.

Y si no han sido ya unos doscientos los paquebotes que nos han visitado —o el total de escalas, mejor dicho— hasta el momento, poco faltará. Uno no lleva la cuenta exacta, pero acordándose del importantísimo movimiento de todo el año, especialmente en los meses estivales, repetimos, por ahí debemos andar.

En fin, ya veremos si más adelante se destaca alguien y dice que sí, que en 1970 se celebrará también, como en los años últimos, la escala del buque número "doscientos" o "doscientos cincuenta". A esperar.

Y nada más. Hasta mañana.

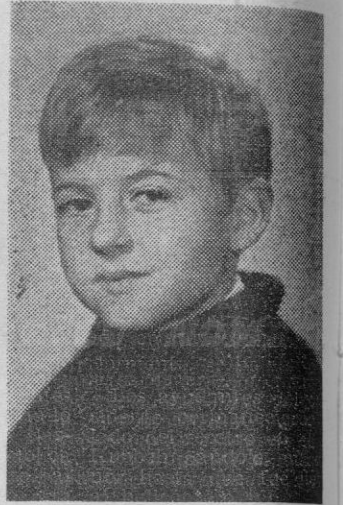
ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marejada.

J. J.

JOSE VIDAL SOLER, UNO DE LOS MAS JOVENES PARTICIPANTES EN EL CAMPEONATO DE «OPTIMIST»

Hace una serie de días, como ya se dijo oportunamente, se celebró con notable éxito el Campeonato de Baleares de esos pequeños veleros denominados "optimist". El número de participantes, muchos más de lo que en un principio se había previsto. Por espacio de un par de días la bahía palmesana se ha visto poblada por docenas y docenas de esos minúsculos de vela.



Pues bien: hoy se asoma a esta sección marítima uno de los más jóvenes participantes en los Campeonatos de Baleares. Su nombre, José Vidal Soler, de ocho años de edad.

—Si —nos dice el chico— eso del mar es una tradición en mi familia.

—¿Desde cuándo navegas? —Prácticamente desde el día de mi nacimiento. Antes, naturalmente, acompañado de mi padre o de mi abuelo. En casa tenemos una barca, y siempre que podemos, salimos a dar un paseo o a pescar.

—¿Conoce a Mascaró Pasariu? —Naturalmente. Aunque no tenga el gusto de conocerlo personalmente, mi padre tiene colecciones de todas sus obras publicadas. Es toda una personalidad en Menorca.

Ya lo sabes, Pepe: tienes admiradores de tan solo ocho años. Bueno, cerramos el pequeño paréntesis y volvemos al mar, a la vela, en este caso concreto.

—¿Ha sido esta de ahora la primera vez que tomas parte en un Concurso de "optimist"? —De la categoría de un Campeonato de Baleares, sí. Antes había navegado bastante, pero tan

solo por placer; sin competidores.

—¿Y tu clasificación? —Hombre, sin ser lo mejor tampoco ha sido de las peores. Me he clasificado en un buen lugar.

—¿Qué tal tus rivales? —Magníficos todos ellos, de verdad.

—Una pregunta obligada: ¿has pensado que harás, a qué te dedicarás cuando seas mayor? —Me gustaría ser marino de guerra, pero todavía me faltan muchos años.

Y nada más. Este es el simpático José Vidal, el más joven de todos los que han desfilado por esta pequeña sección marítima. No siempre habían de ser los veteranos de nuestros muelles...

J. J. Foto RIBAS

LA EXPOSICION DE PINTURA «SON SAN JUAN» CONTINUARA HASTA LA PROXIMA SEMANA

EN VISTA DEL EXITO QUE HAN OBTENIDO LAS DIFERENTES OBRAS QUE SE EXHIBEN

La exposición de los cuadros del Certamen de pintura Son San Juan continuará durante algunos días más en los salones del hotel Meliá Mallorca, lugar donde se hiciera entrega de los premios correspondientes, durante la tarde del jueves día 24 del mes pasado.

La aceptación que han merecido los catorce cuadros que se hallan expuestos, ha sido evidente, de ahí que los días que viene durante la exposición sobrepasen a los previstos. En diferentes ocasiones, se han recibido elogios para unas y otras obras. Elogios que vienen tanto de personas entendidas en

pintura, como de otras que se dejan llevar por la sensibilidad, exclusivamente, y que se sienten atraídas por la sencillez, en algunas ocasiones, o por la variedad, en otras, que se encierra en esta exposición.

El señor Fernández, director del hotel Meliá Mallorca, quien desde el principio se mostró muy optimista y alentó mucho la fase final de nuestro Certamen, se siente muy satisfecho de la forma como han respondido tanto sus alojados como las personas que llegan al hotel para conocer los trabajos que se han premiado, o que han sido seleccionados.

Dos de los premiados, la señorita Ana María Quñones, ganadora del certamen; y el señor Albendea, que obtuvo el segundo accésit, no estuvieron presentes durante la ceremonia de entrega de premios, ni han podido ver sus cuadros expuestos al público. Ambos se hallan de vacaciones en la Península, y no les ha sido posible volver.

La señorita Quñones debe llegar alrededor del próximo día 4, de modo que aún tendrá oportunidad de asistir al hotel Meliá Mallorca. Del señor Albendea hemos recibido una carta desde Santander, donde pasa sus vacaciones, en la que nos dice las razones por las que no puede asistir, y se lamenta por no poder ver la exposición. Todo dependerá de la fecha en que pueda regresar.

Con un día de anticipación se dará aviso a los artistas que exponen, sobre la fecha en que quedará clausurada dicha exhibición, para que luego pasen a recoger sus obras. Así también se les vuelve a avisar a aquellos cuyas obras no pasaron la primera selección del jurado y que en consecuencia no se han expuesto, que recojan sus obras en el diario «BALEARES», en horas de la tarde. Ya varios lo han hecho, restando solamente cuatro por hacerlo.

Hemos recibido también algunas cartas, solicitando información sobre el II Certamen de Pintura Son San Juan. Creemos que aún es pronto para hablar del segundo, aunque como ya se ha dicho antes, la convocatoria se hará con mucha anticipación, y se introducirán modificaciones en las bases.

LLEVANDOSE A BUENA PARTE DEL PERSONAL DE SPANTAX A MADRID, SALIO UN AVION DE ESA COMPAÑIA



¿Qué jueves ha sido recargado de pasajeros? Ninguno. Siempre fue una excepción dentro de los días laborables. Aún en los meses más difíciles y calurosos, como julio y agosto, siempre había una enorme diferencia entre miércoles y jueves, como entre jueves y viernes. El jueves era la cenicienta. Y estas características se han seguido manteniendo después, ya en pleno octubre, como nos encontramos.

Por eso ayer, no podía sorprender, que durante varias horas, no se viera mucho movimiento. De vez en cuando se juntaban dos pasajes internacionales, y llenaban una esquina del hall central, y luego una zona de la sala de espera. O muy de momento en momento, llegaban un par de pasajes, ya nacionales, ya internacionales, y se veía alguna animación en las respectivas zonas de llegada.

Entre ocho y nueve de la mañana, hubo un interesante movimiento, en el cual se mezclaban vuelos regulares y vuelos charter. Después de las nueve, se empezó a tranquilizar el ambiente, y solamente se volvió a vivir un momento, interesante, alrededor de las diez y media de la tarde. Luego, no hubo mucho que ver. Chispazos, momentos en que parecía que se llenaría alguna sala, pero que no llegaba a suceder.

COMO

No es "como" del verbo comer, sino Como la bella ciudad del norte de Italia. Hacia esa ciudad marcharon ayer las siguientes personas: el Presidente de la Federación Regional de Motonáutica, señor González Pando, acompañado de los pilotos de la Escuela de Motonáutica Águilas del Club Náutico Arenal; señora Antonia Sureda de González; señor Matías Salvá Bennisar y Dr. Mariano Rosselló Barabá. Participarán en la prueba internacional "Las cien millas del lago de Como".

Esta prueba se realizará el próximo domingo día 4, de modo que a la vuelta habrá tema para hablar con ellos, así como con la señorita Margarita Rosselló Barabá, quien también ha marchado con el entusiasta grupo.

DE ARGENTINA

El señor Scheper, delegado de KLM en Mallorca, se halla de

EL SEXTO CORONADO DE SPANTAX, SEGURAMENTE VENDRA A MALLORCA AL COMENZAR 1971

vacaciones. Con este motivo, se ha efectuado un reemplazo, que no ha venido desde la Península o desde Holanda, sino desde Buenos Aires. Se trata del señor Romero, perteneciente a la delegación de KLM en la capital argentina, quien ha sido designado para cubrir la plaza durante el mes de octubre.

El señor Romero, llegó el sábado pasado, y ya ha visitado varios lugares de la isla, hallándose sumamente contento de visitarnos, convencido de que se trata de un lugar muy agradable.

EN FAMILIA

Un avión de Spantax salió ayer por la tarde con destino a Madrid. Marchaban en él, miembros de la compañía mencionada, que tras cumplir la temporada en Mallorca vuelven a la capital, ya sea para continuar trabajando en ella, o para, de ahí, desplazarse hacia otros puntos de España.

Marcharon en ese avión el Presidente de Spantax, señor Rudy Bay. La vice-presidente, señorita Marta Estades; el señor Vladimir Isacovitch, y otras muchas personas. En realidad se trataba de un vuelo con la familia de Spantax. Ya que no había pasajeros.

LA FLOTA

La flota de Spantax, una de las más importantes y numerosas que se conoce para una compañía charter, tal como les decía ayer, está próxima a aumentar sus cifras. A los cinco Coronados con que trabaja actualmente, deberá sumar, dentro de muy poco tiempo, uno más, que seguramente llegará por nuestro aeropuerto al comenzar el próximo mes.

El Coronado, como es sabido, es uno de los aviones más veloces que existen actualmente en plaza, y con ellos Spantax ha cubierto, en diferentes oportunidades, largos recorridos. Uno de los más interesantes y recordados, es la vuelta al mundo, con salida desde Suiza.

Ayer, he debido desorientarles un poco, hablando del quinto Coronado de esta compañía, cuando en realidad tenía que haber señalado que se trataba del sexto aparato de ese tipo. Cuando tenga mayores informaciones acerca de este avión las daré a conocer en seguida.

PASAJEROS

De los Estados Unidos de Norteamérica, vía Suiza, llegó el Dr. Byron Williams, acompañado de su esposa la señora Graciela. Ambos fueron recibidos por el escritor mexicano D. Orlando Martínez, su esposa y su hija Carlota. Orlando Martínez hacía veintidós años que no veía a su hermana Graciela, y se hallaba muy nervioso, temiendo haber cambiado tanto que les iba a ser difícil reconocerse.

De Madrid, vía Valencia, llegó el director de Auto-Escuelas, quien fue recibido por muchas personas. Pero de esto les hablaré en otro lugar de este mismo ejemplar, Luciano Montero, y verán las fotos de Juanet, pues ambos subieron al aeropuerto, con este motivo.

Hacia Madrid marchó el señor Aranga, acompañado de su esposa y uno de sus hijos, tras unas vacaciones de quince días entre Mallorca e Ibiza.

DE CASA

Se halla reintegrado a sus actividades, desde hace dos días D. Luis Jorge Martín Morán, jefe de campo y subdelegado de Iberia.

Hasta mañana,

COCO MENESES

instale
ventanas-celosía

GRAVENI

y viva con luz, espacio
y ventilación

Fabricadas por: GRAVENI, S.A.

DISTRIBUIDOR:
ROSELLO HERMANOS
Pl. Olivar, 36 2º-D tel.: 21 62 32
PALMA DE MALLORCA

AGENTES VISITA MEDICA PARA BALEARES

con residencia en PALMA DE MALLORCA, necesita importante EMPRESA FARMACEUTICA

PEDIMOS:
Dedicación exclusiva. Estudios a nivel Bachiller (preferible medicina, farmacia, etc.). Coche y carnet conducir.

OFRECEMOS:
Ingreso en la plantilla. Curso intensivo de formación y otros de perfeccionamiento. Sueldo a convenir, con revisiones periódicas. Incentivos por ventas, plus familiar, etc. Dietas, kilometraje para desplazamientos. Reserva absoluta colocados.

No se mantendrá correspondencia con los candidatos que no sean previamente seleccionados.

Escribir enviando «curriculum vitae» y fotografía a Sr. F. Plá - Fontanella, 12 - Barcelona (10).

HOY LLEGA A MADRID EL PRESIDENTE NIXON

SU MEJOR COMPAÑERA POLITICA

El presidente Nixon ha descrito a su mujer como «la mejor compañera política de la familia». Peirrotta, atractiva, inteligente y ambiciosa, Thelma Catherine Patricia Ryan, más conocida como Pat Nixon, es la «supermujer» admirada por las mujeres americanas. Además de alentar a su marido en todas sus empresas políticas y ayudarlo incluso económicamente en sus comienzos, Pat Nixon ha mantenido la imagen más querida por sus contemporáneos de mujer valerosa y fuerte, hábil y con buena salud, discreta a viajar miles de kilómetros al lado de su marido y capaz de organizar una fiesta de amistad para sus hijas, personalmente.

Ante la manifestación de protesta se define democráticamente: «No soy nadie para decirles que se callen. En este país todo el mundo tiene derecho a protestar». Ante las largas ausencias del jefe de la familia, confiesa que le gustaría que su marido pasara más tiempo en casa pero que nunca ha intentado obligarle a hacerlo: «El hecho es que me daría la impresión de que estaba desviando el curso de la Historia».

Thelma Catherine Patricia Ryan nació en un ciudad llamada Ely (Nevada) la víspera del día de San Patricio de 1912. Es hija de una emigrante alemana y de un minero irlandés que, más tarde, a raíz de un accidente en la mina donde trabajaba, se trasladó a California para cultivar hortalizas. Pat creció en la pequeña ciudad de Artesia, California, donde asistió a la escuela local.

Cuando tenía doce años, su madre murió y ella pasó a sustituir en el hogar, ayudando en la recolección de las cosechas y asumió toda la responsabilidad de la casa al ocuparse de su padre y de sus dos hermanos. A los diecisiete años perdió a su padre y empezó a trabajar en una serie de empleos para poder pagarse los estudios de Comercio en la Universidad de California. Trabajó en un banco, fue telefonista, vendedora, secretaria, ayudante en un laboratorio de radio y durante las vacaciones Dick Nixon se enamoró de Pat y en 1936 se casaron.



res colaborando como extra en alguna película —Becky Sharp—. «A lo más alto que llegué en el campo del celuloide —dice Patricia Nixon cuando le preguntaron por su «carrera cinematográfica»— fue a «decar una frase».

Al terminar sus estudios en la Universidad encontró un trabajo de 187 dólares al mes, como profesora de materias comerciales en un colegio de Whittier, pequeña ciudad cercana a Los Angeles, en donde un joven abogado, Richard Nixon, había empezado a trabajar. Y fueron sus aptitudes interpretativas las que iban a ponerla en el camino de Richard Nixon. La joven profesora recién llegada iba a ser protagonista de una obra teatral en el Whittier High School. Cuando se casaron, ella era demócrata y no se hizo republicana hasta que a él no le eligieron para el Congreso.

La segunda guerra mundial interrumpió su vida en común. Cuando Dick volvió, Pat le ayudó con sus ahorros a emprender una vida política que, de éxito en éxito, iba a llevarle en 1946 y 1948 a la Cámara Baja en el Congreso y en 1950 al Senado y a la Vicepresidencia de los Estados Unidos para culminar en 1968 con su elección para la Presidencia. Cuando se casaron, ella era demócrata y no se hizo republicana hasta que a él no le eligieron para el Congreso.

En 1946 nació la primera de las hijas del matrimonio, Patricia, y en el 48, Julie, la segunda, hoy es

posa de un nieto del general Eisenhower. Patricia Nixon, como el presidente, es cuáquera, (hasta primeros de siglo los cuáqueros no bailaban, ni jugaban a las cartas y vestían siempre de negro).

La señora Nixon va siempre sobria e impecablemente vestida. Pelo corto y ordenado. Nunca lleva joyas ostentosas y su maquillaje es discreto. Conservadora en muchos aspectos no se suele someter a las estridencias de la moda. En una sociedad matriarcal como la norteamericana la señora Nixon ha sido presentada como «la perfecta madre y esposa». Según las revistas ilustradas especializadas en este tipo de temas, Pat es una «supermujer» que no deja de cumplir con sus deberes políticos para con su marido, sin olvidar todas sus ocupaciones como madre y ama de casa. Ha llevado a la Casa Blanca un estilo de sencillez muy del gusto del americano medio.

Durante los ocho años en que fue «segunda» de la Casa Blanca acompañó a su marido en 53 misiones de buena voluntad, algunas de las cuales no dejaron de tener riesgo como la gira realizada por los países iberoamericanos en abril y mayo de 1958. Además de visitar en los Estados Unidos cuantos colegios, hospitales, asilos y otros centros benéficos era necesario para colaborar en la política de su marido, a cuya campaña para la presidencia contribuyó, como es costumbre en las esposas de los aspirantes, con toda su eficacia.

Recientemente, el pasado mes de julio quiso ir personalmente hasta el Perú para comprobar los daños causados por el terrible terremoto que azotó este país y solidarizarse con su población.

La señora Nixon ya conoce España. Estuvo, también acompañando a su marido, en 1963. Entonces afirmó: «Me interesa todo lo de este país, incluido claro, su idioma. En casa lo hemos estudiado todos. Este primer viaje mío a España es un regalo». Un detalle de su simpatía por las cosas españolas puede darlo el hecho de que a la audiencia que les fue concedida al matrimonio Nixon por el Papa Pío XII, durante su estancia en Roma, Patricia Nixon completaba su traje negro tocada con una mantilla sevillana.

(Servicio de Documentación de PYRESA)

LA PRESIDENCIA DE LOS ESTADOS UNIDOS

(1)

Por M. Blanco TOBIO

U OS parece oportuno aprovechar el viaje de Richard M. Nixon a España, para cavilar un poco sobre la Presidencia de los Estados Unidos, un tema tan apasionante como escasamente digerido, porque es complejo y con grandes variantes personales. Y no sólo difícil para sus exégetas, sino incluso para quienes han ejercido los poderes de la Presidencia y han tratado de explicarles, como Wilson o Truman, porque se llega a ella con un ligero equipaje de senador o gobernador de un Estado, siendo excepcionales casos como el del General Eisenhower, cuyo único cargo civil había sido el de Presidente de la Universidad de Columbia.

La diferencia de poderes y responsabilidades entre un senador o gobernador y el Presidente de la República es tan grande que nadie accede a la Casa Blanca realmente preparado para ese «cargo imposible». Hubo, eso sí, y en tiempos recientes cursos de «formación acelerada» privadamente organizados, para capacitar a un determinado hombre para la Presidencia. Tal fue el caso del «grupo Finletter», educando a Stevenson para Presidente en largas sesiones de aprendizaje. (Finletter, había sido Secretario de las Fuerzas Aéreas, bajo Truman). La fórmula, no dio buen resultado, como es sabido, y en todo caso es dudoso que Stevenson, un liberal americano (izquierda demócrata), hubiese dado un buen Presidente, en un país centrista y desconfiado de los políticos intelectuales.

Permanece el hecho de que nadie llega a la Presidencia con el oficio aprendido y por eso tanto los buenos como los malos o mediocres Jefes del Ejecutivo son casi puras improvisaciones. Lo lógico sería que el hombre mejor «entrenado» para el puesto fuese el Vice-Presidente; pero los vice-presidentes de la República son como esas ruedas de recambio que se llevan en el baúl del coche, figuras un tanto erráticas y decorativas, que sólo sobreviven al olvido si llegan a la Casa Blanca por méritos propios o por falta de cimienta del titular. Es famosa la historia que se cuenta al respecto, en América: «Un matrimonio tuvo dos hijos; uno se hizo marino mercante y otro Vice-presidente de la República. Nunca se supo nada de ninguno de los dos».

Quedó el primer Vice-presidente que haya salido de ese oscuro papel, iniciando un cambio no constitucional pero sí efectivo en la imagen pública de la vice-presidencia, haya sido Richard Nixon, al producirse el primer ataque al corazón que sufrió Eisenhower, en septiembre de 1955. El general, había dicho anteriormente de Nixon que no había habido en la historia de los Estados Unidos un hombre tan cuidadosamente preparado para la Presidencia como él. Y en efecto, asumió los poderes de ésta, por «delegación» de Eisenhower, presidiendo las reuniones del Gabinete y del Consejo Nacional de Seguridad y haciendo un excelente trabajo, por todos reconocido así. Claro está que ese temporal «mandato» de Nixon no tenía validez legal; cuanto hacía o decía, o firmaba, lo hacía en nombre del Presidente enfermo. Pero se estableció un precedente, y los precedentes son muy importantes en la política anglosajona, en la que cuenta mucho más las experiencias que las teorías o los textos escritos.

Theodore H. White, necesitó 500 páginas para contarnos «The making of the Presidents» («La hechura del Presidente», 1960 referente a Kennedy). Es más difícil explicar esa «churra» en tres folios. Pero en esencia la cosa está en ser un buen «cazador de votos», pues como dicen los pragmáticos americanos, «el primer deber de un candidato, es ser elegido». Porque hay grandes figuras políticas americanas, dotadas de todo menos de la capacidad de atraer votos (Stassen, Dewey, por ejemplo, sin hablar ya de Stevenson), e ilustres mediocridades con un extraordinario «appeal» en las urnas (pongamos Coolidge o Hoover). Nadie podría explicar esto. Los dos últimos grandes «landslides» o aplastantes victorias electorales, corrieron a cargo de dos hombres que nunca figurarían entre los Lincoln, Roosevelt (F. D.) y ni siquiera Truman: Eisenhower y L. B. Johnson.

Y sin embargo, Nixon, que ha sido sucesivamente representante, senador y vice-presidente, alcanzando por último la Casa Blanca, (si no hubiese fracasado en sus aspiraciones a Gobernador de su nativo Estado de California, habría cubierto el ciclo completo de la representatividad), nunca ha sido un buen «cazador de votos». En su vida política, perdió dos decisivas elecciones: Una en 1960 para la Presidencia, a manos de Kennedy, cierto que sólo por 118.574 votos, de un total de 69 millones, y otra mucho más modesta, en 1962, como candidato a la gobernaduría de California, esta vez a manos del demócrata local «Pat» Brown.

Pero ¿cómo y quién es un buen «cazador de votos» en la América de la post-revolución industrial y de la sociedad de consumo? No parece haber dudas: Algún que sintonice con lo que Larsen llamó «el gran centro americano», ese tercer partido fantasma e innominado, que desborda con mucho a las organizaciones demócratas y republicanas y que desde S. D. Roosevelt hace triunfar a todos sus «candidatos», incluyendo a dos republicanos (Eisenhower y Nixon) en un país en el que hay 3 demócratas registrados por cada republicano. El «centrismo» en que está Richard Nixon y en el que él mismo se instaló como verdán Vds. si nos leen mañana.

MODELO Genziana de New Pol



Proyecto Eurostyle



La marca de hoy para el futuro

Delegado para Baleares:

Fernando Soler Sardá
Tel. 250963

ESMERADO SERVICIO POST-VENTA

DE VENTA EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

UNIVERSAL ESPAÑOLA, S. A.

FABRICA DE BOLIGRAFOS Y ROTULADORES

Informa a sus señores clientes tener conocimiento que un desaprensivo usando indebidamente el nombre de UNIVERSAL efectúa la venta de bolígrafos. Por tal motivo comunicamos que el único representante para Baleares, es nuestro

distribuidor exclusivo

DON JOSE BARTRA

en calle Antonio María Alcover, 144 - A.

SCOTCH CLUB J&B

(DISCOTHEQUE)

A PARTIR DEL PROXIMO DIA 4

BAILE TODAS LAS TARDES
DESDE LAS 19 HORAS

EL JONQUET - Tel. 23 50 62

DIARIO Baleares

PASEO DE MALLORCA, 29-31 (EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA) APARTADO DE CORREOS, Nº 22

NUESTROS TELEFONOS

REDACCION ADMINISTRACION Y TALLERES	235940 (TRES LINEAS)
PUBLICIDAD	231177
SUSCRIPCIONES	235740
CIERRE	231177
DIRECCION	232186
ADMINISTRADOR	236382

ANDRAITX: CALA RATJADA:

PLAN GENERAL DEL TERMINO MUNICIPAL

(Información de nuestro corresponsal). — Ha terminado el período de reclamaciones a que fue sometido el Plan general del Término Municipal de Andraitx, una vez que inicialmente fue aprobada por el Magnífico Ayuntamiento de esta villa, y al cual hicimos una pequeña alusión en nuestra crónica anterior.

A pesar de la importancia de este proyecto se han presentado al mismo solamente tres reclamaciones, las cuales coadyuvaban realmente a la perfección del Plan, debiendo tildarse, en realidad, de atinadas observaciones.

El proyecto está concebido hasta el año 2000, con una previsión evidente por parte de los elementos técnicos. El Plan abarca, más o menos, el veinticinco por ciento del suelo de todo el término, dando preferencia a las zonas residenciales, ya que esta es la tendencia en el desarrollo de nuestro turismo habitual, ya que así queda suprimida toda competencia con centros turísticos e industriales vecinos, y así, en nuestro caso parece que la altura máxima de las edificaciones no pasará los catorce metros y medio, por respeto a nuestro paisaje.

Hemos examinado el plan y no son necesarias muchas explicaciones para comprenderlo.

ELECCIONES

Ante las próximas elecciones municipales, el ambiente político comienza a animarse puesto que son varios los candidatos cuyos nombres suenan, que van a tomar parte en la elección, lo cual se comprende, si se tiene en cuenta que en el turno de hogaño, solamente son tres las vacantes.

Algunos de los candidatos son serios y jóvenes, y otros de edad madura, y en los comicios se verá cual es la preferencia del electorado.

Esta abundancia de candidaturas es una prueba de la civilidad de la villa y también que se desea contribuir al desarrollo y perfección de los problemas y soluciones municipales, y por ello, la cuestión es acertar, y cada candidato no debe desanimarse, aunque el resultado no le beneficie.

EL CURSO ESCOLAR

Con nuevos y jóvenes elementos se ha enriquecido el elenco del Magisterio, para este Curso. Con la plantilla de Profesores que actúan en todos los caseríos del término, promete la enseñanza local felices resultados.

De otra parte, y a principios de septiembre, visitó nuestra villa el Inspector Jefe don Miguel Suñer Garrote, acompañado del Inspector de la zona don Francisco Bisquerria, los cuales invitados por la Alcaldía, se reunieron con el Magisterio local y representantes de la Corporación Municipal, a fin de enfocar en un camino fructífero la labor docente en esta villa, cuya matrícula escolar es numerosísima pues este pueblo, por una vieja tradición, ha demostrado siempre ser muy amante de la educación de sus hijos.

TELEVISION

Ante las quejas de los industriales que intervienen en cuestiones eléctricas y de radio y televisión, nos consta que se han hecho gestiones eficaces para remediar las deficiencias del repetidor sito en Son Orlandis.

NO HABIA PARÁ TANTO

Si bien no había para tanto, nuestra villa, dada su sensibilidad, en estas cuestiones, se alarmó un tanto con la noticia de supuestos hurtos.

Nos hemos informado debidamente acudiendo a los centros oficiales actuantes por su jurisdicción en la delincuencia local.

Hubo dos robos en dos colmados y en uno de dos casas más, hubo un intento que fue malogrado, y en el cuarto no ha podido afirmarse si hubo tentativa o medio de unos moradores.

Confirmando nuestra suposición, dió un empate para el pri-

anterior de que no había pandilla, han sido detenidos dos individuos jóvenes, uno de 17 años y el otro de 24; el primero no es mallorquín y el segundo no es de esta villa ni viven en ella, pues ambos, si bien en situaciones diferentes y en diversos días, vinieron de fuera en una moto.

La tranquilidad ha renacido, gracias a las prontas y eficaces medidas tomadas por la Guardia Civil y Policía Municipal.

EL MONUMENTO AL

PADRE PASCUAL

Debe denunciarse cual es el estado del monumento del célebre Padre Pascual, hijo de esta villa.

El pino, al que se había comprometido conservar, por el Ayuntamiento, fue arrancado después del arboricidio que se cometió, después de un vendaval y por miedo a que se repitiese; los idrias están rotas e incluso el propio monumento no está bien encuadrado, todo lo cual da un aspecto deplorable a la vista.

Se trata de un modesto monumento, construido en la misma villa, y sufragado por suscripción popular. El busto es realista, pues fue tomado de un retrato que existe en la Parroquia, hecho del gran coterráneo, ya muerto.

Situado al pie de la cuesta de la iglesia, que también conduce al cementerio, hacemos constar la necesidad, unánimemente reconocida por todos, de que es necesario poner dicha piedra ilustre por lo que recuerda y nuestra antigua vía, camino de lugares sagrados, a la altura y dignidad que merecen.

OCTAVO TURNO DE VERANO EN LA RESIDENCIA DE EDUCACION Y DESCANSO

(De nuestro corresponsal informativo Nicolás NADAL). — Durante esta pasada semana, se inició en la Residencia "Juan Riera Cavaller", de la Organización Sindical de Educación y Descanso, el Octavo Turno de Verano, el cual será de una duración de 14 días. Nosotros a través de estas columnas deseamos a estos gratos visitantes una feliz estancia en nuestra localidad, y por supuesto: muy felices vacaciones.

ESTADISTICA PESQUERA DEL PASADO AÑO 1969

De ahora en adelante, vamos a facilitar a nuestros lectores la suma en kilos, de las capturas que mensualmente se llevan a cabo en nuestro puerto. Para empezar esta información, damos detallada cuenta de los kilos que se capturaron en el año 1969:

Moluscos	10.225 kgs.
Crustáceos	68.200 kgs.
Pescado	226.150 kgs.
Total	304.575 kgs.

Las capturas llevadas a cabo durante el pasado mes de agosto, fueron:

Moluscos	1.820 kgs.
Crustáceos	5.010 kgs.
Pescado	13.500 kgs.
Total	20.330 kgs.

Agradecemos a la entidad portuaria, la gran atención que ha tenido con BALEARES, facilitán-

donos la mencionada relación, que iremos publicando mensualmente.

NUESTRO PUERTO

De nuevo las obras para la construcción del nuevo puerto, parece que van a tomar el definitivo camino, que Dios mediante se va a llegar a la culminación del deseado y necesario puerto.

Para tal efecto, se han hecho cargo de estas obras, una empresa de prestigio nacional; empezando ya el montaje de grúas y otros aparatos propios para la construcción; el cual será puesto en funcionamiento para fechas próximas y cuyas novedades han sido muy bien acogidas por todas las personas de nuestra localidad.

El pasado día 14 del mes de septiembre, en la iglesia de Nuestra Señora de los Angeles, de Madrid, brillantemente adornada con profusión de luces y flores, unieron sus vidas en el indisoluble lazo matrimonial, la gentil señorita María Lorenza Martínez, con don Pablo Ruiz Peña.

Nosotros desde estas columnas, deseamos a la novel pareja una inacabable felicidad.

OBITO

El pasado día 27, domingo, falleció en nuestra localidad doña Leonor Fernández Colom, de 84 años de edad. A la difunta, que era persona muy apreciada en todo Cala Ratjada, durante las pasadas Fiestas Patronales de San Roque, se le dedicó el IV Homenaje a la Vía del Anciano Pescador.

Reciban sus familiares, nuestra más sentida condolencia.



EXCELENTE COSECHA DE UVA

(De nuestro corresponsal informativo MON). — Las operaciones de vendimia ya tocan a su fin; la cosecha, en cuanto a cantidad y calidad ha sido excelente, pero no así los precios que se mantienen muy bajos, tanto que no compensan las atenciones que un buen agricultor dedica a la vid.

Con verdadera satisfacción nos enteramos que nuestro buen y particular amigo don Antonio Roselló Andreu, hijo de Porreras, ha sido nombrado Alcalde de la importante y populosa Villa de Pollensa. Desde estas columnas le enviamos nuestra más sincera y cordial felicitación y le expresamos nuestros deseos, de que su gestión al frente de tan importante cargo se vea coronada con los mayores aciertos.

BODA

El pasado día 23 en el nuevo templo Parroquial de la Colonia de San Jorge, contrajeron enlace

matrimonial la señorita María Lina Riera Pascual con don Juan Servera Ribas.

Ofició el enlace el Rvdo. don Miguel Alomar, tío de la novia. Fueron padrinos sus respectivos padres don Mateo Riera Escandell y doña Mariá, Francisca Pascual Esteve, por parte de la novia; y don Juan Servera Mulet y doña María Montserrat Ribas Roca, por el novio. Firmaron como testigos por el novio don Juan Ribas, don Baltasar Barceló, don José M. Colomer, don Esteban Ribas, don Bartolomé Pizá y don Esteban Servera. Por la novia la señorita Ada Beltrán, don Luis Pascual, don Rafael Cifre, don Jaime Catany, don Baltasar Barceló y don Pedro Salgado.

Finalizada la ceremonia religiosa los invitados fueron obsequiados con una cena en el restaurante Los Pinos de dicha localidad. Los nuevos esposos a los que deseamos una eterna luna de miel salieron en viaje de novios por la península y extranjero.



El domingo fiesta en la Ermita de «SA ROTA»

(De nuestro corresponsal informativo SALOM y SANCHO). — Para el próximo domingo, 4 de octubre, la Parroquia de Sineu organiza una Fiesta en honor a la Virgen Poderosa como acto mariano que pone fin a las Misas dominicales que se han venido celebrando durante el mes de septiembre.

Sin embargo lo más destacable es que se espera la presencia del Obispo de la Diócesis Dr. Alvarez Lara el cual concelebrará la Santa Misa y tendrá ocasión de ver personalmente las Obras a cuya bendición no pudo asistir por causas mayores.

Es de esperar que si el tiempo sigue mostrándose propicio como en la actualidad, vuelva a ser muy concurrido el acto del domingo próximo.

SERVICIO DE CEREALES

El almacén de Sineu al que los agricultores deben entregar su trigo disponible de venta y formalizar sus reservas de consumo, así como vender libremente la avena, cebada, maíz y sorgo de su cosecha, declarada disponible para la venta, permanecerá abierto durante los siguientes días:

Del 8 al 17 y del 26 al 31. El horario será de 9 a 13 horas y de 16 a 20.

FUTBOL

El pasado domingo, con menos público del que merece el equipo juvenil integrado en su mayoría por muchachos sineuenses, disputaron el primer partido en casa frente al equipo Salinas.

Los sineuenses alinearon a: Toméu; Ramis, Ferriol, Gomis, Gelabert; José M. Jaume; Mut. Domingo, Tugores, Garcías y Fiol. La victoria fue justamente para los visitantes que llegaron con mayor facilidad a la portería sineuense que los delanteros del San Marcos a la respectiva contraria.

El partido se perdió por 2 a 3, si bien se vieron jugadas de mérito y no dudamos que el equipo irá a más en el fondo físico de la mayoría de jugadores.

Destacamos la gran labor realizada por Gacías tratando de organizar el ataque y los dos disparos de Ferriol Gomis que valieron los goles locales.

CASA REGIONAL ANDALUZA

Días pasados tuvimos ocasión de asistir a la inauguración de la Casa Regional Andaluza en Palma, ubicada en la calle Bosque (Son Armadams). Magníficamente instalada y situada no dudamos de su éxito, e interpretando los deseos de su presidente don Marcelino Guerrero de que sea un local vivo y real exponente de la fraternidad andaluza mallorquina, lo aconsejamos de veras a cuantos nos leen y sientan unos lazos de sangre o de amistad con la bella región española de referencia.

SEÑALIZACIONES

Muy oportunas y necesarias han aparecido algunas señalizaciones de tráfico en la carretera Palma-Sineu. Queda, no obstante por hacer a la entidad que le corresponsa el disco «stop» o «ceda el paso» a la entrada en Sineu de dicha carretera confluyendo con la carretera de Lloret, junto a la Cruz de término, donde unos pasan por cortesía, otros con suerte y algunos se dan el portazo con el vehículo que no ven.



APERTURA DEL CURSO EN EL INSTITUTO

(De nuestro corresponsal informativo). — La Dirección del Colegio Libre Adoptado, nos comunica que el próximo lunes, día 5, dará comienzo el curso escolar 1970-71. En el mismo día entrarán en funcionamiento los servicios de autocares desde Cala Ratjada y Capdepera para los alumnos de aquellas localidades. Dichos autocares tendrán su salida de Cala Ratjada a las 8'15 y 15'15, respectivamente para mañana y tarde.

FESTIVIDAD DE SAN FRANCISCO

En el convento de los PP. Franciscanos, con motivo de celebrarse la festividad de su patrón San Francisco de Asís, tendrá lugar hoy viernes, día 2, a las 9 de la noche una interesante velada recreativa literario-musical.

Actuarán: La Tuna de Artá; el conjunto «Onda»; la agrupación folklórica local «Aires de Llevant»; Dña María Antonia Serra y Margarita Gelabert y sus acompañantes, que interpretarán «Un cuc de terra» y «Palmero».

El cuadro escénico de la Juventud Seráfica de Palma, bajo la dirección de don Angel Cortés, pondrá en escena la obra original de Xesc Forteza: «En Miquetes», en tres actos, estando divididos el segundo y tercero en dos y tres cuadros respectivamente.

El domingo, día 4, en la iglesia del Convento de PP. Franciscanos, tendrá lugar una solemne misa, celebrada por el Rvdo. Sr. Ecnómo de Artá, don Juan Servera, quien a su vez predicará la Homilía.

La comunidad de PP. Franciscanos invita al pueblo en general a tomar parte en los mencionados actos.

CONCURSO DE PRONOSTICOS

La tercera jornada correspondiente al XIV Concurso de Pronósticos dió un empate para el pri-

mer puesto entre los señores don Gabriel Garau y don Gabriel Moyá, totalizando 26 puntos. En tercer lugar, don Juan Rosselló, con 24.

Después de esta jornada, la clasificación general queda así:

- D. Gabriel Garau, 66 puntos.
- D. Juan Rosselló Lladó, 64.
- D. Juan Rosselló Nadal, 64.
- D. Jaime Mayol, 63.
- D. Antonio Femenías, 63.

Hasta un total de 50 participantes.

DEPORTES

Mala jornada, la del pasado domingo en Ses Pesqueres.

De cuatro puntos en disputa, todos se escaparon de casa, llevándose los dos equipos del C. D. Campos y del C. F. Mariense. A pesar de ello, consideramos que los equipos locales hicieron un partido más que aceptable, haciendo méritos para conseguir por lo menos el empate.

El próximo domingo, nuestros equipos visitarán los campos de Lloseta y Porreras, respectivamente. Les deseamos suerte. Tal vez regresen con algún punto, que mucha falta nos hace.

NATALICIO

D. Monserrate Santandreu Gayá y su esposa doña Catalina Ginard Miquel con domicilio en la calle Luna, número 2 - 1º, han visto aumentada su familia con el nacimiento de una preciosa niña, de nombre, María Antonia.

NECROLOGICA

El pasado 28, en la calle Rafael Blanes, número 52, falleció doña Catalina Casellas Pons, viuda de don Luis Ferrer Cursach, a la edad de 78 años.

A sus hijos: Jaime, Angela, María, Luis, Francisco, Catalina y Miguel, y demás familiares, nuestro pésame.



(De nuestra corresponsalía informativa). — En breves fechas quedará oficialmente reconocido el Club de Amigos que bajo la organización de jóvenes de ambos sexos funcionará en el antiguo Salón Parroquial. Nos consta que entre otros proyectos se organizarán torneos de Baloncesto, en colaboración con la Agrupación Cultural «Art i Jovenesa» se intentará montar funciones de teatro regional, competiciones de tenis de salón y campeonatos de fútbol a la vez que diadas de compañerismo durante la temporada invernal visitando los más caracterizados lugares montañosos de la comarca.

Ha sido inaugurado un nuevo comercio dedicado a la decoración y pinturas. La seriedad y rapidez de la empresa hace prever encantables éxitos.

PINTURAS MACIAS

Don Liborio Flaquer será el director de la nueva empresa de Transportes que para estas fechas tiene prevista su inauguración.

ACCIDENTE

Días pasados y mientras estaba acondicionando útiles en su domicilio sufrió una aparatosa caída don Juan Lluís Estados, Profesor de la Escuela Nacional Graduada de Niños, siendo su estado satisfactorio.

Luego de un mes de estancia entre nosotros, en la mansión de recreo en La Pedruscada, se ha incorporado al trabajo don Miguel Ramón Suau, Director de los Ser-

EL MAS «CAMP» DE LOS CANTANTES ESPAÑOLES

ANTONIO MACHIN

MAÑANA NOCHE
DOMINGO TARDE

TAGOMAGO



EL TODO PARIS SEGUN VERNEUIL, AVENTURAS EN CARACAS

Comenta: CINEFILO

«LES LIONS SON LACHES»
(LOS LEONES ANDAN SUELTOS)

«EL HOMBRE DE CARACAS»

PALACIO DE LA PRENSA - HISPANIA

RIALTO

CAPITOL

Producción: Franco - London Films (1961); Guión: F. Rodre de la novela de Nicole; Diálogos: Michel Audiard; Director: Henri Verneuil; Fotografía: Mario Bistagne; Montaje: Teresa Alcega; Intérpretes: Spartaco Santoni, Manuel Monroy, Teresa Velázquez.

Producción: hispano-venezolana-italiana (José A. Pérez Ginés); Guión: A. Enna; Dirección: Juan Xiol; Fotografía (Eastmancolor - Techniscope); Mario Bistagne; Montaje: Teresa Alcega; Intérpretes: Spartaco Santoni, Manuel Monroy, Teresa Velázquez.

Duración: 90 minutos.

Un grupo sin escrúpulos intenta apoderarse de armas y municiones para una facción revolucionaria venezolana. Para acabar con el grupo y descubrir a los jefes del proyectado levantamiento, el Teniente Juan Sevilla se escapa del campo de trabajos forzados donde ha sido internado para despistar.



Una masacre tremenda para comenzar, una persecución por barrios populares de Caracas, tipos patibularios en acción, peleas caóticas para acabar con los hombres más fuertes, guapas mujeres, escenarios naturales de Caracas y alrededores, más luchas, una de ellas en un teleférico y otra en una fundición... Se han reunido todos los ingredientes para conseguir un film de acción sobre la fórmula de "agentes secretos" pero Juan Xiol Marchal, aparte algún logro parcial, nos demuestra una vez más, su incapacidad como director.



La capital de Francia, la "Ville Lumière", tiene más de cinco millones de habitantes pero el "todo Paris", que los franceses quieren sea "tout le Monde", cabe en los teatros en noches de estreno, en las salas de arte en días de inauguración, en las salas de fiesta puestas de moda, etc. En este pequeño mundo que se despelleja y tiraniza entra Albertine, una joven de Burdeos que quiere divorciarse de su marido.

Henry Verneuil es uno de los directores franceses más solicitados para llevar a término "películas de calidad", algunas de ellas producidas por Hollywood como "La hora 25" y "Los cañones de San Sebastián".

nadie entiende, como las obras más alabadas o deseadas por el "tout Paris".

Claro que el tema daba mucho de sí y Verneuil sólo nos lo muestra de pasada y, aunque resulta divertido, no creo resulte significativo que sea un impotente el novelista que habla de experiencias amorosas en sus obras, "escabrosas por necesidad".

La película que nos ocupa fue rodada en 1961 y en cierto modo, es una burla del "todo Paris" y de los grupos "snobistas" que pululan por la capital francesa, intentan que la "Ville Lumière" continúe siendo esto para todos los artistas e intelectuales del mundo.

Más que la historia de la muchacha provinciana que busca una nueva vida en París, huyendo del provinciano Burdeos, llama la atención en este film la burla que Verneuil hace de toda esta "élite" formada por pintores, cineastas, escritores etc. y señoras que presumen de ser protectoras de alguien y cambiar de amante.

En el rápido paso por los teatros, salas de arte, reuniones sociales, Verneuil insinúa más que ataca toda la falsedad que lleva este mundo en el que para llamar la atención hay que hacer algo raro, o pronunciar una frase que

es muy partidario de ellos, aunque a lo mejor, forme parte del grupo, así como Nicole, novelista que ha servido de base para el guión de F. Rodre y Michel Audiard —del que vamos a ver su primera película por él dirigida— con sus diálogos ya muy característicos de una buena parte del cine francés de hoy.

Un cuadro de actrices y actores de primera fila algunos de ellos en papeles no muy extensos para dar realce a este film que tiene su interés sin ser tan brillante como otras obras de Verneuil, menos importantes en su temática.

Jacinta tenía millones pero era estéril

FORTUNATA

Y JACINTA

(historia de dos casadas)

TECHNICOLOR

70mm.

Fortunata era pobre pero tenía los hijos

MUY PRONTO será una explosión comparable a LA RESIDENCIA y en el mismo local

RUTAS GALAXIA

OFRECE LAS SALIDAS ASEGURADAS

1-10	5 d.	ANDORRA-LOURDES-S. SEBASTIAN	3.400,-
3-10	10 d.	ANDALUCIA	7.600,-
4-10	14 d.	ITALIA Y COSTA AZUL	12.100,-
5-10	8 d.	PARIS (Salón del Automóvil)	5.775,-

Para informes e inscripciones:

VIAJES URBIS, S. A.

Alejandro Rosselló, 48. - Telf. 224348.

PLAZA DE TOROS DE PALMA

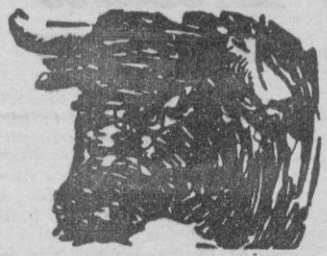
DOMINGO, 4 DE OCTUBRE A LAS 4.45 DE LA TARDE

GRANDIOSA CORRIDA DE TOROS

Un novillo de Don Salvador Guardiola, para el famoso Caballero a la jineta

D. José Maldonado Cortés

que actuará en cuarto lugar 6 TOROS CERROALTO 6



DAMASO GOMEZ

«JEREZANO»

«EL PURI»

Venta de localidades Plaza de Toros. Tel. 255245 Rincón Taurino. Tel. 22 61 39

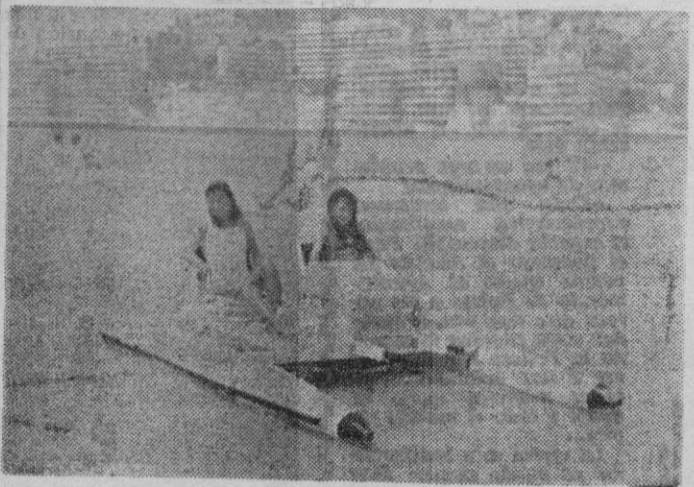
¡¡HOTELEROS!!

SE ALQUILAN Y VENDEN

HIDROPEDALES

Teléfono 25 64 94

BARTOLOME SITJES calle General Riera, 88, 3.º-1.ª



HIDROPEDAL

PATENTE DE INVENCION Núm. 348864

programas Para hoy

SALAS DE ARTE Y ENSAYO

JAIME III (Arte y Ensayo). — Refrigerado: Tarde de 3'30 a 9'30. Noche a las 10'30. «ANIMA NERA», con Vittorio Gassman, Annette Stroyberg, Nadja Tiller. Un film de Roberto Rossellini. — (May. 18 años)

RIALTO. — Sestones: 4-6-8 y 10: «LOS LEONES ANDAN SUELTOS» (Les Lions Sont Laches), con Claudia Cardinale, Michele Morgan y Daniele Darrieux. — (May. 18 años)

CINES DE ESTRENO

ASTORIA. — (Refrigerado). — Desde las 3'15: «TEXAS KID», con Audie Murphy, Broderick Crawford. Director: John Champion, en color-scope; y «SE ACABA LA FIESTA», con Eddie Constantine. — (May. 18 años)

AVENIDA. — (Refrigerado). — Desde las 3'15: 2ª semana: (TODD-AO). — Raphael en «SIN UN ADIOS», con Lesleyand Down. Director: Vicente Escrivá, en eastmancolor-70 mm.; y «BANDIDOS EN MILAN», en color-scope. — (May. 18 años)

SALA AUGUSTA. — Desde las 3'00: «TOPAZ», de Alfred Hitchcock, en technicolor, con Frederick Stafford; y «LOS GUERRILLEROS DEL GENERAL LUNG», en Todd-Ao y color. — (Aut. mayores)

SALA BORN. — (Refrigerado). — Desde las 3'00: «...TIC... TIC... TIC...», con Jim Brown, en Panavisión y metrocólor; y «UN TRABAJO EN ITALIA». — (Aut. mayores 14 años)

TEATRO BALEAR. — Desde las 3'00: «ENSEÑAR A UN SINVERGUENZA», con Carmen Sevilla y José Rubio, en eastmancolor; y «TPAMPA PARA UN ESPÍA», con Napoleón Sola. — (Mayores 18 años)

CAPITOL. — Desde las 3'30: «EL HOMBRE DE CARACAS», en scope-color, con Spartaco Santoni y Sherill Morgan; y «LA FURIA Y EL DESEO», scope-color, con Raymond Burr. — (May. 18 años)

HISPANIA. — Desde las 3: «EL HOMBRE DE CARACAS», en scope-color, con Spartaco Santoni y Sherill Morgan; y «LA FURIA Y EL DESEO», scope-color, con Raymond Burr. — (May. 18 años)

METROPOLITAN. — (Refrigerado): «EL HOMBRE QUE SE QUIISO MATAR», con Tony Leblanc, Elisa Ramírez, en eastmancolor; y «LOS RURALES DE TEXAS», en color-scope. (Aut. todos los públicos)

PALACIO DE LA PRENSA. — Desde las 3'00: «EL HOMBRE DE CARACAS», en scope-color, con Spartaco Santoni y Sherill Morgan; y «LA DIOSA DE FUEGO», scope-color, con Ursula Andress. — (May. 18 años)

RIVOLI. — (Refrigerado). — Desde las 3'15: «UNA VIUDA DE ORO», con Michele Mercier, Claude Rich. Un film de Michel Audiard, en color; y «LA VIDA VALE MAS», con Sidney Poitier. — (May. 18 años)

CINES DE REESTRENO

DORADO. — Desde las 3'30: «CHIFLADOS DEL ESPACIO», en technicolor; y «ENVIADO ESPECIAL «K», Stephen Boyd.

FANTASIO. — Desde las 3'00: «CUIDADO CON CLEOPATRA», en technicolor; y «LA CASA DE LAS MIL MUÑECAS», en color

MODERNO. — «LOS GUERREROS DEL IMPERIO», en color; y «SU EXCELENCIA», con Cantinflas, en color

VICTORIA. — «EL HOMBRE DEL CADILLAC», con Louis de Funes, en scope-color; y «LA BAHIA DE LAS ESMERALDAS», en color, con Hayley Mills.

SALAS DE FIESTA

- * BARBARELA. — Cada noche baile.
- * «BACOMO». — Cada noche: baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30.
- * CABALA. — «La discoteca de Palma». Todas las noches baile hasta las 4, con «Los Millonarios»
- * CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones.
- * CHEZ NOUS. — Todos los días orquesta «Los Dinos-70», con Miguel Moreno
- * EL BARCO. Night Club. — Tarde y noche baile
- * PATIO ANDALUZ FELIPE. — Todas las noches canciones y bailes flamencos.
- * ROSALES. — Cada noche baile con atracciones
- * TAGOMAGO. — Abierto todas las noches Baile y atracciones. Desde las 2'30 h., el mejor «Jazz» de España, con Tete Montoliu Jayme Maroues, Cosme Adrover, etc.
- * TITO'S. — Todas las noches: baile y atracciones
- * TROCADERO. — Tarde y noche: baile y atracciones
- * S'ESCAR. — Todas las noches baile y atracciones hasta las 4 madrugada. «Jonquet», junto Paseo Marítimo.

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR. — Todos los días: Función. Laborables 4.45. Festivos y vísperas 4.30. Entrada gratis.



MAXIMO RESPONSABLE EN LAS RELACIONES ENTRE ROMA Y CONSTANTINOPLA

S. E. EL METROPOLITA MELITON, DECANO DEL SANTO SINODO DE LA IGLESIA ORTODOXA PATRIARCAL

ES TAMBIEN VICE-PRESIDENTE DEL CONSEJO MUNDIAL DE LAS IGLESIAS

«NUESTRAS IGLESIAS YA ESTAN UNA JUNTO A OTRA Y NO FRENTE A FRENTE»

Lo mismo que hace unos meses se alojó en la Fundación Dragán el Cardenal Tisserant, destacado Príncipe de la Iglesia Católica, ahora hemos visto en la misma casa al que se puede considerar el segundo hombre de la actual Iglesia Ortodoxa. Monseñor Melitón, Metropolitano de Calcedonia, Decano del Santo Sínodo de su Iglesia, es aho-

ra huésped de don Constantino Dragán, quien da así, con tan ilustres invitados, un vivo ejemplo de ecumenismo. La alta jerarquía del Metropolitano Melitón no cohibe, porque se trata de un hombre de exquisita cordialidad, abierto al diálogo, muy accesible.

Para empezar le pedimos una descripción breve de su

Iglesia, cómo es y de qué se compone. Y dice:

—La Iglesia Ortodoxa Patriarcal Ecuménica se conforma en una estructura de tipo federal. No hay una autoridad central concreta, en la figura de un superior. Su máximo organismo jerárquico es el Santo Sínodo de los Obispos, presidido por el Patriarca Atenágoras I. A esta

estructura federal pertenecen agrupadas diversas iglesias dispersas por el mundo.

—¿Cuáles son estas iglesias?

—Las que reúnen los requisitos para ser consideradas Patriarcados son las de Constantinopla, Alejandría, Antioquia, Jerusalén, Moscú, Serbia, Rumanía y Bulgaria. Hay una segunda acepción, la Iglesia Octocefal, formada por las de Chipre, Grecia, Polonia, Albania y Georgia. Finalmente todavía nos quedan en otro grado de autonomía, las iglesias de Checoslovaquia y Finlandia.

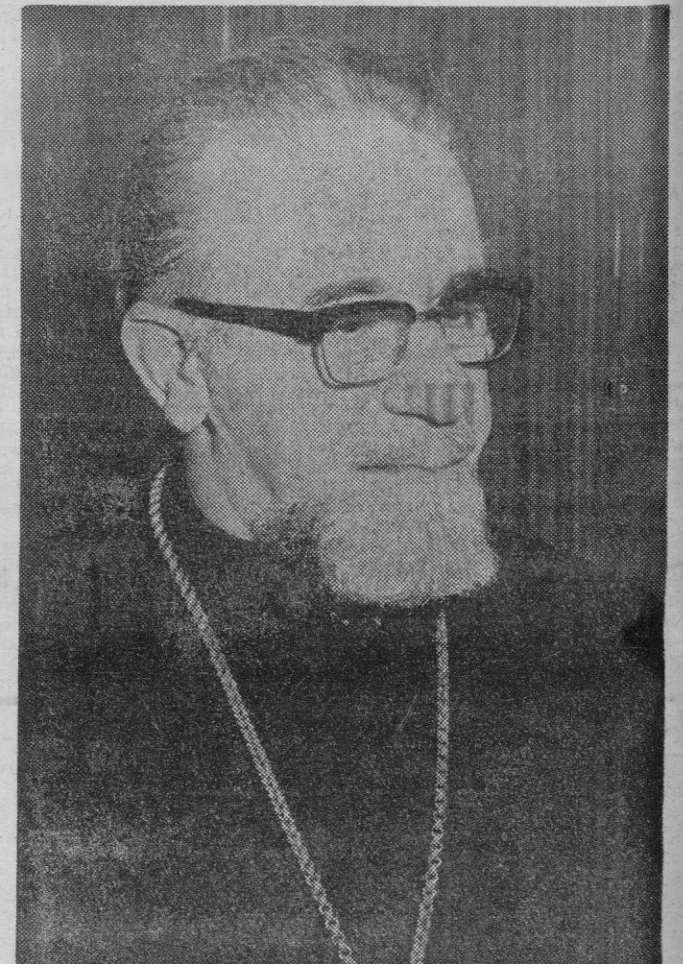
—¿Cuántos creyentes agrupa la Iglesia Ortodoxa, en total?

—Unos trescientos millones de personas. Para estos fieles contamos con suficiente clero, si bien también nosotros vivimos una pequeña crisis de vocaciones como consecuencia de un fenómeno general en la juventud.

Dicen que el Metropolitano Melitón es el brazo derecho del Patriarca Atenágoras I, la histórica figura de la Iglesia Ortodoxa que aceptó la visita del Papa y lo acogió con un abrazo. Un abrazo que rompía un distanciamiento de ocho siglos. Detrás de cuanto acontece en las relaciones entre ambas iglesias cristianas, de la parte ortodoxa está al frente este hombre que hoy nos habla en Palma.

—¿Cómo son y cómo van estas relaciones entre Roma y Constantinopla, desde el punto de vista ortodoxo?

—Se han hecho grandes y fructíferos progresos desde que el Papa Juan XXIII dio el primer paso de acercamiento. Un paso que luego han continuado Pablo VI y Atenágoras. Desde nuestro punto de vista, ha sucedido que el primer movimiento desde Roma fue estudiado a lo largo de dos conferencias que celebró nuestra Iglesia y en la isla de Rodas y que a mí me correspondió presidir. Al término de la segunda reunión quedó decidido de nuestra parte lo que llamamos "diálogo de caridad" como preparación de futuro "diálogo teológico". Todavía celebramos después una tercera conferencia en la que se acordó autorizar y alentar a cada iglesia local en sus movimientos de fraternidad con Roma. Fue, en todos los casos, una decisión unánime.



S. E. EL METROPOLITA MELITON, SU FIGURA ESTA YA EN LA HISTORIA COMO RESPONSABLE DEL FINAL DE LA EX-COMUNION MUTUA ENTRE ROMA Y CONSTANTINOPLA, DECRETADA EN EL AÑO 1154. — (Foto Terrades).

—¿No hay contestatarios en su Iglesia?

—No podemos ocultar que existen círculos conservadores, muy reservados, pero son realmente minoritarios. La larga separación ha dejado huella sobre los espíritus y en algunos casos hasta me atrevo a hablar de fanatismo. No siempre resulta fácil para los humanos emprender la aventura de Dios. Siempre hace falta mucha fe, infinita fe. Lo cierto, no obstante, es que desde el primer día siempre avanzamos y nunca retrocedemos.

—¿Cuál es todavía el mayor obstáculo a salvar?

—Estamos implantando nuevos métodos, en un cambio radical. De un sistema estático pasamos a un sistema dinámico. Hablamos, dialogamos, tenemos negociaciones. Ya estamos uno junto al otro y no frente a frente. Comprendemos las faltas del pasado y estamos percatados de que la unión de nuestras iglesias no es una cuestión de firmas en documentos: es cosa de vida. Ya no es el momento de hablar de obstáculos a vencer sino de contemplar los puntos que nos unen.

—Su Eminencia ha citado antes el "diálogo de caridad".

—Y usted, como muchos, quiere saber lo que esto significa. Es el prólogo a los diálogos técnicos que luego llegarán en un clima de fraternidad que ya está creado. Con el "diálogo de caridad" aprendemos a discutir en paz y hasta llegamos a conclusiones que entran de lleno en lo teológico. Le pondré un ejemplo. Después de una reunión celebrada en Castellgordoll y ya en los comentarios posteriores, estando yo con el Cardenal Villbrant, que preside la Comisión por la Unión de la Iglesia, vimos claro, viajando en el coche hacia el aeropuerto, la solución a la mutua ex-comunión entre Roma y Constantinopla, que venía manteniéndose desde el año mil ciento cincuenta y cuatro. En dos días quedó aceptado el acuerdo y a mí me cupo el honor, después de tantos siglos, de ser aceptado en la Basílica de San Pedro, donde Pablo VI firmó y me entregó la anulación de aquel acuerdo. De



EL METROPOLITA MELITON EN UNA DE SUS FRECUENTES VISITAS A S. S. PABLO VI

(Continúa en págs. centrales)

INCLUIDA EN EL CALENDARIO TURISTICO NACIONAL

MAS DE MEDIA TONELADA DE EMBUTIDOS, PARA LA «FESTA DE'S BUTIFARRU» DEL PROXIMO DOMINGO

DESDE SAN JUAN HAN PEDIDO REFUERZOS A LA POLICIA MUNICIPAL PALMESANA

Nuestro corresponsal en San Juan, el amigo Jaume, ha venido a vernos a modo de cordial y risueño embajador de su villa natal, para hacer la invitación oficial a la fiesta ya tradicional que organiza el próximo domingo la Peña oMtorista San Juan.

de la cual nuestro compañero es tesorero.

El domingo, dicho sea en dos palabras, se celebra en San Juan la famosa «festa de's butifarró», como acto final del «V Festival del Motor» que tendrá lugar en la tarde del mismo día.

A partir de las tres de

la tarde, jinkhama, slalom para automóviles, actuación de destacados conjuntos vocales, baile con buenas orquestas y, entre medio, la «butifarronada» a base de «foguerons» bien repartidos.

Al amigo Jaume sólo le hemos preguntado:

—¿Habrá suficiente?

—Estamos preparados para dar de comer a medio Mallorca, por si acaso. Sería un fracaso total si faltara lo básico. Lo mejor es que sobre y así lo tenemos todo dispuesto.

—¿Cuántos butifarrones crees que se consumirán?

—Entre butifarrones, longanizas y cocas de «trem-pó», que es lo esencial, calculamos más de media tonelada. Aparte el correspondiente acompañamiento de vino, fruta y lo que haga falta.

La «festa de's butifarró» está incluida en el Calendario Turístico Nacional en virtud de sus méritos de gran tipismo y extraordinaria animación. La comisión, el año pasado, delegó a un grupo encargado de la estadística para que contaran los coches foráneos que iban llegando a San Juan tal día como el próximo domingo.

—Al llegar a mil se cansaron y dejaron la cuenta. Podemos decir, pues, que mil «y pico» de coches coincidieron en San Juan el año pasado. Y ahora serán más.

—¿Y eso no crea problemas de aparcamiento?

—Cada año tomamos precauciones, ampliando el espacio disponible. Para el domingo el Alcalde ha pedido ayuda al Ayuntamiento de Palma y me parece que nos van a mandar unos cuantos números de la Policía Municipal, a ver si nos aclaramos. De todas maneras nadie se queja y todo el mundo repite...

La «festa de's butifarró» no se puede contar. Hay que verla y saborearla. Y la oportunidad, una vez al año, se presenta el próximo domingo, pasado mañana. No faltaremos.



EDITORIAL

«PAX VOBIS» (ET NOBIS)

HEMOS solicitado de la Jerarquía el magisterio, la orientación, la pastoral y autorizada opinión. Pero las razones que personalmente ha tenido a bien darnos, para explicar su silencio, nos han parecido absolutamente válidas y de mucho peso. Dicho sea sin ninguna clase de reservas y con filial respeto y acatamiento.

Ahora bien, esta Diócesis de Mallorca, de la que el Cardenal Antonutti afirmaba ser la mejor de toda España, por muchas razones, últimamente está en evidente ebullición. E. proceso es en parte antiguo y en parte relativamente reciente. Pero desde hace pocos meses, el ambiente se ha enrarecido sin provecho ni de nada ni de nadie, y si en gran detrimento de la vida diocesana espiritual. Las sucesivas «andanzas» —centradas en lo personal, en lo crítico, en lo anecdótico de actitudes y posturas— ciertamente no han contribuido a despejar la tensión. Y el hecho de haber sido oficialmente desautorizadas ha orientado a los fieles y sacerdotes solamente hasta cierto punto, sin despejar ni el mal sabor de boca ni la desprestijada atmósfera.

Iglesia somos —docente o discente— todos. Y acatando el magisterio y la disciplina, también las columnas editoriales de un periódico, y no sólo el púlpito, tienen el derecho y muy posiblemente el deber de opinar. Por supuesto, en cuestiones que no afecten al dogma y sin necesidad de meterse en teologías.

La cuestión se centra en algo mucho más sencillo, desde el orden intelectual, el sentido común; desde el orden personal, la humildad; y desde el punto de vista religioso,

so, la caridad y los preceptos evangélicos.

Sentido común tanto para dignísimos sacerdotes celosos de la tradición y temerosos a priori de todo lo que parezca innovación o cambio. Sentido común, también, para los igualmente dignísimos sacerdotes que tienen demasiada prisa en «barrer» todo lo que es —o que consideran— un lastre, una tara, un atasco.

Humildad, sí, también para que unos y otros aproximen sus puntos de vista y actitud —en fraternal comunicación. Es intelectual y humanamente reprochable aferrarse a la propia postura y a la propia opinión, haciendo de ello un baluarte inexpugnable y una bandera y una bandera. Humildad por supuesto también, por parte de los fieles que no estamos en modo alguno autorizados a interpretar las actitudes distantes del clero, como algo fundamental y definitivo, exponente de que la religión está «en crisis». O para apearnos del filial respeto que debemos a los ministros del Señor («nolite tangere christos meos»).

Y, en fin, caridad y espíritu evangélico. Ni nada ni nadie en este mundo, ni las gran-

des o pequeñas disensiones, ni las aspautas teológicas, ni la debilidad de la carne o del espíritu podrán derogar o poner en entredicho o desautorizar las sencillas verdades

del Evangelio ni el precepto esencial e inexcusable de la caridad.

«BALEARES» no es en materia de religión, ni «inmovilista», ni «progresista» empleando a disgusto y con toda clase de reservas ambos términos «BALEARES» desea y propugna, sencillamente, la paz y la concordia y el mantenimiento y reforzamiento de nuestra vida espiritual.

Quizás —no lo dudamos— este reforzamiento necesite sacudir ciertos marasmos y a nosotros, en comunidad de fieles, sacerdotes y jerarquía, la oración que implora la luz del espíritu, pide el reino de Dios y acata su voluntad.

MISION DE LA PRENSA DEL MOVIMIENTO

NUESTRO tiempo exige, cada día, un mayor número de precisiones y esclarecimientos. Cuando en un sistema se doblan los recodos de la evolución política, la misma circunstancia histórica impone un aumento de la claridad, casi un continuo saber a qué atenerse respecto a las razones últimas que impulsan y sostienen una doctrina; razones de las que, cada coyuntura, recibe su sentido y su validez. De ahí que los instrumentos que sirvan esas razones hayan de ser capaces de realizar una continua labor de indagación, de esclarecimiento, de exposición limpia de motivos y de fundamentos, de principios y de objetivos. En el reciente acto de toma de posesión del nuevo Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, dijo a este propósito el Ministro Secretario General, Torcuato Fernández-Miranda: «Esta es la misión específica de nuestra Prensa y

Radio: esclarecer, servir a la verdad, distinguir las voces de los ecos, defender la voz propia de nuestro sistema frente a tantos ecos que suenan y resuenan viniendo de esferas extrañas, pretendiendo, sin verdadero rigor, por inercia, ignorancia o mala intención, que sirvan de explicación al juego

más, exponerlo directamente, analíticamente, con sobriedad y con rigor

de nuestras instituciones». Resumiendo el sentido de las palabras del Ministro Secretario General tenemos, pues, que el sentido de la Prensa del Movimiento, su quehacer diario y perenne, es el de servir sencillamente, con claridad y desde una firme convicción, los valores permanentes de nuestro Movimiento, los valores de unidad, de integración, de justicia, de libertad. Se trata de saber identificar, en cada momento, el perfil de nuestro sistema en sus instituciones, en sus evoluciones, en su amplia dimensión de desarrollo. De saber identificarlo y de saber también comunicarlo a los de-

Evitar la ignorancia y enriquecer la verdad. He aquí la clave que debe impulsar la acción de la Prensa del Movimiento. Evitar el desconocimiento o la ignorancia supone, de un lado, la conciencia, de la propia claridad, la veracidad en la información, la asunción de los propios compromisos y de las propias lealtades. Enriquecer la verdad, por otra parte, reclama una voluntad de indagación, de estudio y de análisis, de sentido abierto del porvenir. Nuestra época exige precisiones y es menester darlas desde unos criterios que sean, a la vez, firmes y flexibles, veraces y abiertos, conscientes y audaces. En desarrollar esa actitud sobre cada circunstancia concreta de nuestra evolución política reside ahora la misión importante, sustancial, de la Prensa del Movimiento.

DE CAL Y DE ARENA

SOBREPREGIO DE LAS SESIONES DE CINE

Esta debidamente autorizado por la superioridad, que las películas en «Todd-Ao» (70 milímetros) tengan un sobrepregio en las localidades de las salas de proyección. Este considerable plus, es nada menos que de veinte pesetas. Ahora bien; a nuestro entender debe aplicarse solamente cuando la película en «Todd-Ao» es la de estreno o base del programa. De lo contrario puede darse el caso, y de hecho se está produciendo con alguna frecuencia, de que el espectador tenga que pagar por una sesión de cine veinte pesetas más, solo porque la película de complemento está rodada en dicho sistema. Resulta una gran incongruencia, y más si se tiene presente que esta película es de reestreno, copia muchas veces deficiente, y sumamente cortada para reducir el horario de proyección. Y teniendo en cuenta también, que hay mucha gente que sólo tiene humor y tiempo para ver la película principal.

MANIA DE INTERRUMPIR

Nuestras emisoras de radio, en general disponen de una plantilla de excelentes locutores, jóvenes, preparados, con mucha vocación y conocedores del oficio. Pero algunos locutores y principalmente presentadores y «disc-jockeys» tienen la desagradable manía de interrumpir, una o varias veces, la emisión de cada disco para intercalar palabras, que generalmente son enteramente superfluas, cuando no vulgares. En todo caso, si se trata de anunciar el título y autor de la pieza, nada hay que impida hacerlo antes de poner el disco, y no una vez iniciado. Esta nefasta moda pasajera —de importación— está completamente superada en todas partes. Tampoco resulta ni mucho menos correcto, estropear el idioma diciendo que tal o cual disco o intérprete son o serán un «suceso». La palabra correcta en castellano es «éxito». Tampoco nos gusta el término «novedoso» ni cosas así. No tiene la radio en este terreno, por qué aprender lo malo, lo incorregible al parecer, de la Televisión.

ESTANCOS Y LABORES

Ya es un mal crónico, aunque a veces se agudiza, la ausencia de ciertas labores en nuestros estancos, especialmente determinadas marcas de cigarrillos canarios. Aunque parezca paradójico, cuanto más solicitada es una determinada marca, más empeñada parece la Tabacalera en no surtirlos convenientemente en los estancos de Mallorca. Estancos donde por cierto cada vez puede adquirirse un cosas más diversas e insospechadas (hasta «souvenirs» y todo) menos ciertos efectos y papeles timbrados, o Letras por un determinado valor, o sellos de idem. Y eso si el estancuero o estancuera de turno atareados en despachar encendedores o pipas u objetos de madera de olivo, no miran con mala cara al cliente que tiene «la impertinencia» de solicitar un papel de pagos o una pala.

UN VERDADERO ADEFESIO

De acuerdo en que los molinos del Jonquet y todo aquel curioso conglomerado de miserables viviendas y lujosas boites, amenazaba con venirse para abajo por resquebrajamiento del terreno. Pero el muro erigido para la contención y reforzamiento del mismo, es burdo, antiestético, y constituye un verdadero adefesio. Una especie de inadmisibles «chapuza» para uno de los rincones más visibles, fotografiados e incluso pintados de toda la Bahía de Palma. Creíamos al principio, que aquello era algo provisional. Pero no. Una vez más nuestro optimismo demostró ser una pura ingenuidad. Desgraciado rincón urbanístico el que forman el dichoso muro, el chaflán —que podría ser un precioso jardín— sembrado de cuatro plantas de mala muerte, y el horrible «lavadero municipal», donde ya nada se lava, y que se conserva con mucho más empeño que si se tratase de un conjunto artístico o un monumento nacional.

BIENVENIDA LA COOPERATIVA

Se acaba de constituir al fin, la ansiada Cooperativa de Hostelería Balear. Es un viejo y acariciado proyecto, que un entusiasta grupo de profesionales al fin ha decidido convertir en realidad. De una institución así, solo beneficios económicos y sociales pueden derivarse. Y desde luego, principalmente, una gran mejora en el siempre complicado problema de abastecimientos. Especialmente complicado aquí, por la razón de insularidad. Mucho nos agradecería que a la larga, pero a no mucho tardar, esta mejora revertiera también en todo el público, en el sentido de aliviar la fuerte incidencia que el abastecimiento de los hoteles supone sobre nuestros mercados, especialmente el Mercado Central.

LA ULTIMA

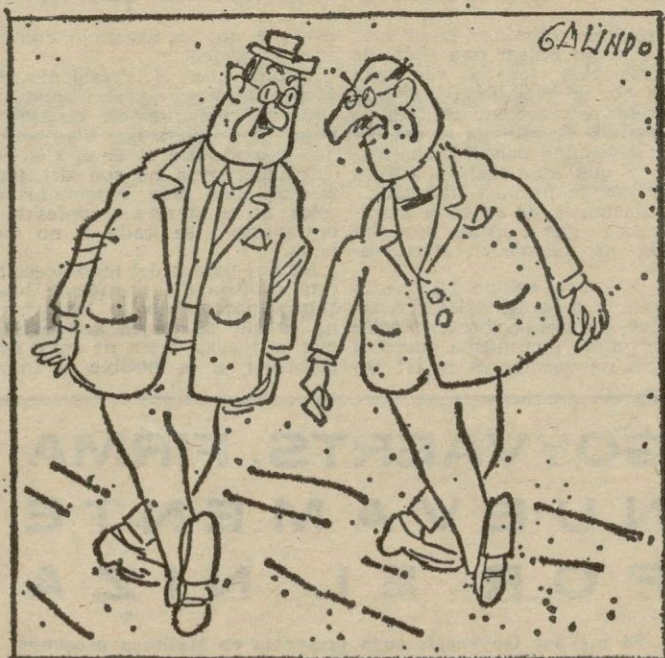
¿Por que Mallorca tendrá tan mala suerte en las películas? Casi todas las que se han rodado en la isla, y son ya muchas, no son ni tan siquiera calificables de «medianas». Por cierto, en la película «Sin un adiós», la última, actualmente en proyección en una de nuestras salas, hemos visto perplejos que la joven pareja de protagonistas afirman ir a visitar el «monasterio» (sic) de Villedomosa... que se convierte en un romántico garbeo, por los inconfundibles jardines de Raixa. Ya sabemos que el cine puede tomarse ésta y otras muchas licencias. Pero no, entendemos, cuando se citan textualmente nombres y lugares. Lo contrario es crear la confusión y el tururí.

AQUÍ HOY SOLUCION DE UN PROBLEMA

PIENSO que se repite demasiado que el Catolicismo está en crisis. Hasta creo que se escribe más de lo debido sobre ese tema, para no pocos, asunto que va incluido entre los llamados de moda. Aranguren, en su obra «La crisis del Catolicismo» —el título mismo es suficientemente expresivo de su pensamiento— presenta esa crisis de la Iglesia Católica, como un hecho reconocido por todos. Quien se detenga, sin embargo, en la consideración de los procesos a que se halla sometida la sociedad, se persuadirá de que puede hablarse de un estado de crisis cuyos linderos no se confunden con los que padece la Iglesia. Sucede que el hombre católico es, al mismo tiempo, el hombre de este mundo moderno, el cual influye en el continuamiento, con sus maneras y sus criterios. Cuanto procede de arriba, despierta recelos en el hombre de nuestros días; sobre todo en los jóvenes. El motivo es que, generalmente, la autoridad está en manos de quienes pertenecen a una generación muy distinta de la suya; y, por consiguiente, sus ordenaciones son consideradas como fruto o efecto de un pensamiento que no se adapta a la realidad presente.

criben hoy, son —lo digo bruscamente— conscientes o inconscientes enemigos de la Iglesia; siembran la duda y la confusión en las almas de los fieles, y, en su pasión por el cambio, motivada por un bajo respeto humano, atacan los fundamentos mismos de la Iglesia. Quizás estas líneas debidas a la pluma del Primado inglés, adolezcan de algún grado de exageración. Sin embargo, en el fondo, encierran, por lo menos, parte de la verdad. Lo que, ciertamente, es interesante, es lo que escribió a continuación: «No es un secreto que los teólogos contemporáneos, con frecuencia, hoy resulten menos respetuosos hacia una Enciclica papal que, por ejemplo, respecto a un artículo de la revista «Concilium». Mas tal vez, se habría expresado con mayor exactitud, si hubiera declarado que «hay teólogos contemporáneos» que adoptan esa postura».

A mi manera de ver la actual situación, dichas actitudes responden a criterios meramente naturalistas, que se aplican dentro de los ámbitos de una religión sobrenatural, cual es la que comprende a la Iglesia. Se mantiene que las épocas de las definiciones dogmáticas ya pasaron. Pero no se presta la debida adhesión y sumisión a las enseñanzas del Magisterio ordinario —lo mismo del Papa que del Episcopado— por el motivo de que no es infalible. Prácticamente, por tanto, se aspira a dejar a la Iglesia sin Magisterio; sobre todo, cuando se invoca a la conciencia, como norma próxima para el obrar, callándose que ha de formarse a la luz del Evangelio, interpretado por quien tiene poderes para hacerlo. Si el Concilio Vaticano II hubiese definido dogmas, sería calificado de anacrónico. Porque no proclamó ninguno, su doctrina se da por «ya superada». El problema no tiene otra solución que la de pensar y obrar a través de la Fe, para persuadirse de la obligatoriedad en conciencia de las enseñanzas del Papa y del Concilio G. P.



CABEZAS DE FAMILIA —Tengo varios hijos, pero de corta edad. Con decirte que todavía no ha entrado ninguno en la etapa de la guitarra.



Atalaya Deportiva

LOS QUE SE VAN Y LOS QUE SE QUEDAN

Ayer hemos leído la noticia de la dimisión del Presidente de la Federación Nacional de Tenis señor Marqués de Cabanes. Sentimos su decisión. Ha aparecido muy lacónicamente. El Delegado Nacional de Educación Física y Deportes don Juan Gich se la ha aceptado y a otra cosa.

Ahora bien si un día tuvimos que recriminar las manifestaciones del Marqués de Cabanes, hoy hemos de reconocer que ha tenido una salida muy señora, muy elegante. Se ha marchado voluntariamente, aunque nadie haya habido que le tirara de la chaqueta para que se quedara. Tiene que ser así. Cuando un hombre se lanza a una aventura como la que él se lanzó, ha de tener la gallardía de marcharse y el Marqués de Cabanes se nos fue de la Federación Nacional.

Es decir, que si de una parte hubimos de censurar aquellas sus palabras de otra hemos de reconocer que su actitud estuvo muy de acuerdo con las manifestaciones, de forma que muy de acuerdo y a otra cosa mariposa.

El que se queda es Santana, a quien vimos jugar frente a la pareja que llegó finalista en el Torneo Internacional del Real Madrid. Y la verdad es que a pesar de cuna humilde, supo perder con una elegancia extraordinaria. Santana perdió en simples frente a Manolito Orantes que resultó ser el Campeón. Mas tarde perdió en dobles y se quedaron todos tan contentos.

Pero hay un detalle que merece nuestra atención. Santana acudió a la mesa presidencial para recoger los trofeos de subcampeón alcanzados y aún cuando tuvo que acudir por dos veces a la mesa presidencial para recoger sus trofeos, lo cierto es que en ambas fue recibido y despedido por una grandiosa salva de aplausos. ¿Que quería esto significar? Simplemente que Manolo Santana con la raqueta ha dicho ya todo lo que tenía que decir. Ha dado "trigo" como vulgarmente se dice a España, y todo lo demás son monsergas y cuentos que a nada vienen ni nada nos interesan.

Nos parece muy bien lo de Manolo Santana, porque Manolo Santana fue quien dió la alternativa a Manolito Orantes. Santana no ha tenido ningún inconveniente de enfrentarse a la juventud y decirle claramente a la afición de la capital de España "Este es el Manolo que de ahora en adelante me representará. Este es el muchacho hecho a mi hechura y que yo os recomiendo porque además en dos ocasiones ha demostrado que está preparado y que me gana".

Que bonito y que interesante es esto para un deportista. Manolo Santana hubiera podido eludir este encuentro con Manolito Orantes, sin embargo se ha enfrentado a él y ha querido que la afición de toda España supiera el gran momento por el que pasa el gran tenista granadino.

Nos parece de perlas la actuación de Manolo Orantes, pero nos parece maravillosa también la actuación de Manolo Santana. Por ello es que a la hora de la verdad no tenemos nada que objetar ni en un sentido ni en otro.

El señor Cabanes se despedía y lo hizo a su manera. Nos da la impresión de que lo hizo muy bien.

Manolo Santana se queda. Lo hizo a su estilo humilde y de recoge pelotas. Nos parece espléndido.

En suma, que ambos han quedado como debían quedar, como auténticos españoles, manteniendo a base de bien su postura

visión y que es esperado con poca impaciencia. Resulta que el Presidente del Atco. Baleares quisiera expresar aquí su confianza en el equipo, pero como quiera que los resultados que alcanza el equipo en los desplazamientos no son del todo buenos, más bien exagerados en goles, no se atreve a confesar su optimismo y se calla y no dice nada. No nos parece del todo acertada esta postura del presidente blanquiazul por cuanto lo importante no es que se ganen los partidos que se juegan fuera de casa, sino mantener si es posible la im-

bilidad en Palma y hasta ahora salvo un pequeño tropiezo el At. Baleares en Mallorca va siempre a más.

La visita del Gandía preocupa. Lo hemos podido comprobar, pero no hasta el extremo de creer que el Atco. Baleares pueda perder la partida frente a este equipo. El Atco. Baleares está dispuesto a seguir luchando y a no rendirse lo más mínimo a fin de seguir abrigando esperanzas de ascenso que es lo que primordialmente les interesa.

No obstante digamos que este año lo importante para la III División dada la importancia que esta ha adquirido no es conseguir el ascenso sino más bien asegurarse una permanencia y en este sentido creemos que el equipo del Estadio Balear se ha preparado concienzudamente y no habrá de tener sorpresas.

Verdad es que el partido que le espera el domingo es de muchísimo compromiso, pero calculamos que los muchachos blanquiazules sabrán imponerse y no permitir que un punto más se escape de sus manos.

La afición blanquiazul estará allí cada vez más numerosa, cada vez más entusiasta, cada vez más decidida a seguir apoyando a los suyos a fin de que puedan conseguir el objetivo que se han propuesto.

Por nosotros no ha de quedar y por ello les decimos simplemente: Adelante atléticos.

MARIAN S. CHRISTENSEN, UNA DANESA CON «280 CABALLOS DE FUERZA»

Su padre Mr. Leif es el propietario de la cuadra más importante de Dinamarca

EL HIPODROMO DE SON PARDO, UNA COPIA DEL DE COPENHAGUE

Desde hace algunos días se encuentra en Mallorca la señorita Marian S. Christensen, hija del acaudalado propietario de caballos Mr. Leif que posee en sus cuadras nada más y nada menos que doscientos ochenta trotones.

Ayer, casualmente, la señorita Christensen estuvo en nuestra Casa acompañada de Mr. Jean Buchet y quisimos aprovechar la oportunidad que su presencia nos deparaba para tener un cambio de impresiones.

Conste que la figura de la señorita Christensen no nos era desconocida, y que tuvimos ocasión de saludarla en el Palacio de la Prensa en ocasión del cocktail ofrecido a la prensa por el señor Buchet con motivo de la adquisición de una serie de caballos rusos.

La señorita Christensen es extraordinariamente simpática. Conoce una colección de idiomas, entre ellos, naturalmente el español, de forma que no resulta difícil entablar diálogo con ella. Es además una muchacha de una simpatía arrolladora y claro, invita a esta clase de diálogos.

—¿Cómo se llama usted, señorita?

—Marian S. Christensen.

—¿Es efectivamente la hija del propietario de una cuadra de caballos tan importante?

—Mi padre es Mr. Leif de Dinamarca y efectivamente poseemos una finca a treinta kilómetros de Copenhague en la que pastan hasta 280 caballos.

—¿Todos de carreras?

—Todos son caballos de trote enganchado. Mi padre es un gran aficionado a esta clase de carreras.

—¿Y usted?

—A mí me encantan los caballos.

—¿Cuántos años tiene usted?

—Tengo veintidós años.

—Pero vamos a ver. Ha dicho que los caballos son de carreras al trote. Es este el deporte que a usted le gusta?

—Efectivamente los 280 caballos sobre poco más o menos a que hago referencia, son caballos al trote, pero si a mí me encanta este deporte, en cambio practico la equitación en otro sentido. A mí me gusta en Dinamarca montar a caballo diariamente. Y tengo caballos para esto. Lo que pasa que a la hora de practicar el deporte cabalístico lo que me gustan son las pruebas al trote.



—¿Conoce Son Pardo?

—Efectivamente.

—¿Y qué opina?

—El hipódromo de Palma es maravilloso. Yo que conozco el de Copenhague he de asegurar que éste es una réplica de aquél.

—Veo que viene acompañada de Jean Buchet, ¿Le conocía?

—Hace cinco años en Dinamarca.

—¿Y en Mallorca?

—En Mallorca estuve ya en otras ocasiones en plan de vacaciones.

—¿Le gusta la isla?

—Me encanta.

—¿Se quedará aquí?

—De momento, sí.

—¿Hay boda en perspectiva?

—De momento acabo de comprar muebles.

—Eso quiere decir que piensa quedarse en Mallorca.

—Es un lugar maravilloso para vivir.

Y se apuraron unos whiskeys y se marchó la pareja muy encantada por el rato que se pasó entre nosotros.

Una señorita con "280 caballos de fuerza" es siempre interesante en un país donde hay un hipódromo como Son Pardo.

¡Ah Y que conste que esta señorita tiene conocimiento de los tiempos y los records del crack mallorquín que se llama Olga.

RAT

DE FUTBOL Y MEDICINA

Jean Buchet es un personaje de primera línea en los deportes. Ayer vino para hablar de caballos, pero sus primeras palabras fueron las siguientes:

—¿Qué hará el Mallorca?

—Y es que la actualidad de Mallorca en la Liga interesa hasta a los caballistas.

—

También recibimos la visita de Mateo Canals. No quería hablarnos de ciclismo, pero le dijimos que el año próximo el equipo de Baleares sería Campeón de España por regiones.

No tuvo ningún inconveniente en aceptarlo.

—

El Atco. Baleares recibe el domingo la visita del Gandía. Suponemos que querrá mejorar el 23 del Mallorca en plan amistoso.

—

Debut de Muñoz en el Mallorca. Vamos, debut lo que se dice debut no. Muñoz más bien hará su reaparición en una defensa, que si bien se mira no actuó tan malamente la temporada pasada.

—

Urtain 8.000.000 de pesetas. Es un título que ha interesado. Pero no se trata de ningún rumor. Es la más pura verdad. 8.000.000 de pesetas. Vaya bofetada bien pegada.

—

El Presidente del Mallorca ha dicho que espera salir la temporada deportivamente bien y económicamente mejor.

Dios le oiga.

—

Esperamos que Guillermo Timoner se decida a explicarnos algo de sus proyectos. Será muy interesante conocerlos.

—

Conste que seguimos teniendo confianza con él.

—

Y hasta mañana.

Caja Hispana de Previsión

Compañía Capitalizadora S.A.

Fundada en 1929

Domicilio Social: BARCELONA - Lauría, 16-18 y Caspe, 42
EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA

Capital: Ptas. 75.000.000,00
Reservas al 31 de diciembre de 1969: Ptas. 1.820.027.775,95

Títulos de Ahorro amortizados por su valor nominal

EN EL SORTEO CELEBRADO EL DIA 30 SEPTIEMBRE 1970

D. C. F. — Y. C. I. — R. S. M. — F. U. I.

Q. C. T. — F. L. O. — B. C. M. — W. Z. H.

CAPITALES PAGADOS HASTA LA FECHA: 316.003.000 PTAS.

Oficinas en PALMA DE MALLORCA:

Avda. Rey Jaime III, 43, pral. - Teléf. 21 20 56

FRONTON BALEAR

HOY, viernes, 2 octubre - A las 9'45 noche

FUNCION EXTRAORDINARIA A CESTA - PUNTA

Primer partido:

CORTA — ARRIEN

(Cont. a Tampa)

contra

VICENTE ■ SANLLEHI ■ MATIAS

(Dania)

(Camp. España Amateur)

(Camp. España Amateur)

Partido estelar:

COLL - ENRIQUE contra OARBEASCOA - AZCOITIA

(West. Palm. Beach)

(Cont. a Yakarta)

(Cont. a Yakarta)

(West. Palm. Beach)

Quinielas y Trío

ENTRADA LIBRE

GOYVAERTS, FIRMA NUEVAMENTE POR EL NIZA

El jugador Goyvaerts cuya presencia en Mallorca preocupó tanto a los aficionados ha dejado ya de ser preocupación. El Niza ha vuelto a hacerse cargo del jugador que ha estampado su firma en el contrato por dos años más, mejorándole el que tenía anteriormente.

Goyvaerts pues, seguirá jugando en Francia donde no encuentra dificultad ninguna. Lo del contrato con el Mallorca parece haberse olvidado, aunque a última hora no sabemos si este jugador habrá de hacernos falta.

En fin que le sea interesante su actuación en Francia y que prosiga sus éxitos. Su entusiasmo se lo merece.



CONFIDENCIAL

IDEAS MARAVILLOSAS

Nuevo diálogo con el Confidente deportivo. Parecía más satisfecho que el día anterior.

—¿Te ha pasado el disgusto del Mallorca?

—Sí.

—¿Respiras algo más de optimismo?

—Sí.

—¿En qué te fundas?

—La plantilla que dirige Saso, estará mejor preparada; no debe dudarse de ello. El

equipo actuará en Langreo con más rapidez. Además, la «cura de humildad» recibida a manos del Castellón, les ha demostrado que no pueden salir a un campo de fútbol con cierto aire de superioridad... que en modo alguno se justifica. Los jugadores están heridos de amor propio; porque son deportistas y sienten como tales. Teniendo en cuenta que el adversario es uno de los que veremos en los puestos bajos, creo

que será una coyuntura formidable para conseguir la victoria.

—Exacto.

—¿Estás enterado del proyecto del complejo deportivo del Real Mallorca?

—Hace muchos meses, cuando don Pablo Servera era presidente, hizo gestiones en Madrid, apoyado por compañeros de Junta para buscar la fórmula más idónea para realizar ese proyecto. En realidad, no había motivos para sentirse eufóricos, sino todo lo contrario. La base era un crédito a fondo perdido y otro para amortizar, de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes. Quizá el hecho de que se concediera uno al Real Madrid para construir una pista de hielo

—la primera de España— abriera los ojos de la esperanza.

Ahora se concede otro crédito al C. de F. Barcelona. Pero otros que han sido solicitados por clubs de reconocido prestigio, no han sido atendidos. Porque no interesa, en estos momentos, la construcción de estadios de fútbol para los clubs, máxime si se cuenta con uno, como por ejemplo el «Luis Sitjar».

Por tanto, el Real Club Deportivo, Mallorca, no tiene problema de campo. En cuanto a pistas de tenis, se pueden ver ya en toda la isla, en número suficiente para los que practican este deporte. Respecto a piscinas, hubo subvención para el Club Náutico, para una pileta de 25 metros. Hubo —y sigue— la ayuda al Club Natación Palma, para el complejo de Son Hugo, donde estará centrada toda la natación mallorquina y, para ser más exactos, la balear, con piscina olímpica y otra de invierno para los entrenamientos durante todo el año, aparte la de saltos y otra para niños. Es indudable que se contará con el apoyo entusiasta de la delegación provincial del máximo organismo deportivo nacional. Incluso gustará la idea en Madrid —a donde se exponen muchas, desde toda la geografía española— pero esa idea maravillosa será muy difícil que fructifique, ya que el momento económico actual tampoco es el más oportuno. Soy pesimista excepto en un detalle.

—¿Cuál?

—Si ahora se ha tomado en consideración esta idea para distraer a los aficionados que están «nerviosos» por la marcha de su equipo, puede resultar un éxito, porque esa distracción puede durar muchos años.

—¿Eres entonces, pesimista?

—Repieto que la idea es maravillosa. Soy realista. ¿Quién no opina igual?...

Sin comentarios.

GABY FORTEZA Y EL ATLETICO BALEARES

LA JUNTA PRO-CAMPO Y EL EQUIPO



Anoche, a las ocho y media, en el Estadio Balear, tuvo lugar una reunión de la Junta Pro Campo, presidida por doña Margarita Miranda, a la que asistieron los que integran aquella, aparte directivos del Club. Como es natural, se trataron asuntos de interés para el Atlético Baleares, pensando únicamente en su beneficio.

Hubo especial interés para que asistiera Gaby Forteza (del Horno de Santa Eulalia), porque deseaban la continuidad, dentro de aquel club, de uno de los hijos del hombre que tanto hizo para el Atlético, mereciendo la estima y máxima consideración general, de deportistas y no deportistas.

Gaby nos decía ayer: —No vivo intensamente el fútbol, aunque me gusta. Mi ilusión sería ver en Primera al Mallorca y al Atlético Baleares, con mi equipo proclamado campeón de Liga.

—¿Qué ambiente se respira en la Junta Pro-Campo?

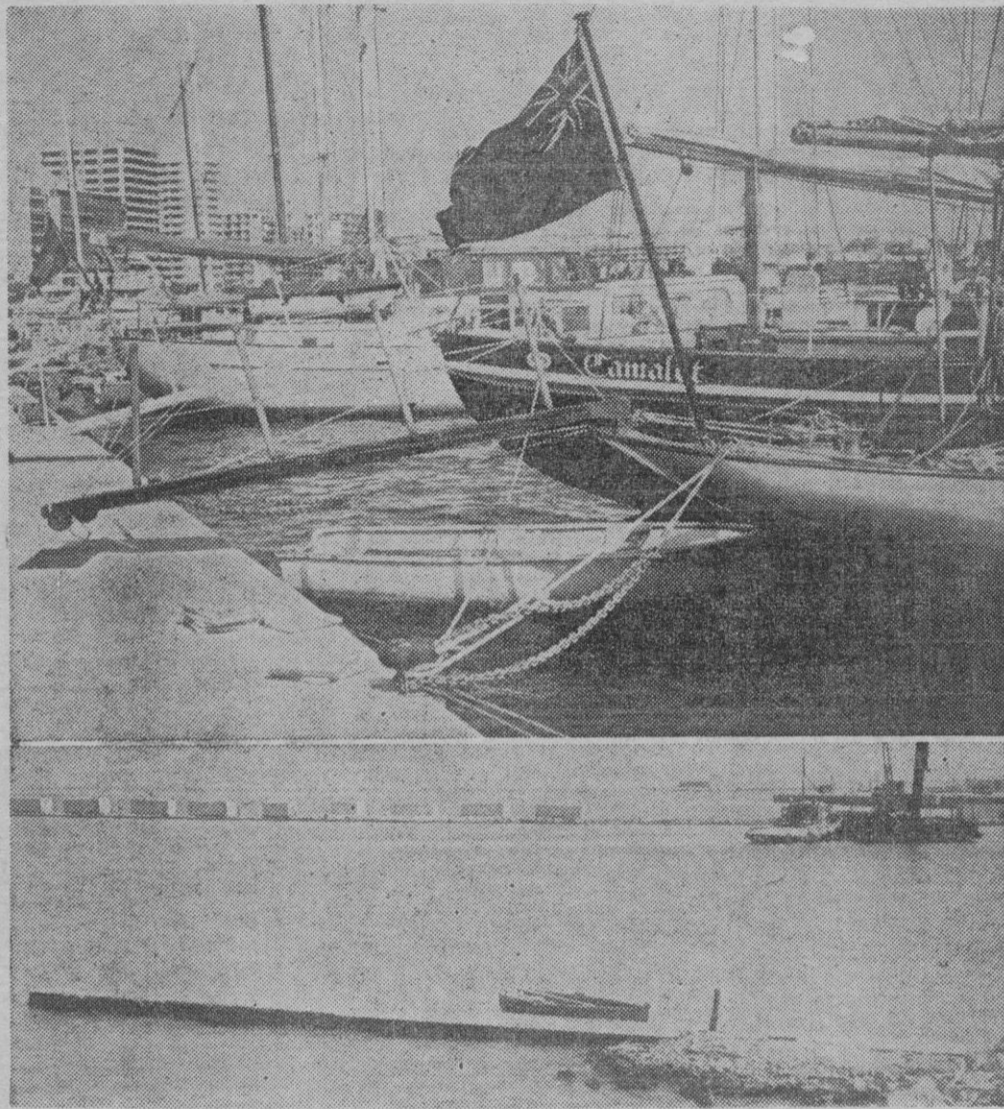
—De auténtica confraternidad, con un solo denominador común: el Club y la mejora del estadio.

—¿Cómo ves el porvenir deportivo del equipo blanquiazul?

—Con optimismo. Espero que el próximo domingo se ganará al Gandía. Es difícil estar en el primer puesto, pero creo que, poco a poco, aunque con paso seguro, se mejorará. Todos los balearicos estamos unidos.

Así, con esta sinceridad, se expresa Gaby. (Fotos: Lorenzo Ripoll)

Rapidez en la construcción del Club Deportivo...



...Donde fondearán los yates que amarran en el P. Marítimo

No es la primera ni la segunda vez que nos ocupamos de las obras de construcción del Club Deportivo, que gracias a la Junta de Obras del Puerto, va a ser pronto realidad, en Pelaires. Ayer, al pasar por allí, observamos el gran número de yates amarrados en el Paseo Marítimo (Foto superior), donde no pueden contar con la asistencia que sin

duda desean. En la foto inferior, aspecto parcial de las obras. Están muy adelantadas. Ya se ven los espigones y uno da una idea bastante aproximada de la gran capacidad que tendrá el Club que, además, estará dotado de todos los servicios necesarios, así como de las instalaciones más perentorias. (Fotos: Lorenzo Ripoll)

RUNRUN

Sigue siendo creciente la correspondencia. Una de las cartas la firma el socio señor Carbonell, que se lamenta de la marcha del Mallorca.

Expresa este sentir, casi general, de los aficionados. Se muestra con un estilo muy correcto, pero no añade nada nuevo a cuanto se ha venido publicando.

Es de esperar que el próximo domingo, a partir de las siete

de la tarde, renazca el optimismo tras dejar en Asturias el lastre de dos negativos.

Una cosa muy positiva:

Café Rico.

Una cosa doble positiva:

Dos cafés Rico.

Otra carta. La firma L. G.

Dice:

«El Mallorca habla de un complejo deportivo para sus socios? ¿Dónde están los so-

cios? ¿No será que existe complejo... de inferioridad futbolística?

Uno no se atreve a hacer ningún comentario.

¡Ojalá se realice ese proyecto!

Como en los clubs argentinos.

Sosa Reyes, uruguayo, ha fichado por el Villarreal.

Yanko Daucik ha hecho unas declaraciones que nos han gustado por su sinceridad:

—Si no marco no se debe a mala suerte: es falta de acierto.

Otra declaración muy sincera. Esta, del famoso Stanley Matthews, después de perder su equipo ante el Real Madrid:

El 5-0 es un buen resultado... ya que pudieron marcarnos diez goles.

Fue una jornada redonda, la de anteayer, para los equi-



pos españoles, en las confrontaciones europeas, excepto para el Atlético de Bilbao, que ha sido eliminado por el Sparta de Praga. Como era de esperar, los colegas bilbaínos han escrito bastantes líneas de censura para Ronnie Allen y sus muchachos.

Pero, conste, Moscardón sigue simpatizando con Mr. Allen.

AQUI ESTA ARPO



REAL MADRID, 5 - HIBERNIANS, 0
¡¡Usff!! ¡Que «Malta» tan mala!

1-X-2: PRONOSTICOS Y SISTEMAS

Escribe: GARZON GAMERO

COMENTARIOS A LA JORNADA ANTERIOR

En la primera división hay que destacar la victoria del Sevilla en Valencia, ya dije la semana pasada que en todas las quinielas que entre los sevillanos puede surgir la sorpresa y por lo tanto hay que asegurar el partido a los tres signos.

El Valencia que sigue contando con pocos delanteros realizadores, al no poder contar todavía con el nuevo fichaje Valdez, ha decepcionado a sus seguidores que se las prometían muy felices, creo que este fallo puede enmendarlo en Granada el próximo domingo.

En los demás partidos nada de relieve excepto la floja actuación del R. Madrid, equipo que vuelve a coger el bache del año pasado, aunque todavía es pronto para asegurarlo, pero lo que sí es cierto que dista mucho de aquel gran equipo ganador de las cinco copas de Europa.

En segunda división, la derrota del Mallorca en su campo le resta muchas posibilidades de figurar entre los cuatro primeros al final del torneo liguero, un segundo tropiezo en casa y las posibilidades se quedarían a cero, ya que el ascenso se gana en campo propio, como sucedió hace dos temporadas, claro que entonces los jugadores, directivos y aficionados estaban convencidos que eran los mejores; ahora se dice que no tenemos tan buen equipo como muchos creen y lo triste es que llevan razón, sobre todo si pensamos en los Betis, Rayo Vallecano, Castellón, Coruña y Hércules.

En quinielas continuamos acertando trece (esta vez dos), por lo visto las derrotas del Valencia y Mallorca no han hecho mucha mella entre los pronosticadores, viendo el número de acertantes que han salido.

ANALISIS DE LOS PARTIDOS

MALAGA - ELCHE

Un partido que se le puede complicar a los malagueños si no pueden contar con el portero titular Deusto y el defensa central Arias, ambos lesionados, aparte el buen juego del Elche contra el Gijón marcándoles nada menos que cinco goles.

Pronóstico: 1 X

R. SOCIEDAD - R. MADRID

El R. Madrid siempre hace buen juego cuando visita los campos vascos, puntuando la mayoría de las veces, no creo se rompa la tradición este año, de lo contrario habría que eliminarlo de los favoritos al título de liga.

Pronóstico: X 2

AT. MADRID - CELTA

Clara ventaja para los madrileños que sumarán dos puntos más.

Pronóstico: 1

GRANADA - VALENCIA

Dos equipos con buenos sistemas defensivos deben dar el resultado de empate.

Pronóstico: X

AT. BILBAO - ZARAGOZA

Un Zaragoza desdibujado desde el comienzo de liga no debe ser obstáculo para un triunfo local.

Pronóstico: 1

R. GIJON - ESPAÑOL

Dos equipos recién ascendidos que no acaban de coger el aire al juego de primera división, cualquier resultado no será sorprendente.

Pronóstico: 1 X 2

CORDOBA - SANTANDER

El Santander en las salidas siempre resulta peligroso, aunque en esta ocasión vaya a un

campo difícil de puntuar.

Pronóstico: 1 X

PONTEVEDRA - FERROL

Ventaja para el Pontevedra que después de la derrota en Santander querrá congraciarse ante su público.

Pronóstico: 1

ONTENIENTE - RAYO V.

Los valencianos no andan muy fino este año y el Rayo es de los equipos favoritos al ascenso, por lo tanto ventaja madrileña, mejor equipo y juego de conjunto.

Pronóstico: X 2

LANGREO - MALLORCA

Buena oportunidad para los mallorquines de puntuar en esta salida y con ello devolver la moral e ilusión a sus seguidores, después del tropiezo ante el Castellón.

Pronóstico: 1 X 2

HERCULES - OVIEDO

Recordarán lo que os dije de los males interiores del Oviedo, ahora con el cambio de entrenador parece que se va arreglar, si es así resultará peligroso no darle alguna posibilidad de puntuar.

Pronóstico: 1 X

CORUÑA - BETIS

Dos equipos con aspiraciones de subir a la división de honor y más en juego el equipo sevillano.

Pronóstico: 1 X 2

LOGROÑES - SAN ANDRES

Buena afición tiene el equipo de la rioja, alientan sin cesar los 90 minutos de juego, por lo que resulta muy difícil de puntuar allá. Recordarán que al Betis le costó bastante sacar el empate en la primera jornada.

Pronóstico: 1

SISTEMAS

PRIMER SISTEMA DIRECTO AL 14

1. Málaga-Elche.....	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
2. R. Sociedad-R. Madrid.	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
3. At. Madrid-Celta.....	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
4. Granada-Valencia....	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
5. At. Bilbao-Zaragoza..	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
6. Barcelona-Sabadell..	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
7. R. Gijón-Español.....	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
8. Córdoba-Santander...	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
9. Pontevedra-Ferrol...	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
10. Onteniente-Rayo Vall..	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
11. Langreo-Mallorca....	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
12. Hércules-Oviedo.....	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
13. Coruña-Betis.....	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
14. Logroñes-San Andrés.	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2

EXPLICACION: El número 3 va fijo al uno. En los números 2, 4, 7, 10, 11 y 13 que van cruzados a 1 X 2 se tienen que dar tres, cuatro ó cinco variantes.

Los números 1, 5, 6, 8, 9, 12 y 14 cruzados a 1 X 2 van de cero a tres variantes condicionados a que no salga más de un signo entre ellos.

Columnas: 129.056.
Pesetas: 645.280.—

SEGUNDO SISTEMA DIRECTO AL 13

1. Málaga-Elche.....	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
2. R. Sociedad-R. Madrid.	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
3. At. Madrid-Celta.....	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
4. Granada-Valencia....	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
5. At. Bilbao-Zaragoza..	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
6. Barcelona-Sabadell..	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
7. R. Gijón-Español.....	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
8. Córdoba-Santander...	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
9. Pontevedra-Ferrol...	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
10. Onteniente-Rayo Vall..	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
11. Langreo-Mallorca....	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
12. Hércules-Oviedo.....	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
13. Coruña-Betis.....	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
14. Logroñes-San Andrés.	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2

1. Málaga-Elche.....	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
2. R. Sociedad-R. Madrid.	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
3. At. Madrid-Celta.....	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
4. Granada-Valencia....	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
5. At. Bilbao-Zaragoza..	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
6. Barcelona-Sabadell..	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
7. R. Gijón-Español.....	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
8. Córdoba-Santander...	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
9. Pontevedra-Ferrol...	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
10. Onteniente-Rayo Vall..	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
11. Langreo-Mallorca....	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
12. Hércules-Oviedo.....	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
13. Coruña-Betis.....	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
14. Logroñes-San Andrés.	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2

EXPLICACION: Los números 3, 5, 6, 9 y 14 van fijos al uno. Los números 1, 8 y 12 van a doble de uno-equis. Los números 2, 4 y 10 van a doble de equis-dos. Los números 7, 11 y 13 van cruzados a 1 X 2 en sistema reducido completo.

Columnas: 320.
Pesetas: 1.600.—
Son cinco impresos de 64 apuestas cada uno.

EN EL ARENAL

Regata «Día del Turista» y proclamación de «Miss Golondrinas»

Entre los actos conmemorativos del «Día del Turista» celebrados en El Arenal, figura la regata a vela que se desarrolló en aguas de la Playa de Palma y en las que participaron 18 veleros de la clase «420» pertenecientes a las flotas de los Clubs Náuticos El Arenal, Can Pastilla y Cala Gamba y dos «snipes».

La prueba se desarrolló con mar muy agitada y fuerte viento, resultando penosa la competición y en el transcurso de la misma alternaron en el primer lugar Damián Verger, superado después por el «Jericó» de Pedro Bonet y por último por el «Euro» de Antonio Galmés, resultando primer clasificado.

La clasificación de la prueba resultó ser:

- «Euro», Antonio Galmés
- «Jericó», Pedro Bonet
- «Nite», Damián Verger
- «Dino», Javier Vicente
- «Rovi», Vicente Sanmartín
- «Fanny», Antonio Oliver
- «Peye», Pedro Pizá
- «Burbá», José Espina

9. «Xubec» Francisco Salvá
10. «Furelos», Luis Feljui
11. «Galera», Raimundo Reus
12. «Plus Ultra», Julio Alba
13. «Crisba», Cristóbal Castañer

Hasta 18 clasificados. La clasificación de los «snipes» resultó ser:

- «Fidípides», Guillermo Cryns
- «Golondrinas», Fco. Truyols

Por la noche el propietario del «Hotel Golondrinas», don Francisco Truyols obsequió a los regatistas y a varios miembros de la Junta Directiva del C. N. El Arenal, con una cena, al final de la cual se procedió a la entrega de trofeos a los primeros clasificados, siendo agasajados por los numerosos turistas alojados en el referido Hotel.

A media noche y en la amplia terraza del Hotel se procedió a la elección y proclamación de «Miss Golondrinas», que resultó ser la Srta. Vera Ruckcaber, alemana y Damas de Honor las señoritas Dagmar Hub y María A. Coll Verd. La fiesta se prolongó hasta primeras horas de la madrugada en un grato ambiente.

NOTA OFICIOSA DE LA FEDERACION BALEAR DE FUTBOL

Por los diferentes Comités de esta Regional, en sus reuniones de ayer, se tomaron los siguientes acuerdos.

COMITE DE COMPETICION JUGADORES

Suspender por diecisiete partidos oficiales y multa a Luis Real Sampol (S. Catalina) por insultos y agresión al árbitro.

Por dos partidos oficiales y multa, a Agustín Hurtado Azorín (Arenas) y Tomás Mora Cornejo (Andalucía) por intento de agresión a un contrario.

Hacer objeto de amonestación a los siguientes jugadores y multa correspondiente: Antonio Grimalt Morey (Tripulinos), Domingo López Cornejo (Andalucía), Juan Palou Martí, Guillermo Vidal Bibilini (S. Catalina) por conducta incorrecta; Vicente Corchado Galán (Andraitx), Bernabé Sánchez Martínez, Alfonso Segura Borrás (Marratxi), por pérdida deliberada de tiempo; Miguel Martorell Moya, Simón Moranta Martorell (Montaura), Martín Durán Oliver (Tripulinos), Marcial López Esteve (Constancia), Juan Campins Sans (Constell), Juan Ripoll Reus (Margaritense); Rafael Salas Sesmeño (Alaró), Hermenegildo Marques Tejero (Industria), Ginés Lozano Martínez (Felanitx), Antonio Ramón Bauzá (Binisalem) por practicar juego peligroso; Bartolomé Arbós Sampol (Cide), Emilio Urbano Lucena (Constancia), Antonio Coll Isern (Alaró), Mateo Femenias Soler (Andraitx), Miguel Mir Frau (S. Catalina) por poner reparos a las decisiones del árbitro y Jaime Palmer Miserol (Santa Catalina), por su desconsideración para con el árbitro.

ENTRENADORES

Hacer objeto de doble amonestación y multa al del U. P. Santa Catalina, por conducta incorrecta de sus jugadores.

CLUBS

Imponer sanción económica a los siguientes:

Marratxi y Bellavista, por presentar con retraso sus instancias de partido.

Andraitx, La Paloma, Murense, Manacor y Porreras, por falta de envío del obligado informe arbitral en plazo reglamentario

C. D. Montaura, por presentarse con retraso.

U. D. Santa Catalina, por agresión a un juez de línea por parte de un espectador, con advertencia que en caso de reincidencia en esta clase de faltas, se será clausurado su terreno de juego.

INFORMACION

Abriera con motivo de incidentes ocurridos en el encuentro Santañy-Arenal.

COMITE DE AFICIONADOS Y JUVENILES AFICIONADOS CLUBS

Imponer multa al C. D. Cardessar, por conducta agresiva del público para con los jugadores del equipo visitante, con advertencia que de reincidir en esta clase de faltas, se será clausurado su terreno de juego.

JUVENILES JUGADORES

Suspender por cuatro partidos oficiales a Juan Arrón Nadal (Avence) y Vicente Muñoz Cerdá (Constancia) por agresión a un contrario.

Por dos partidos oficiales a Bartolomé Riutort Payeras (S. Bartolomé) por protestar las decisiones del árbitro.

Por un partido oficial a Jesús Perales López (Vinces) expulsado por practicar juego peligroso.

Hacer objeto de amonestación a los siguientes jugadores: Antonio Grimalt Xamena (La Salle), Gabriel Lucas Pallicer (Cide), por poner reparos a las decisiones del árbitro; Jaime Oliver Barceló (La Salle), por practicar juego peligroso; Antonio González Guzmán, José Vives Ripoll (P. Central), Domíngon Terrones Terrones, José Fernández López (V. Lluch), por desconsideración a un contrario.

ARBITROS

Imponer sanción económica a un Colegiado por incumplimiento de sus obligaciones.

CLUBS

Imponer multa al C. D. Margaritense y C. D. Mariense, por presentar sus horarios de encuentros fuera de plazo.

INFORMACION

Abriera con motivo de denuncia formulada por el C. D. Patronato, por supuesta alineación de un jugador por parte del Manacor.

Palma, 30 septiembre de 1970

C. I. M. S. A.

HIERROS, S. L.

Maderas, tableros, puertas y similares

Hierros, aceros, tubos y accesorios

COMUNICAN EL TRASLADO DE SUS OFICINAS Y ALMACENES CENTRALES, ACTUALMENTE SITUADOS EN AVENIDA ALEJANDRO ROSSELLO, 22 - 30, A PARTIR DEL PROXIMO LUNES DIA 5 DE OCTUBRE A: calle VIRGEN DE LA VICTORIA, esquina calle ARAGON núm. 446 (RAFAL)

Nuevos teléfonos: 271850 (5 líneas)

HIERROS, S. L.

Seguirá atendiendo hasta el 11 de octubre en

Avda. A. Rosselló, 30 - teléfono 217482

Intentaremos seguir dándoles nuestro mejor servicio durante el traslado y esperamos sepan disculpar cualquier deficiencia que se produzca.

C. I. M. S. A.

Seguirá atendiendo provisionalmente en:

Calle Juan Alcover, 80 - teléfono 223244

Calle Juan Alcover, - teléfono 272427

FUTBOL

PARTIDOS PARA MAÑANA

CAMPEONATO ADHERIDOS

Collerense	16.15:	Cana Paulina — B. Ideal
Cide	16.30:	J. Seráfica — H. S. Cristo
Panna	16.30:	C. Riera — F. Industrial
Rafal	16.45:	E. Puigcerros — T. Piquer
La Vileta	16.30:	Iberia Jet — H. Versalles
		S. Bosch — F. C. Artis

PARTIDOS PARA EL DOMINGO

III DIVISION

Estadio Balear	16.45:	At. Baleares — Gandía
----------------	--------	-----------------------

I REGIONAL

GRUPO A

Collerense	11.30:	Bellavista — España
Collerense	16.45:	Collerense — Sta. Catalina
Marratxí	16.30:	Marratxí — At. Rafal
La Salle	16.30:	S. Cotoner — Poniente
Rafal	11.30:	La Palma — Soledad
Alcázar	11.30:	Independiente — Andraitx
La Salle	16.30:	Industria — International
Cide	10.00:	Cide — Palma

GRUPO B

Muro	16.15:	Murense — Consell
Inca	16.30:	Constancia — Serverense
Lloseta	16.30:	Llosetense — Artá
Campos	16.30:	Campos — Montuiri
Pollensa	16.30:	Pollensa — Porreras
Manacor	16.30:	Manacor — Felanitx
Binisalem	15.30:	Binisalem — Margaritense
Petra	16.30:	Petra — Alaró

2 REGIONAL

GRUPO A

Sóller	16.30:	Sóller — Sta. María
Buñola	10.45:	Buñola — Rotlet
Villa María	10.00:	V. Lluch — A. S. Cotoner
Collerense	9.00:	Marina — Cide
S. Francisco	16.30:	S. Francisco — Arenas
Sta. María	16.15:	A. Sta. María — Atahualpa

GRUPO B

San Juan	11.15:	San Juan — Andalucía
Felanitx	16.00:	A. Felanitx — Cultural
Villafranca	16.45:	Villafranca — Tripolinos
Mancor	16.30:	Montaura — Santanyí
Arenal	16.00:	Arenal — Escolar
S. Salines	16.30:	S. Salines — Alcudia

AFICIONADOS

Palma	10.00:	Amasol — Sóller
Palma	8.00:	San Javier — Cardessar
Luis Sitjar	11.30:	Mallorca — Sta. Eulalia
Poblense	16.30:	Poblense — At. Baleares
Son Servera	16.30:	Serverense — Viletsense
Porto-Cristo	16.30:	Porto-Cristo — Altura

JUVENILES

(Primera División)

Manacor	14.30:	Manacor — Cide A
La Salle	9.45:	La Salle — España
Son Malfert	9.00:	Soledad — Cardessar
Alcázar	9.45:	Sta. Eulalia — Poblense
Luis Sitjar	9.30:	Mallorca — Sallista A
Rafal	9.00:	Patronato — Estudiantes

(Segunda División)

GRUPO A

Collerense	15.00:	Collerense — At. Baleares
Palma	16.45:	Sta. Catalina — Cide B
Cide	8.00:	Aguilas Bilbao — S. Javier
La Vileta	9.45:	S. Barolomé — Insular
Rafal	15.00:	Vinces — Virgen Lluch
Rafal	16.30:	P. Central — S. Cotoner
S. Malfert	11.45:	Ramón Llull — Amasol

GRUPO B

Alaró	16.45:	Alaró — San Mateo
Inca	10.30:	Constancia — Montaura
Sta. María	10.00:	Sta. María — Sallista B
Alcudia	16.30:	Gesa A — Pollensa
Muro	11.00:	Murense — P. Morey
Lloseta	10.45:	Altura — Sóller

GRUPO C

Felanitx	9.00:	Juventud — San Marcos
S. Salines	14.45:	Ses Salines — Avance
Porreras	16.30:	Porreras — Artá
María la Salud	16.30:	Mariense — At. San Juan
Sta. Margarita	11.00:	Margaritense — Campos
Consell	10.00:	Consell — Petra

CAMPEONATO PROVINCIAL DE FUTBOL DE EDUCACION Y DESCANSO

Resultados del día 27-9-70: Grupo "A":

Juventud-Tolder:	2-0.
C.D. Islas-Migram:	0-3.
Vivero-Blahi Cremacao:	2-3.
Son Gotleu-Puigpuent:	0-4.
Europa-Don Juan:	6-1.

Grupo "B":

Colowal-Blanco y Negro:	6-1.
Urbis-C.D. Flex:	2-3.
Bar Carmen-C.O.P.:	2-4.
Recreo-Casa Codina:	1-1.
Español-Villama:	Suspendido.

Clasificación general:

Grupo "A":

Europa	1	1	0	0	6	1	2
Puigpuent	1	1	0	0	4	0	2
Migram	1	2	0	0	3	0	2
Blahi Cremacao	1	1	0	0	3	2	2
Juventud	1	1	0	0	2	0	2
Vivero	1	0	0	1	2	3	0
Islas	1	0	0	1	0	2	0
Tolder	1	0	0	1	0	2	0
Son Gotleu	1	0	0	1	0	4	0
San Juan	1	0	0	1	1	6	0
Hermanos Massot	0	0	0	0	0	0	0

Clasificación general:

Grupo "B":

Colowal	1	1	0	0	6	1	2
O.O.P.	1	1	0	0	4	2	2
C.D. Flex	1	1	0	0	3	2	2
Casa Codina	1	0	1	0	1	1	1
Recreo	1	0	1	0	1	1	1
Urbis	1	0	0	1	2	3	0
Bar Carmen	1	0	0	1	2	4	0
Blanco y Negro	1	0	0	1	1	6	0
Villama	0	0	0	0	0	0	0
San José	0	0	0	0	0	0	0

Partidos para los próximos días 3 y 4 de octubre 1970:

Día 3:

Blahi Cremacao-C.D. Islas.	—
Colonia de San Jorge a las 22 h.	

Día 4:

Migram-Juventud.	—	Son Gotleu, a las 10'30.
Puigpuent-Vivero.	—	Puigpuent, a las 10'30.
Don Juan-Son Gotleu.	—	Rotlet, a las 11.
Hnos. Massot-Europa.	—	Hnos. Massot, a las 11'30.
C.D. Flex-Colowal.	—	Flex, a las 10'15.
C.O.P.-Usbis.	—	Flex, a las 9.
Casa Codina-Bar Carmen.	—	Rotlet, a las 8'30.
Villama-Recreo.	—	Montuiri, a las 10.
San José-Español.	—	Antonia, a las 12 h.

CAOBA BACU UNA MADERA DE CLASE CONSTRUCCION, DECORACION MOBILIARIO

OLIVER MATEU - Palma Nova, S.L.

Comunica que el Sr. Marcos Essoudry, ha dejado de formar parte de su personal, desde el 14 de septiembre de 1970.

¿Qué espera para ocupar el lugar que le corresponde?

SOFICO-RENTA, S. A.

SOCIEDAD DEL GRUPO FINANCIERO INTERNACIONAL SOFICO

PRECISA ASESORES DE INVERSION

Si Vd. es experto en Fondos de Inversión y captación de Sistemas de Ahorro, Capitalización, etc., sepa que le esperamos.

NECESITAMOS:

Personal de ambos sexos, con absoluta moralidad, gran nivel cultural y contactos sociales que deseen integrarse a SOFICO-RENTA como Asesores de Inversión, en toda España:

OFRECEMOS:

Comisiones e incentivos, ingresos inmediatos, promoción a altos cargos en nuestro Grupo de Empresas.

Aquí tiene el puesto que Vd. busca
Escriba, indicando referencias a:

SOFICO-RENTA, S. A.

Dirección Comercial
Claudio Coello, 124
EDIFICIO SOFICO
MADRID - 6

Garantizamos reserva absoluta.

IV TROFEO NICOLAS BRONDO

«La carrera será muy interesante»

«Todos recordamos a Nicolás Brondo» - nos dijo Juan Roca-

Por regla general, Juan Roca siempre está al "pie del cañón", en lo que se refiere a colaborar con el deporte y con pruebas en las que el aficionado, el que lo dispute, pueda tener un beneficio.

«Todos quienes fuimos amigos de Nicolás Brondo, le recordamos constantemente. Fue un excelente compañero y, en su recuerdo,

quiero colaborar con esta prueba ciclista para juveniles, que recuerdo eran sus deportistas preferidos. Siempre confiaba con la cantera para una figura de auténtico relieve profesional.

«¿Cómo es el ciclismo actual? He seguido algunas carreras de juveniles, ya que de aficionados me ha resultado más difícil, por mi trabajo, y sinceramente puedo decir que se puede confiar con un futuro brillante. Nuestros ciclistas aficionados y profesionales son buenos ciclistas, sin embargo espero y deseo que estos futuros ases. del ciclismo juvenil, superen lo que hasta ahora han venido haciendo nuestros aficionados y profesionales.

«¿Qué le parece el recorrido? El kilometraje a recorrer no es el que por regla general vienen recorriendo estos juveniles. Es bastante inferior. Por ello espero que la carrera resulte muy disputada e interesante ya que a

menos kilómetros para recorrer se superará la velocidad. Hay que reconocer que la ascensión al Monasterio de Cura, aun cuando resulte dura, no "castigará" a los participantes porque cuando inicien la ascensión, todavía estarán "frescos".

«Ponemos punto final a la breve entrevista que celebramos con el gran aficionado al deporte, nuestro estimado amigo Juan Roca y contamos con su presencia, en la carrera, para infundir ánimos a los ases de nuestro ciclismo juvenil.

METAS VOLANTES
Los lugares donde estarán situadas las metas, para la clasificación especial de "Metas Volantes" será previamente señalizadas. Los componentes del equipo arbitral, cronometradore y miembros de la Federación Balear de Ciclismo, que acudirán a presenciar el desarrollo de este "IV Trofeo Nicolás Brondo" y como en anteriores pruebas celebradas prestarán el máximo apoyo para que los corredores inscritos tengan el mayor margen posible de facilidades para disputar, con éxito, esta carrera.

Se disputarán cuatro sprints para la clasificación de "Metas Volantes" y en los siguientes pueblos: Buñola, Santa María, Santa Eugenia y Algaida.

- COLABORADORES**
- D. ANDRES OLIVER Pisos a largos plazos.
 - D. JERONIMO PETRO Delegación Werner.
 - D. JUAN ROCA Café Rico.
 - D. BERNARDO CAPO Motocicletas Derby.
 - D. GABRIEL VIDAL Cafetería Johnny.
 - D. JUAN BERGA Carnes y embutidos.

AUMENTAN LAS PRIMAS
Tenemos noticias de que varios aficionados y antes de dar comienzo la carrera, harán comunicar a través de los jueces-árbitros, la concesión de varias primas para que sean disputadas en diversos lugares del itinerario. No satisface comprobar la cantidad de colaboradores que se brindan para la buena marcha y superior éxito de la carrera.

Jaime Alay

AUDITORIUM

Viernes 9 de octubre 22 horas

CICLO BEETHOVEN

Recital de piano a cargo del extraordinario intérprete austriaco de fama mundial

JORG DEMUS

En honor de la XIX Reunión Extraordinaria Nacional de la Soc. Esp. de Patología Digestiva

LOCALIDADES NUMERADAS - RESTO DE LOCALIDADES DE PLATEA 300 PTAS; ANFITEATRO 100 PTAS.

Reservas: Tel. 234735 - de 11 a 1 mañana de 3 a 10 tarde a partir del lunes próximo

CASA CODINA
Gral. Mola, 22
Galerías Avda. 14

EL BALONCESTO

EL DOMINGO COMIENZA LA LIGA

CINCUENTA EQUIPOS INTERVENDRAN EN LA PRIMERA JORNADA DE LOS CAMPEONATOS

QUE COMPRENDEN LAS CUATRO CATEGORIAS

De nuevo a partir del domingo se pondrá en marcha toda la organización baloncestista de la isla, con motivo de dar comienzo la temporada oficial, con el inicio de los Campeonatos de Mallorca en sus respectivas categorías.

Si cada año, al acercarse estas fechas, destacamos la gran expectación que despiertan estas competiciones, en esta ocasión no cabe duda que el interés se ha elevado al máximo, dado el aumento de equipos registrados, por una parte y al hecho de que se presume una lucha mucho más nivelada en general, por la otra.

Como es fácil adivinar, no vamos a pretender emitir una serie de pronósticos, que además de no conducir a nada práctico motivan el caer fácilmente en la equivocación, dados los cambios registrados por a mayoría de equipos en su formación. Vamos pues, a intentar hacer un cálculo de posibilidades de los participantes en las distintas categorías, de acuerdo con las referencias que tenemos de los mismos, con el ferviente deseo de que esta primera jornada se dispute bajo el signo de la mayor deportividad y que la misma tenga su continuación en todas las jornadas de la presente temporada.

III DIVISION

Once son los equipos que componen la III División, con la novedad del Cide, el cual, teniendo en cuenta sus individualidades, debe figurar en el grupo de cabeza, aunque se ignore su real potencialidad al no haber sido de los equipos que han prologado los partidos de entrenamiento, recordando solamente el jugado frente al San José y que dió por resultado el triunfo de éste, resultado que

aún significando mucho, no quiere decir nada. En este mismo grupo de cabeza, no pueden estar ausentes el Patronato, con muy pasado equipo al de la temporada pasada, Luis Vives que según referencias se ha reforzado, si bien debe poder disponer de todos sus elementos en todas las jornadas, cosa harto difícil. También el San José ha de estar presente en los primeros lugares y no digamos del Perlas, que sin duda posee uno de los conjuntos más apañados de la categoría. El Hispania, aún contando con la ausencia de los hermanos García, habrá de dar mucha guerra, al igual que el Español y Lluchmayor, reforzado el primero y con la misma base el segundo.

A nuestro modesto entender, son J. Mariana, con varias é importantes bajas y Levante, los que pueden quedar descartados, sin que ello signifique menosprecio a estos dos animosos conjuntos, que en el transcurso de la competición pueden dar más de dos disgustos.

O sea que de los once participantes, según lo descrito, parece que damos nueve favoritos, cosa muy difícil, si bien debemos tener en cuenta que en la opinión del aficionado éstos son los que al parecer y en un principio tienen más posibilidades. Luego, después de la cuarta ó quinta jornada, el grupo quedará bastante reducido, para al final ser dos ó tres los definitivos aspirantes al título.

FEMENINOS

Es la categoría femenina la que ha registrado mayor aumento y la que sin lugar a dudas ofrece mayor interés. Ha sido la más discutida antes de empezar el campeonato por diversas circunstancias y habrá de ser la que ofrezca mayores alicientes en el transcurso de la Liga.

En el Grupo primero forman diez equipos, ya que si bien se dijo que el Avante se retiraba, hubo después rectificación y aquí no ha pasado nada, más que el susto y algunas carreras de varios preparadores en busca de jugadoras.

De los diez equipos, creemos estar de total acuerdo en que son seis los que al menos en un principio deben separarse de los otros cuatro, siendo estos últimos J. Seráfica, Avante, San José y Buñola, que por ser de nueva creación los dos últimos y más noveles que los restantes los dos primeros, no pueden todavía igualarse a los otros restantes.

El Hispania, campeón de Mallorca, de la pasada temporada, conserva todas sus jugadoras, lo que puede servirle de mucho en esta lucha que se avecina, correspondiéndole enfrentarse en esta primera jornada al Medina, que como es sabido no es otro que Sección Femenina Palma y que en esta temporada verá mermada su potencialidad debido a sus importantes bajas, que no ha cubierto todavía.

Más peligrosidad habrá de ofrecernos el Perlas, con la inclusión de su puntal Frau, ausente en la anterior competición y la no menos importante de Margarita Ferrer, que pueden ser decisivas a la hora final.

Patronato, Udir y Español, que es el mismo Palma del año pasado, caben perfectamente en el grupo de favoritos, completando así la lista de los seis citados al principio.

El segundo grupo ya ofrece más dificultades a la hora de calibrar sus posibilidades, por ser muchos de ellos de nueva formación y cuyo grupo registra la baja del Molinar, por lo que queda reducido a nueve participantes, de entre los que cabe citar al Destilerías Valls de Felanitx, cuyas componentes hace ya años que juegan juntas y habrán de ser un equipo difícil de vencer. Uno de los grandes favoritos era el Santa Isabel, pero al haber sido baja su preparador y según nos indican algunas de sus jugadoras, puede haber restado potencialidad al conjunto. Atlético Andraitx ha mejorado considerablemente su juego y puede estar situado entre los primeros, al igual que L'Estel de Campos que en este verano solamente ha sido vencido por el Hispania, debiendo contar también con el Español.

Auténticas incógnitas son La Salle de Manacor y Pont D'Inca, mientras que Binisalem y J. Mariana a buen seguro no habrán de quedar al final en el grupo colista.

JUNIORS

En la categoría Junior son ocho los participantes, siendo Cide y Patronato los que al parecer cuentan con grandes posibilidades, aunque al ser bastantes los cambios en las respectivas formaciones, puede que además de estos dos sean otros los que también quieran tener plaza en el grupo de honor, como el Hispania y el Buñola, que según cuentan poseen un excelente equipo y también el San José, o sea que debemos señalar nuestra incompetencia en esta categoría, ya que además existe el Santa María. Binisalem y Cideco, que en estos momentos y sin habernos visto actuar se hace imposible emitir un juicio.

JUVENILES

Dos grupos de ocho equipos cada uno componen la categoría juvenil, en la que si bien parten favoritos los mismos ó casi los mismos equipos de la pasada temporada, no debemos olvidar que esta categoría se presta a grandes cambios, de los que puede quedar alterada la categoría de los respectivos equipos y al haber visto a muy pocos de ellos en acción, se hace comprensible no aventurar pronósticos. Queda solamente una vez más, constancia, de la competición de cada uno de los dos grupos:

Grupo I. Patronato, Lluchmayor, Cide, San José, Perlas, Luis Vives, Molinar y Levante.

Grupo II. La Salle Manacor, Español, Santa María, Cideco, J. Mariana, La Salle Pont D'Inca, Hispania y Seráfica.

TONY

PARTIDOS Y ARBITROS PARA EL DOMINGO CAMPEONATO MALLORCA

III DIVISION

A las 12,00: J. Mariana — Lluchmayor Sres. Mercant. — Alvarez y Rigo.

A las 11,00: San José — Levante Sres. Bennisar. — Cánovas y Gutiérrez.

A las 12,00: Luis Vives — Perlas

HIPODROMO

CONDUCTORES Y TROTONES MAS DESTACADOS DEL AÑO

Después de la última reunión de septiembre —la número 62 celebrada en Son Pardo— los torneos de puntuación van así:

CONDUCTORES, VICTORIAS	
Antonio Prats	25 victorias
Juan Oliver	22 "
Agustín Pou	21 "
Salvador Piña	19 "
Antonio Contestí	19 "
Julián Arnau	16 "
Juan Salmerón	16 "
Olar Wager	16 "
Jaime Rotger	15 "
Gabriel Mora	13 "
Baltasar Estelrich	12 "
Bartolomé Fullana	12 "
Francisco Cánovas	12 "
Juan Coll	11 "
Antonio Solvellas	11 "
Rafael Lirola	10 "

Nick Hanover	11 "
Royal Cambais	11 "
Mairena	11 "
Raboliot	9 "
Lin Hanover	8 "
Nirvana	7 "
May May	7 "
Lin Sol	7 "
Not Cabana	7 "
Ostos	7 "
Quel Atout	7 "
Stia	7 "
Entendido	6 "
Royal Amour	6 "
Lancia	6 "
Sasba	6 "
Quirós P	6 "
Natalia V	6 "
Buñón	6 "
Prince du Figuler	6 "
Marli	5 "
Vic Saint Dizier	5 "
Jaguar	5 "
Saphir	5 "
Upsus	5 "
Marisol	5 "
Oberive	5 "
Jamin Hanover	5 "

Se conceden tres puntos a los ganadores, dos a los segundos colocados y uno a los terceros:

PUNTUACION, CONDUCTORES	
Agustín Pou	141 puntos
Juan Oliver	132 "
Antonio Prats	121 "
Olav Wager	114 "
Julián Arnau	106 "
Gabriel Mora	94 "
Jaime Rotger	91 "
Antonio Contestí	85 "
Juan Coll	81 "
Bartolomé Fullana	80 "

CABALLOS, PUNTUACION	
Nirvana	50 puntos
Royal Cambais	46 "
Mairena	45 "
Vic Saint Dizier	44 "
Olga I	42 "
Frísan	41 "
Junior Fox	41 "
Nick Hanover	41 "

CABALLOS, VICTORIAS

Olga I 14 victorias

CENTAURO

En «Son Pardo»

EN EL ULTIMO SEGUNDO «MAIRENA» PUDO CON «NICK HANOVER»

BUENAS MARCAS Y UN TRIO DESIERTO

Emoción en la prueba de desempate entre Mairena y Nick Hanover, ganando la primera al remate después de haber marchado destacado el hijo de Zoraida, Mairena demostró su incontestable remate, pero Nick Hanover desarrolló una carrera más regular.

En las otras carreras Ocell d'Or, Okepine, Ostos, Orondel, Nelson d'Or y Nirvana batieron su record siendo los resultados previstos en las pruebas iniciales y sorprendente en el "Trío Boleto Blanco" que se quedó desierto, dejando un fondo inicial para el sábado de 38.550 ptas.

TRES SUPERIORES

La batalla se centró en tres ejemplares que pronto se destacaron de un segundo grupo: Natalie en cabeza tras su fuerte embestida, Okepine, su más directo rival y Ocell d'Or que reaccionando de una desmontada, se esforzó sin conseguir batir a Natalie. Records de Ocell d'Or y Okepine.

1. Natalie, 35"7.
2. Ocell d'Or, 35"1.
3. Okepine, 35"1.
Nueve participantes. — Quiniela a 67 ptas.

«OSTOS», CON SUMA

FACILIDAD

Lenta pero segura salida de Ostos que, sin esforzarse aparentemente, pudo con sus rivales y, entre ellos, un Norton que se había destacado por que al final fue

superado por Orondel y Nelson d'Or. Momentos de Lady Kid. Todos batieron su record.

1. Ostos, 31"3.
2. Orondel, 32"3.
3. Nelson d'Or, 32"3.
Siete participantes. — Retirado: Loma d'Or. — Quiniela a 21 pts.

QUINIELA

MANACORENSE

Nilcon se destacó ligeramente de un grupo bastante compacto que se desahozó al atacar Lord Kid que dominó la situación a pesar de una desmontada cerca de la meta. Centauro conservó casi siempre la tercera posición. Marcas inferiores respecto las anteriores carreras.

1. Lord Kid, 35"9.
2. Nilcon, 36"
3. Centauro, 36"2.
Siete participantes. — Quiniela a 160 pts.

«NIRVANA» PULVERIZA SUS RECORDS

Carrerón de Nirvana, gracias al cual pudo con la ventaja que había tomado May May. La hija de Ganes se resistió del esfuerzo realizado pero aún así, pudo resistir la reacción de May May. Los demás en larga fila.

1. Nirvana, 28"9.
2. May May, 30"5.
3. Lin Sol, 31"8.
Nueve participantes. — Quiniela a 261 ptas. — Trío a 5.500 pts.

ULTIMA RECTA, CAMBIO TOTAL

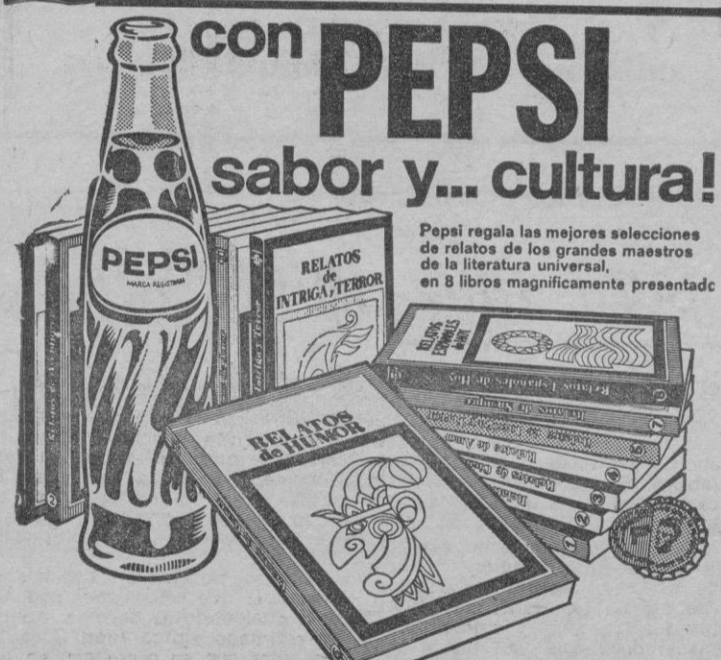
Jonjelin se destacó de sus rivales seguido de Entendido y tras ellos un grupo mandado por Frísan y con Nureduna en posición peligrosa. La desmontada de Jonjelin en los últimos segundos provocó una verdadera revolución, atacando incontestable Natacha, seguida de un Dior que había reservado fuerzas. La fotografía tuvo que decidir el tercero en discordia, ya que Nureduna, Frísan y Millán pisaron la meta en el mínimo espacio.

1. Natacha, 28"3.
2. Dior, 28"4.
3. Nureduna, 29"5.
Once participantes. — Retirado: Furia M. — Quiniela a 1.172 ptas. — Trío desierto.

«MAIRENA» AL REMATE

En el match desempate Mairena-Nick Hanover, este último llevó la iniciativa marcando la primera vuelta a 1.23" desmontándose Mairena, perdiendo un terreno considerable. Sin embargo la reacción de la hija de Sabina fue extraordinaria, pudiendo sobre la meta a un Nick Hanover muy seguro pero algo resentido del esfuerzo realizado. Emoción y división de opiniones. Muchos aplausos y algunos pitos.

1. Mairena, 23"9; 9 puntos.
2. Nick Hanover, 24"; 8 pts.
3. Centauro



con PEPSI sabor y... cultura!

Pepsi regala las mejores selecciones de relatos de los grandes maestros de la literatura universal, en 8 libros magníficamente presentados

«BIBLIOTECA PEPSI»

1. Relatos fantásticos
Swift, Andersen, Grimm, Hoffmann
2. Relatos de aventuras
Verne, Dumas, Stevenson, O'Henry..
3. Relatos de ciencia-ficción
Bradbury, Asimov, Wyndham, Clarke...
4. Relatos de amor
Stendhal, Chejov, Bécquer, Dostoiévski...
5. Relatos de intriga y terror
Poe, Conan Doyle, A. Christie, Simenon...
6. Relatos de humor
Twain, Jardiel Poncela, Wodehouse, Daninos...
7. Relatos de siempre
Cervantes, Maupassant, Turgueniev, Balzac...
8. Relatos españoles de hoy
Cela, Delibes, A. M. Matute, Aldecoa...

Reúna las cinco letras de la palabra P-E-P-S-I que están impresas en los tapones corona de Pepsi-Cola. Envíe sólo las cápsulas de plástico al Apartado 320 de Madrid, indicando claramente sus señas y el número del tomo que desea entre los que figuran en la lista «BIBLIOTECA PEPSI». Lo recibirá por correo, en plazo breve. (Puede pedir tantos libros como palabras P-E-P-S-I envíe).

GAMA TOTAL DE COMPONENTES ELECTRONICOS
PEQUEÑOS APARATOS ELECTRODOMESTICOS

radio CASTILLA s.a.

C/ Antonio Ribas, 43

PROXIMA INAUGURACION

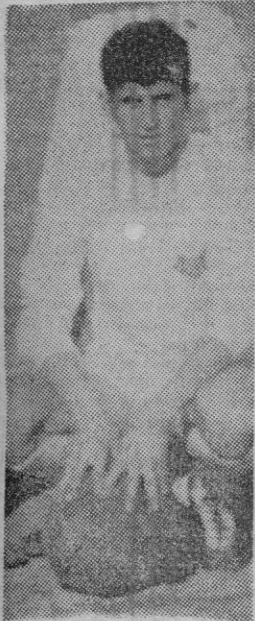
FUTBOL JUVENIL

COLLERENSE, 2
RAMON LLULL, 1

El Colegiado Sr. Vicens alineó a los equipos de la siguiente forma:

COLLERENSE: Palmer, Artigues, Barceló, Planells, Luis, Marí, Picón, Pistolin, Carvajal, Cano y De la Cruz.

RAMON LLULL: Rosa, Palmer, Ginard, Xamena; Escarrer, Moll; Delgado, Robles, Sureda, Fujol y Alberto.



PISTOLIN
Incisivo interior del equipo.

Encuentro igualado dada la similar potencia de los dos conjuntos, y que al final terminó con victoria local como muy bien podría haber finalizado al revés, ya que méritos para ello, no regatearon en ningún momento los bravos defensores "merengues" y del Ramón Llull.

El partido en sí, fue muy entretenido y disputado a fuerte ritmo. Los dos equipos se lanzaron desde un principio al ataque y lo incierto del tanteo hizo cobrar visos de auténtica emoción, ya que en ningún momento se veía un vencedor con toda propiedad, pues los peligros para batir a los respectivos guardametas se presentaron en infinidad de ocasiones y a final la suerte por esta vez se inclinó favorable a los colores locales, sin que los visitantes se merecieran en ningún momento, dado el pundonor que pusieron en la contienda, salir vencedores como al final aconteció.

POBLENSE, 0
MALLORCA, 3

Sensacional victoria del equipo "granate" que por no ser menos que su hermano mayor, sigue a pie de la letra la triunfal senda que en el campeonato de Afición nos le ha convertido en mandante.

El conjunto juvenil mallorquín ha sufrido una gran reestructuración. Los nuevos jugadores que pasaron a suplir las bajas de los que por imperativo de la edad, rebasaron la época juvenil, se van portando maravillosamente, y por el escaso tiempo que llevan jugando juntos, su rápido acoplamiento, es digno de tenerse en cuenta ya que causan admiración todas las confrontaciones en que toman parte. Sin ir más lejos el pasado domingo batieron con toda severidad al equipo juvenil del Poblense en su propio feudo, y ello es fiel reflejo de que cuanto citamos anteriormente se base en hechos verídicos, pronosticando que de seguir por esta brillante senda emprendida, los triunfos no se harán esperar, y con ellos se habrá de contar a la fuerza al final de la competición.

Barber, Porcel y Ortega, fueron los afortunados que lograron batir a Serra.

POBLENSE: Serra, Mateo Piza, Serra II; Munar, Serra III, Mateu, Mascará, Obrador, Ferrat y Mateu II.



C. D. Insular

MALLORCA: Martorell, Pérez, Gómez, Bisbal; Zayas, Barber; Parcel, Calafat, Ortega, Moraleja y Lladra.

CARDESSAR, 2
STA. EULALIA, 4

A las órdenes del Colegiado Sr. González Ferreira, que en todo momento se mostró enérgico, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

CARDESSAR: Esteva, Janer, Nadal, Pomar, Font, Mas, Melis, Soler, Rigo, Ferrer, Manolín y Melis II.

SANTA EULALIA: Llabrés, Ferragut, Antich, López; Ramón, Serra; Vargas, Ruiz, Vich, Cladera, Martínez.

Tan pronto empezó a rodar el balón de Santa Eulalia con gran serenidad logró implantar su dominio, llevando continuamente balones peligrosos a rondar el portal defendido por Esteva. Las acometidas se sucedían sin cesar y en un acoso fulminante, el balón al intentar ser despejado por un defensor local, lo hizo con una mala fortuna, que lo único que logró fue ayudar a que se alojara a la red. Minutos después y ya en vena de aciertos, aumentaron ventaja, sin que los animosos jugadores locales pudieran hacer nada para contrarrestar y evitar aquel achuchón que se les venía encima, retirándose a las casetas para tomar merecido descanso con un 0 a 2 del todo alarmante por parte del equipo "amarillo".

Puesto nuevamente el esférico en juego, a los pocos momentos la tónica de la primera parte hizo su aparición en el rectángulo ya que apenas se llevaban jugados 8 minutos, Vich de certero tiro logró batir por tercera vez al meta local. Pareció que este gol, encoragino a los propietarios ya que por espacio de unos momentos de dominados pasaron a dominadores, donde Melis con sus veloces galopadas alimentada una y otra vez de balones a sus compañeros de delantera. El acoso por momentos se hizo incontrolable, no tardando en contabilizar con signo positivo tal dominio llegando a poner el marcador con ventaja mínima visitante, y dado el entusiasmo con que a partir de aquel momento se emplearon todos, hizo temer por el resultado final, hasta que Ruiz sentenció el partido al lograr de forma imparable el cuarto gol.

INSULAR, 2; VINCES, 1

Quando el marcador fue inaugurado por el equipo visitante, temamos lo peor para el entusiasta conjunto del Bar Conora. Tal contratiempo les sirvió de incentivo para superarse en su actuación, serenando en lo posible su juego, ya que una vez pasado el susto, empezaron a hilvanar peligrosas jugadas que a la larga les iba a facilitar la igualada, resultado con que finalizó la primera mitad.

Como es de suponer, ambos conjuntos reemprendieron la segunda parte con los nervios puestos en tensión, los unos animados y ansiosos de conseguir el gol que les diera la victoria y los otros, procurando por todos los medios que esto no sucediera, ya que desde el principio de este periodo tuvieron que presentar batalla con inferioridad numérica al haber sido expulsado por el colegiado don Diego Balaguer, el extremo Perales.

La presión local, por momentos se hizo agobiadora, su presión era constante, sin embargo tuvieron que poner toda la carne en el asador como vulgarmente se dice, para lograr al fin el fruto de su esfuerzo al lograr batir nuevamente al excelente guardameta Payc, resultado mínimo que campearía en el marcador hasta el final de este competido encuentro.

Buen arbitraje del señor Balaguer y las alineaciones formaron así:

INSULAR: Gómez Vidal, González, Díaz, Reus, Hernández, Cardell Echevarria, Hernando y Rodríguez.

VINCES: Payeras, Esquedo,

Gatell, Comellas, Martínez, Bibiloni, Perales, Ruiz Rocamora, Rosselló y Borrás.

AT. BALEARES, 3
STA. CATALINA, 2

Partido con gran movimiento en el marcador, a cargo de dos conjuntos de características similares, y que en todo momento pusieron en el envite todo el ardor y coraje que por desgracia solamente se puede ver en estos encuentros disputados por estos magníficos muchachos juveniles.

La primera mitad fue disputada a un ritmo envidiable, con dominio alterno, más incisivo si cabe por parte de los blanquiazules, quienes consiguieron perforar el portal brillantemente defendido por Navarro, por mediación de Martínez. Ello ocurría en el minuto 12.

La segunda mitad, se inició con el mismo afán. Ataques y contraataques se sucedían sin cesar, y en uno de ellos Martínez nuevamente logró ventaja más acentuada para sus colores al coronar una brillante jugada de toda la delantera. Este nuevo gol encoragino a los del Santa, quienes en un alarde de pundonor y echándole al envite, corazón y entusiasmo sin límites, pasaron a dominadores hasta que con motivo del saque de un castigo que el Colegiado Sr. Aloy había castigado a los locales, Company logró acortar distancias. La alegría duró poco ya que tres minutos después el incisivo exterior, Izquierdo, marcaba otra vez poniendo el resultado en franca franquicia para sus colores, sin embargo los "catalineros" no se dieron por vencidos así por las buenas y en otra falta sacada con mucha picardía. De la Cruz ponía el marcador en ventaja mínima local a los 77 minutos. Poco faltaba para el final, no obstante hubo momentos que la igualada se veía venir ya que unos defendiendo y otros atacando, pusieron la emoción al rojo vivo, y así hasta que el árbitro pitó el final con victoria blanquiazul por 3 a 2.

Buen arbitraje de Aloy.

AT. BALEARES: Fuster, Ferragut, Capó, Vives; Molina, Salas; Solozábal (Sánchez), Ramis, Martínez, Vanrell (Font), Izquierdo.

STA. CATALINA: Navarro, Escalías, Ribas, Vila; Cortés, Company; Ramón, De la Cruz, González. Acuares y Martorell.

ATCO. SAN JUAN, 1;

C.D. CAMPOS, 0

Tuvo lugar el pasado domingo el primer partido de liga que el C. Atco. San Juan disputaba en su campo.

Fue un partido de poder a poder en el que el C.D. Campos de mostró su veteranía en estas competiciones ligeras frente a nuestros jóvenes jugadores atléticos que demostraron su mucha voluntad y espíritu de lucha a lo largo de todo el encuentro. Hasta la mitad de la segunda parte el juego estuvo muy igualado, pero a partir del minuto 20 el Atlético pasó a dominar intensamente creando muchas ocasiones de peligro y en una de estas avanzadas el delantero centro Company II en una melé frente a la portería adversaria subió al marcador el único tanto de la tarde.

Numerosísimo público acudió al pintoresco campo de Consolación para presenciar este partido quedando más que satisfechos de esta joven plantilla que no dudamos dejará bien alto el dabellón deportivo de nuestra "illa".

A las órdenes del árbitro señor Pons, el cual tuvo una buena actuación, los conjuntos presentaron la siguiente alineación:

ATCO. SAN JUAN: Gaya II; Payeras, Nigorra, Morla; Fontroig, Tony; Gaya I, Company I (Jesús), Company II, Diego y Mayol.

C.D. CAMPOS: Mascará; Mas, Segura, Barceló (Vanrell); Fiol, García; Juliá, Sagreras, Lladó, Ferrer y Verdera.

El próximo domingo nuestro equipo se desplace a María de la Salud para disputar al Mariense los dos puntos en litigio. Les deseamos mucha suerte.

GENOVART

JUVENILES

Primera División

Manacor, 3 - Patronato, 1
Cide A, 1 - La Salle, 2
España, 2 - Soledad, 0
Cardessar, 2 - Santa Eulalia, 4
Poblense, 0 - Mallorca, 3
Sallista A, 2 - Estudiantes, 0

Mallorca	3	3	0	0	6	0	6
La Salle	3	2	1	0	6	2	5
Sallista	4	2	1	1	10	4	5
Sta. Eulalia	3	2	0	1	11	6	4
Patronato	4	1	2	1	6	5	4
C.I.D.E. A.	3	2	0	1	10	7	4
Estudiantes	4	1	1	2	3	5	3
Manacor	3	1	1	1	6	6	3
España	4	1	1	2	3	6	3
Cardessar	4	1	0	3	12	3	2
Poblense	4	1	0	3	1	8	2
Soledad	3	0	1	3	2	8	1

SEGUNDA DIVISION

(Grupo A)

Collerense, 2 - Ramón Llull, 1
At. Baleares, 3 - Sta. Catalina, 2
San Javier, 2 - San Bartolomé, 2
Insular, 2 - Vines, 1
Virgen de Lluç, 4 - P. Central, 1
Son Cotoneret, 7 - Amasol, 0
Cide B., 9 - Aguilas Bilbao, 3

S. Cotoneret	2	2	0	0	8	0	4
V. de Lluç	2	2	0	0	15	2	4
Insular	2	2	0	0	6	2	4
San Javier	2	1	1	0	9	3	3
S. Bartolomé	2	1	1	0	4	2	3
Collerense	2	1	1	0	3	2	3
C.I.D.E. B.	2	1	0	1	9	5	2
At. Baleares	1	1	0	0	3	2	2
Sta. Catalina	2	0	1	1	3	4	1
R. Llull	2	0	0	2	1	3	0
P. Central	2	0	0	2	2	8	0
Aguilas B.	1	0	0	1	3	9	0
Vines	2	0	0	2	2	9	0
Amasol	2	0	0	2	1	18	0

(Grupo B)

San Mateo, 0 - Constanca, 4
Montaura, 3 - Sta. María, 1
Sallista B., 5 - Gesa A., 0
Pollensa, 4 - Murense, 3
P. Morey, 1 - Sóller, 4

Constancia	2	2	0	0	7	0	4
Sallista B.	2	2	0	0	6	2	4
Sóller	2	1	1	0	4	1	3
Pollensa	2	1	1	0	4	3	3
Gesa A.	2	1	0	1	6	2	2
P. Morey	2	1	0	1	4	5	2
San Mateo	2	1	0	1	3	5	2
Montaura	2	1	0	1	4	7	2
Murense	2	1	0	1	5	3	2
Altura	1	0	0	1	1	3	0
Sta. María	2	0	0	2	2	6	0
Alaró	1	0	0	1	0	3	0

(Grupo C)

Juventud, 7 - Margaritense, 1
San Marcos, 2 - Ses Salines, 3
Petra, 0 - Porreras, 1
Artá, 2 - Mariense, 3
At. San Juan, 1 - Campos, 0
Avance, 3 - Consell, 0

Juventud	2	2	0	0	13	1	4
Porreras	2	2	0	0	5	2	4
At. S. Juan	2	2	0	0	4	2	4
Mariense	2	2	0	0	4	2	4
Avance	2	1	0	1	5	4	2
San Marcos	2	1	0	1	3	3	2
Ses Salines	2	1	0	1	3	8	2
Artá	2	0	1	1	4	5	1
Campos	2	0	1	1	2	3	1
Petra	2	0	0	2	0	2	0
Margaritense	2	0	0	2	3	10	0
Consell	2	0	0	2	0	4	0

COLUMBICULTURA

NUEVA DIRECTIVA EN LA SOCIEDAD «LA COLLERENSE»

Don Gabriel Reus Mir, presidente

La Soicidad "La Collerense", en muy corto plazo ha progresado de una forma notable, gracias a la labor incansable llevada a cabo por el que hasta ahora fue su presidente, don Juan Salmerón López. Muchos éxitos se apuntó el señor Salmerón, pero el mayor de ellos fue el logrado en el VII Concurso Comarcal de Palma, organizado por su sociedad, a él y sólo a él se le debe el triunfo rotundo que obtuvo en lo deportivo y en lo social, por lo que mereció la felicitación de los mandos federativos.

La dimisión del señor Salmerón, como presidente de la Sociedad "La Collerense", se debe exclusivamente a que el progreso de su industria, actualmente no le permite gobernar de cerca la marcha de la sociedad. Expuesta a la Federación y vistas las razones, se le ha aceptado y se le ha felicitado. No obstante, el señor Salmerón, sigue siendo vocal primero de la Federación, donde tanto se le aprecia y es querido por toda la afición.

El nuevo presidente don Gabriel Reus Mir, es un antiguo columbicultor y gran técnico en este deporte. De él esperan mucho todos los componentes de su sociedad, los cuales le han prometido el más sincero apoyo y trabajar sin descanso para que la

Sociedad siga como ahora y lleve a situarse entre los mejores del archipiélago balear. Por su parte, el nuevo presidente señor Reus, nos manifestó que sabía le era muy difícil superar al que hasta ahora había sido el ejemplar presidente de la Sociedad "La Collerense", pero como hombre joven se sentía con fuerzas para trabajar sin descanso y procurar por todos los medios situar a la Sociedad en un lugar privilegiado que todos sus miembros desean y principalmente no defraudar a mandos federativos ni a la afición en general.

En la Junta General de socios celebrada últimamente se acordó por unanimidad nombrar Presidente de Honor a don Pedro Aguiló y la Junta Directiva quedó constituida como sigue:

Presidente: Don Gabriel Reus Mir.

Vicepresidente: Don Miguel Cafellas Roig.

Secretario: Don Agustín P. Aguiló Bordoy.

Tesorero: Don Cristóbal Gari Martorell.

Vocales: 1: don Cristóbal Muntañer Morey; 2: don Nicolás Vaquer Batle; 3: don Antonio Riera Mari; 4: don Pedro Mir Febrer; 5: don Juan Terrasa Llabrés.

Setaño

Restaurante «SUSI»

AIRE ACONDICIONADO

COCINA ESPECIAL ITALIANA

SERVICIO PERMANENTE

C/. Amfcar, 19

ARENAL (Mallorca)

de MERIENDA con VINO COES



¡ABRA Y MIRE!
¿contiene premio?

¡SII! Coes le da, no sólo su riquísimo sabor de fino vino de mesa, sino que le ofrece la oportunidad de conseguir

una completa y valiosa cesta de campo
¡Y MILES DE REGALOS MAS!

VINO COES
de la cepa a la mesa

Es otra promoción de **DISTRIBUIDORA INSULAR, S.A.**

21 07 12 y 21 20 28

TROFEO INTERNACIONAL DE LA MERCED

MAGNIFICO PAPEL DE LOS JUDOKAS MALLORQUINES

LA REVELACION, MANTECON, QUE VENCIO AL CINTURON NEGRO AZAÑON

El pasado domingo día 27 se celebró en el Tatabeñey Club Sant Jordi de Barcelona, el tradicional Trofeo de la Merced, al cual acudieron 64 Judokas, entre los cuales figuraban los campeones de España de los diferentes pesos como varios judokas de reconocida valía internacional, llegados de Holanda, Francia, etc...

Los técnicos de este magnífico deporte que es el judo, a unanimidad afirmaron que la técnica extraordinaria e interés puestos de relieve en dicho torneo, por parte de todos los judokas participantes, fue realmente extraordinaria.

El equipo del Judo Club Palma batió con furia y buena clase por parte de todos sus componentes y cabe destacar las fabulosas actuaciones del cinturón marrón Santiago Mantecón y del cinturón azul Pedro Cladera. Este último, por sorteo, le tocó enfrentarse al Campeón de Holanda (por tres veces consecutivas) el superclase Tergouw, y cual no fue la exclamación unánime por parte de todos los asistentes al ver como Pedro Cladera al esquivar una acometida de su rival que le entró un Tai-Otoshi, lo levantó

en pesó y décimas de segundo le faltaron para clavarle en la lona, no lo logró porque Tergouw es como ya hemos dicho un superclase, pero reptimos, que a punto estuvo de lograr esta victoria, que no dudamos hubiera resonado muy fuerte en todos los medios judokas. Después ya se impuso el campeón holandés logrando la victoria final con un Tsurikomi-Goshi. Al final de la pelea ambos contendientes fueron largamente aplaudidos.

Santiago Mantecón demostró estar en plenitud de forma, siendo acreedor de los más grandes elogios por parte de todos sus rivales. En su primer combate venció con facilidad por Ippon a un cinturón marrón de Cataluña. En su segundo combate, Mantecón dio la "campanada" al derrotar por Wassari al cinturón negro Zañón actual profesor de Judo del Club Sant Jordi de Barcelona, logrando una completísima pelea, sin perder nunca el equilibrio nervioso y atacando todo el tiempo sin dar tregua a su rival, el cual reconoció al final de la pelea que le había sorprendido enormemente la gran clase que demostró Santiago Mantecón. En su

tercer combate perdió por escasísima ventaja, quedando clasificado cuarto en el grupo.

Los demás componentes: Miguel López (cinturón marrón) y Miguel Trias (cinturón azul) no estuvieron a la altura que les correspondía y perdieron sus peleas (creemos nosotros) por no estar concentrados en ellas. El judo, como todos Vds. ya saben, es un deporte que no permite el más mínimo fallo ni despiste, puesto que las consecuencias son tajantes y funestas.

El campeón del Torneo de Nuestra Señora de la Merced fue el Campeón de España en todas categorías Ojeda, quedando subcampeón el peso pesado de la Federación catalana, Lavernia.

Por equipos quedó campeón el de Canarias.

Al final del torneo vimos y observamos como el presidente de la Federación Catalana de Judo, felicitó efusivamente al profesor del Judo Club Palma (campeón de Baleares en semipesados) Jorge Boixo por el comportamiento de sus judokas.

ROSES

MEDIA HORA CON FRANCISCO HOMAR URGE ARREGLAR EL CAMPO MUNICIPAL DE DEPORTES

CON PISTA DE ATLETISMO, PISCINA DE COMPETICION OLIMPICA, PISTAS DE BALONMANO Y BALONCESTO

Harto es sabido que tanto la Delegación de la Juventud de Inca, como Educación y Descanso, vienen realizando en la ciudad una labor más que meritoria. Inca por excelencia puede considerarse la primera potencia en cuanto a difusión y promoción del deporte en la juventud.

Con el objeto de mantener un cambio de impresiones con el Delegado Local de la Juventud, don Francisco Homar Llinás, días pasados nos personamos en su despacho. He aquí seguidamente lo que dio de sí nuestra entrevista.

—¿Actividades programadas para el curso 1970-71?

—Las actividades programadas por Educación y Descanso en la actualidad se centran en el "II Torneo de Fútbol de Empresa". Como asimismo en colaboración con la Delegación Provincial de Educación F. y D. se celebrarán las pruebas para el distintivo nacional de Aptitud Deportiva en el que podrán tomar parte todas las personas comprendidas entre los 19 y 61 años inclusive. Según edades se distribuirán en cinco grados distintos.

—Esto es lo que se refiere a Educación y Descanso, ¿pero la Delegación Local de la Juventud tendrá sus actividades programadas?

—Efectivamente, es más, aquí



de la Delegación Provincial de la Juventud, del Ayuntamiento de Inca; de la Delegación Provincial de Deportes; de la Diputación Provincial; de la Federación de Atletismo; y de las Empresas de Inca y Casas Comerciales.

—¿Problema a solucionar?

—Urge arreglar el Campo Municipal de Deportes, con pista de atletismo, piscina de competición olímpica, pistas de balonmano y baloncesto, etc. entonces se podrían realizar nuevos deportes y competiciones.

—¿Se logrará este arreglo?

—Yo espero que sí.

—¿Nuevos proyectos en perspectiva?

—Este año y dentro del Club O.J.E. se ha proyectado a título de ensayo crear grupos de montañismo, espeleología, camping, etc.

—¿Desea decir algo más a todo lo dicho?

—Únicamente que la Delegación de la Juventud de Inca está abierta a todos los jóvenes, colegios, centros, clubs, para colaborar y orientar en materia deportiva, y de organización, fortaleciendo los grupos existentes y coordinando esfuerzos y colaboraciones generales.

Hasta aquí nuestra entrevista sostenida con don Francisco Homar Llinás. A través de la misma nuestros lectores se habrán podido dar perfecta cuenta de la intensa actividad desplegada en nuestra ciudad por la Delegación de la Juventud, y Educación y Descanso.

ANDRES QUETGLAS

EUROVALOR FONDO DE INVERSION MOBILIARIA

DIVIDENDO A CUENTA 1970

EUROVALOR 2 comunica a sus partícipes que, de acuerdo con el artículo 12 del Reglamento de Gestión del Fondo, devenga, con fecha 1.º de Octubre, el Dividendo a Cuenta del ejercicio 1970.

El importe de este Dividendo a Cuenta es de 5.— pesetas por participación, y tendrán derecho a su percepción las participaciones en circulación al 30 de Septiembre.

El abono de los importes correspondientes, así como la reintervención en el caso que proceda, se efectuará antes del 30 de Noviembre próximo, de acuerdo con el Reglamento de Gestión antes indicado.

Este Dividendo es el primero que se satisface desde la fecha de creación del Fondo.

AVENTURA 70

FESTIVAL EN EL MAR

A bordo del trasatlántico «CARIBIA»

7 DIAS DE DESCANSO Y ALEGRIA
PERLAS DEL MEDITERRANEO
NOCHES INOLVIDABLES

VISITANDO: Palma de Mallorca - Capri o Nápoles - Bizerta (Túnez) - Palermo - Génova - Cannes - Barcelona - Palma de Mallorca.

SALIDA 26 DE OCTUBRE
Precio desde 6.580 pesetas

¡CONSULTEN NUESTROS PRECIOS ESPECIALES!!
CRUCERO GRATUITO PARA LA ESPOSA EN VIAJE DE BODAS DE PLATA.
CRUCERO GRATUITO PARA LA ESPOSA EN VIAJE DE BODAS.
PLAN FAMILIAR. — CLASE ESPECIAL JOVENES.

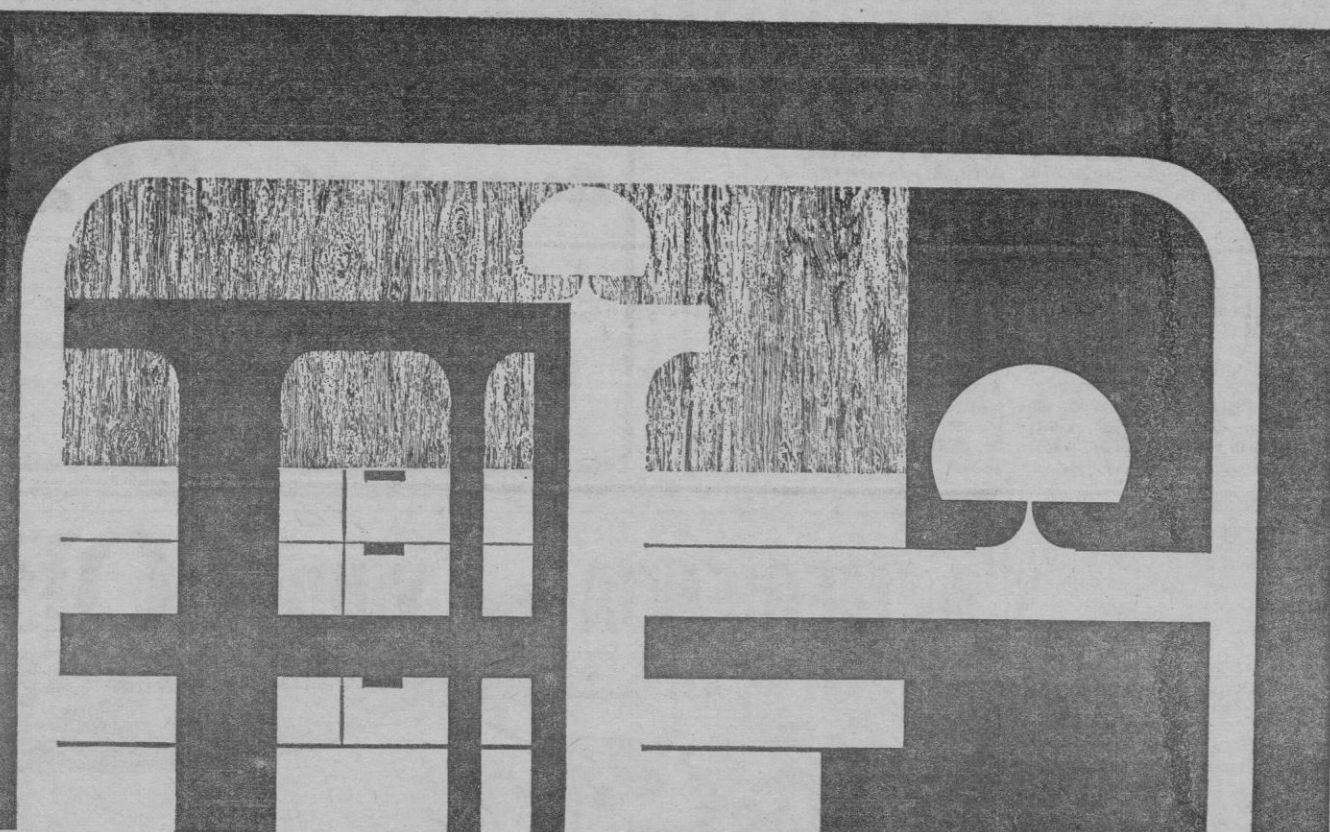
Y SIGUE NUESTRO 15% DESCUENTO ESPECIAL

CONSULTENOS: VIAJES IBERIA, S.A.

(Agencia de Viajes - Grupo A - Tit. 4)

Telfs. 214549 - 215844 - 222744

ó en nuestras oficinas de Paseo Generalísimo, 48
ESTE AÑO CITA EN EL «CARIBIA»



Los muebles de FORMICA tienen un gran futuro

Su avanzado diseño, su inalterabilidad —gracias a "FORMICA"— ofrecen a la Decoración Actual las mejores perspectivas: muebles para servir y prestigiar. Ahora puede escoger muebles "con gran futuro" en una variada gama de colores y en el dibujo que usted prefiera. Piense en "FORMICA".

¡Nueva gama (FORMICA). En colores lisos y maderas 1970! Solicite al Distribuidor "FORMICA", más próximo adonde reside usted, que le muestren la Actual Colección Formica y... luego —cuando encargue sus muebles— exija la "Seguridad FORMICA".

DISTRIBUIDORES:
Abastecedora Balear, S.A.
Ramón y Cajal, 26 - PALMA DE MALLORCA
Avda. José María Cuadrado, 37 - MAHON
Via Púnica, 46 - IBIZA

FORMICA ESPAÑOLA, S.A.
Delegación Zona: Vía Augusta, 166 - BARCELONA-6

«Pequeños Anuncios»

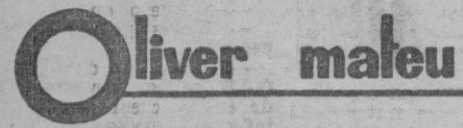
DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**

y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria



Palma Avda. Jaime III, 135, bajos
Teléfono: 210641

PISOS

TRASPASO hotel de 2 estrellas en el centro de Palma con cabida para 75 personas. Calefacción central Bar, salón, hall, etc. Alquiler mensual: 27.000 ptas. PRECIO: traspaso: 3.800.000 ptas. Grandes facilidades. (OM-124)

RUSTICAS

VENDO 200 cuarteradas a 39 kms. de Palma. Casa coono, locales ganado y utensilios labranza. Terreno completamente llano y cercado de pared. Fachada a carretera.

VENDO 250 cuarteradas a 20 kms. de Palma. Casa dueño y colono, vaquerías y locales varios. Regadío, almendros y pinar. Terreno llano y muy apto para caza.

VENDO 500 cuarteradas con casa dueño y colono. Terreno montañoso. Cultivo y pinar.

INMOBILIARIA MISTRAL

ARAGON 18 • TELEF. 214911

ZONA G. RIERA

- 2 dor. 150 mil entr. 4 años, desde 356.000
- 3 dor. 150 mil entr. 4 años, desde 405.000
- 3 dor. 100 mil entr. 4.000 menses., desde 525.000
- 4 dor. 150 mil entr. 7 años, desde 565.000

ZONA BLANQUERNA

- 3 dor. 200 mil entr. 10 años, desde 900.000 ático
- 3 dor. 150 mil entr. 5 años, desde 750.000
- 4 dor. 250 mil entr. 3 años, desde 850.000 ático

ZONA HONDEROS

- 3 dor. 150 mil entr. 10 años, desde 550.000
- 3 dor. 300 mil entr. 3 años, desde 650.000
- 4 dor. 250 mil entr. 5 años, desde 920.000

ZONA SON ARMADAMS

- 2 dor. 100 mil entr. 10 años, desde 360.000
- 3 dor. 150 mil entr. 10 años desde 675.000
- 4 dor. 180 mil entr. 10 años, desde 750.000

ZONA AVENIDAS

- 3 dor. 150 mil entr. 10 años desde 472.000
- 4 dor. 150 mil entr. 10 años, desde 660.000
- 3 dor. 150 mil entr. 10 años, desde 850.000
- 4 dor. 150 mil entr. 10 años, desde 870.000
- 3 dor. 300 mil entr. A convenir, desde 980.000
- 4 dor. 300 mil entr. A convenir desde 1.270.000
- 5 dor. 500 mil entr. A convenir desde 1.700.000

COMPRARIA: Solar o derechos edificación en zona (Casco Palma o Tenis).

COMPRARIA inmueble hasta siete millones, con rentabilidad. Informes: Teléfono: 217200, de 5 a 7

PARTICULAR vende 2.º piso cuatro dormitorios. Avenida General Primo de Rivera. Trato directo. Señor Escandell; de 3 a 9. Teléfono 211615. (21)

ALQUILO

piso amueblado, junto Pl. Gomila, dos dormitorios dobles, gran sala-comedor con diván, cocina y baño completo y jardín. Informes: Calle Padre Bartolomé Pou, 103.-Tel. 252699.

(6352)

IMPORTANTE INMOBILIARIA BUSCA UN DIRECTOR COMERCIAL

Imprescindible:

- Formación a nivel empresario.
- Experiencia y conocimientos en ventas.
- Experiencia y conocimientos en técnicas de administración.
- Personalidad ejecutiva y ágil mentalidad.
- Dominio de francés e inglés imprescindible. Se apreciarán además otros idiomas.
- Preferimos persona con experiencia en el ramo.

Curriculum completo y detallado y fotografía a: AUDITORIA (DIRECTOR COMERCIAL) Apartado 1162, Palma de Mallorca. Los datos serán suministrados a la firma interesada sólo con el consentimiento del solicitante.

Fincas

FINCA de 14.000 metros, a 23 kms. Palma. Casa muy grande, jardín, huerto, agua abundante y electricidad. Apartado Correos 1163. (20)

VENDO parcelas de 2.000 a 20.000 m.², terreno lindante carretera Valdemosa, cerca de Palma. Facilidades. Tel. 237078. (16)

VENDO 10 CUARTERADAS, al borde de la carretera, entre Consell y Santa María. AGENCIA QUETGLAS; Plaza Cort, 15, 1.º Teléfono 224660. (21)

VENDO 3 CUARTERADAS y media en Binisalem, con dos casas y dos pozos. AGENCIA QUETGLAS; Plaza Cort, 15, 1.º Teléfono 224660. (21)

Hipotecas

INVERTIRIA capital compra inmuebles. Teléfono 217829. De 5 a 7 tardes. (11)

DISPONIBLES 500.000; 1.000.000; 2.000.000. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9, 2.º 223971. (10)

DISPONGO varias partidas, 8.500.000 pesetas; máximas reserva y rapidez. PALMER calle Anselmo Clavé, 42, 1.º De 10 a 1. (18)

Solares y Terrenos

INTERESA solar céntrico de 300 a 500 m.². Avenida General Primo de Rivera, 121, 1.º C. De 4 a 6. Tel. 221984. (22)

VENDO en Palmañola, a precio de coste, huerto de 1.567 m.²; toda clase árboles frutales, caseta y jardín o solar de 500 m.². Teléfono 251351. (25)

VENDO solar en S'illot; 160 m.², por 175.000,-; a 200 metros del mar y dos kilómetros Porto Cristo. Facilidades. Teléf. 274734. (20)

VENDO solar 700 metros a 1.000 pesetas. Urbanización La Pineda, detrás «Cortijo Vista Verde», o cambiaria por piso. Informes: 271376. (20)

GANGA, vendo solar, situación privilegiada, a 200 m. playa, 6'50 ancho por 159 largo. Facilidades. 60.000,- entrada, resto dos años. Total 220.000,-. Souvenirs MAGDA; Via Alemania. Teléfono 7. CA'N PICAFORT. (30)

SOLAR UNICO, situado en principal Avenida, vendo. Interesados dirigirse: Avenida Jaime III, 46. Teléfono 227015. (15)

LA CABANETA, solares en buena situación, vista panorámica. Precio: 300 pesetas m.². TER. 211247-227818. (15)

VENDEMOS SOLAR Via Argentina, orientación tres calles. Facilidades. Inmobiliaria AMENGUAL; Navarra, 5. Tel. 212603. (14)

VENDEMOS TERRENO 4.000 m.², en carretera Montuiri. Facilidades. Inmobiliaria AMENGUAL; Navarra, 5. Teléfono 212603. (14)

VENDEMOS céntrico solar con chalet. Facilidades. Inmobiliaria AMENGUAL; Navarra, 5. Teléf. 212603. (14)

VENDEMOS SOLAR de 500 m.², en Rafal. Facilidades. Inmobiliaria AMENGUAL; Navarra, 5. Teléf. 212603. (14)

VENDEMOS SOLAR esquina en Santa Catalina, 721 m.². Facilidades. Inmobiliaria AMENGUAL; Navarra, 5. Teléfono 212603. (15)

VENDEMOS TERRENO 40 mil m.², en Ca'n Pastilla. Facilidades. Inmobiliaria AMENGUAL; Navarra, 5. Teléfono 212603. (14)

VENDEMOS SOLAR de 1.080 m.², en Sometemes. Facilidades. Inmobiliaria AMENGUAL; Navarra, 5. Teléfono no 212603. (14)

PALMAÑOLA, solar 1.000 metros. Avenida Soller. Teléfono 221332; oficina. (10)

PERMUTARIA SOLAR de 250 m.², por pisos. Inmobiliaria AMENGUAL; Navarra, 5. Teléfono 212603. (13)

DERECHOS EDIFICACION, cede sobre solar 1.000 metros, esquina, zona comercial. Tel. 214203. (10)

DE PARTICULAR

a particular vendo magnifico solar de 3.000 m.² en SON VIDA. Teléfono: 210190.

Locales

OPRECEMOS despachos en alquiler, con y sin teléfono. Agencia FERNANDEZ, Plaza Santa Catalina Thomás, 51. (15)

CALLE Teniente Torres, vendo local chaflán, 80 m.², de planta y 220 sótano. Facilidades. Tel. 213939. (17)

ALQUILO nave, La Vileta, 240 m.², 7.500. Local Vivero, 470 m.², 18.000. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9, 2.º 223971. (18)

NECESITO alquilar local 150. 200 m.², por similares Reina Escaramunda. ALEIX. Pl. Rastrillo, 9, 2.º. 223971. (16)

VENDO LOCAL Plaza San Sebastián, 400 metros, luz, teléfono, sótano, 2 puertas. Informes: Marqués de Fuensanta, 2, 3.º, 2.ª Teléfono 213169. (21)

VENDO en INCA, cochera 20 m.². Tel. 273143. (10)

INTERESA LOCAL

de 800 a 1.000 m.² en zona ensanche, Avenidas, Plaza de toros, teléfono 21 45 70 de 4 a 7 tarde.

Traspasos

TRASPASO tienda de artículos de regalo, situado en calle comercial de Palma. Agencia GRAU. San Miguel, 101, 1.º. (18)

TRASPASO carnicería y colmado, con vivienda. Finca propia. Aragón, 248. (10)

POR NO PODER atender vendo toda la finca o traspaso bar céntrico recién estrenado, buena clientela. Informes: calle Mayor, 6. La Puebla. (21)

TRASPASO cafetería en Arenal. Oportunidad. Por imposibilidad de atender. Informes: Ejército Español, 61. El Arenal. (15)

VENDO o alquilo panadería por enfermedad, razón: calle General Riera, número 178, 8.º, 1.ª. Tel. 233956 (16)

POR NO PODER atender se traspasa o alquila bar, con vivienda. Calle S.º de Oro, n.º 59, «Café Benito». (16)

SE TRASPASA tienda por no poder atender. Facilidades pago, en Avenida Jaime III. Tel. 226100. (14)

SE TRASPASA celler por no poder atender, centro Palma. Facilidades pago. Informes: calle Francisco Sancho, núm. 48. (16)

POR NO PODER atender traspaso tienda comestibles. Informes: Fiol, 2. (10)

POR NO PODER atender, traspaso tienda, calle Calvo Sotelo, magníficas instalaciones; precio instalación. Razón: Calvo Sotelo, 59; mañana. (18)

URGE traspasar peluquería, céntrica; buena clientela. Teléfono 27-26-34. (10)

OCASION única, traspaso ultramarinos, mucha clientela, con vivienda; alquiler bajísimo. Situación inmejorable. Tel. 272235. (14)

TRASPASO colmado, con vivienda; mucha clientela. Teléfono 253544. (10)

SE TRASPASA Tienda Souvenirs, gran terraza, buena clientela. Por no poder atender. Crta. Andraitx. PAGUERA: TELF. 78. O llamar al 313 de Manacor. G. Mola, 61.

ALQUILERES

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Teléfono 215251. (12)

ALQUILO pisos amueblados, también con teléfono. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9, 2.º. 223971. (12)

ALQUILO pisos amueblados en Palma y Ensanche, desde 3.700 ptas. Agencia BEN NASAR, calle San Miguel, 101, 1.º. (17)

ALQUILO apartamentos céntricos, desde 3.200,- Ptas. Agencia FERNANDEZ. Teléfono 215251. (10)

TIENDA Ca'n Pastilla, vendo o alquilo. Teléfono 221332; oficina. (10)

VENDO local en Playa de Palma, 36 metros con sótano y 80 metros terraza propia. Informes: Ejército Español, 61. El Arenal. (21)

ALQUILO LOCAL en calle Platería. Tel. 213965.

SE ALQUILA local, 200 m.²; 10.000 pesetas, Monterrey. Teléfono 260355. (10)

ALQUILO local 28 m.², sin traspaso. Ideal para despacho-almacén. Recién pintado, corriente 125-220, agua, carpintería metálica, cristalería, cuarto aseo, puerta arrollable. Teléfono concedido. Fácil aparcamiento. Situación para verlo: José Martínez, 21C (travesía Reyes Católicos). Alquiler: 3.300 mensuales. (40)

VENDO local 500 m.². Rafal. Hace esquina. Facilidades. Telf. 254596. (10)

VENDO local propio cualquier negocio, con derecho edificar. Aragón, núm. 350. Informes: 271339.

VENDO: Tienda calzados, perfumería y papelería. Suburbios Palma. Informes: a partir de las 20 horas, Teléfono 210297.

TRASPASO carnicería y colmado, con vivienda. Finca propia. Aragón, 248. (10)

POR NO PODER atender vendo toda la finca o traspaso bar céntrico recién estrenado, buena clientela. Informes: calle Mayor, 6. La Puebla. (21)

TRASPASO tienda en O'an Pastilla, inmejorable situación, aire acondicionado, alquiler módico. Informes: Telf. 261414 de 8 a 9 noche

ALQUILO VENDO chalet montaña, piscina. Propietario, Huertos 11-30-1a. Palma. (11)

TRASPASO carnicería, con estupenda vivienda. Alquiler 500 ptas.; o ALQUILARIA. Informes: Calle Calatrava, n.º 40, 1.º Izda. (17)

SE TRASPASA peluquería de señoras, céntrica, mucha clientela, frente hotel. Precio a convenir. Llamar, de 10 a 1 y de 4 a 8 al teléfono 279018. (26)

URGE traspasar peluquería, céntrica; buena clientela. Teléfono 27-26-34. (10)

OCASION única, traspaso ultramarinos, mucha clientela, con vivienda; alquiler bajísimo. Situación inmejorable. Tel. 272235. (14)

TRASPASO colmado, con vivienda; mucha clientela. Teléfono 253544. (10)

SE TRASPASA Tienda Souvenirs, gran terraza, buena clientela. Por no poder atender. Crta. Andraitx. PAGUERA: TELF. 78. O llamar al 313 de Manacor. G. Mola, 61.

EN SON ARMADAMS, alquiler apartamentos, dos dormitorios, calefacción central y teléfono. AGENCIA FERNANDEZ. Tel. 216680. (15)

SE ALQUILAN pisos sin muebles de 3 dormitorios. Agencia FERNANDEZ. Teléfono 215251. (12)

DESPACHO y pequeño almacén. Fácil estacionamiento motocicletas. Telf. 214203. (10)

PARTICULAR vendo un piso y un ático en Edificio Cobasa. Telf. 211696, horas de oficina. (15)

ALQUILO, amueblado, principal céntrico, tranquilo. Imprescindible referencias. Telf. 215390, mañana. (11)

ALQUILO apartamento Cala Mayor. Piscina, 5.000 ptas. Telf. 224528. (10)

SON ARMADAMS. Alquiler planta chalet jardín. Salón, tres dormitorios, comedor, baño, cocina, aseo, teléfono, no y calefacción central. 7.000 ptas mes. Informes: Telf. 230527 y 232215. (25)

SEÑORA alquila habitación 2 camas, todo confort, a sartenillas formales. Teléfono: 252799. (12)

SE ALQUILA piso amueblado situación tranquila, 5.000 al mes. Telf. 233263. (11)

FRENTE PLAYA CALAMAYOR, ALQUILO apartamento moderno, amueblado, calefacción central, 2 dormitorios dobles, terraza. 6.200 pesetas; seis meses mínimo. Tel. 234019. (20)

CEDO pensión por no poder atender. Tel. 230311. (10)

CEDERIA oficina en Jaime III, magnífica situación, a m u eblada recientemente, teléfono, para ocupar inmediatamente; oena oportunidad. Teléfonos: 233516-231012. (18)

SE ALQUILA despacho muy céntrico. General Mola, 6. Precio: 3.500,-. Informes: Portería. (12)

SE ALQUILA apartamento en El Terreno, amueblado, con calefacción y vista. Teléfono 231285. (13)

ALQUILO piso amueblado, 3 dormitorios, Terreno, 5.000 mes. VALENTI. San Miguel, 230. (12)

INTERESAN para alquilar pisos con o sin muebles. CARDELL. San Felipe Nerí, 44. Entlo. Tel. 221937. (15)

ALQUILER de televisores Bolsas del Televisor. Plaza Arzobispo Miralles, 27. (10)

ALQUILO chalet amueblado, todo confort. Teniente López Soria, 32 (Amanecer). (10)

ALQUILO piso moderno, confort, teléfono, en Coll d'en Rebassa. Tels. 230185, extensión 430 y 261891. (15)

ALQUILO chalet amueblado con calefacción en San Agustín, 4.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent 47. (16)

ALQUILO magnifico piso amueblado en Avenidas, 5.500 ptas. 3 dormitorios. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (16)

ALQUILO piso sin muebles, dos tenis, 3 dormitorios, 4.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (16)

BUSCO planta baja-chalet, con jardín, zona Plaza Toros, para alquiler. Ofertas Teléfono 224444. (13)

PARTICULAR alquila despacho y apartamento, cerca Jaime III y chalet. Informes: Tel. 212365. (13)

SE ALQUILA local, de 164 metros cuadrados, chaflán J. Mular - J. Verdaguer, dos puertas entrada. Teléfono 21.40.00. (17)

NECESITO piso amueblado, dos habitaciones; no extrarradio. Preferencia particulares. Telf. 213889. (12)

CA'N PASTILLA, alquiler piso amueblado, tres habitaciones, teléfono, baño, aseo; 5.000 mensuales. Informes: Pons y Gallarza, 106, 2.º (18)

VENDO ático y sobretático en Avenidas, de 3 y 4 dormitorios, baño, gran sala-comedor, estupendas terrazas. Precio interesante. Teléfono 224450. (21)

VENDO piso 1.º en Avda. Conde de Sallent, 4 dormitorios, 2 baños. Precio: 1.300.000 pesetas. Tel. 224450. (16)

VENDO piso amueblado, 1.º piso, 4 dormitorios, 2 baños. Informes: 230340 y 271192. (10)

VENDO pisos y áticos terminados y en construcción en calle Aragón, a 30 metros Avenidas. Precio: desde 750 mil ptas. Telf. 224450. (21)

VENDO pisos y áticos zona Instituto, junto La Salle, de 3 y 4 dormitorios, baño y aseo. Precio interesante. Telf. 224450. (21)

OPORTUNIDAD: vendo piso Plaza Pedro Garau, 3 dormitorios, baño, aseo, llaves mano, 300.000, facilidades. Informes: Escudé, 221960, Bar Comercial. Horas 3 a 4 y 8 a 10 tardes. (28)

VENDO 1.º piso y bajos, 650 mil ptas. al contado, en Palma. Informes: 273489, de 3 a 7 tarde. (17)

VENDO, al contado, 6.º piso dos dormitorios, junto Plaza Progreso, con muebles. 495.000 pesetas, sin muebles. 460.000. Tel. 233828. (19)

VENDO ático, cerca Pedro Garau; sin gastos mensuales. Muchas facilidades. Teléfono 231249. (10)

VENDO magnifico chalet, 6 km. Palma; dos plantas, recibidor, sala comedor, 2 baños, 4 dorm., cocina, agua, garaje, electricidad, jardín; pinos. 1.200.000 pesetas; mitad contado; resto facilidades. Trato directo. Informes: Tel. 274313. (30)

COMPRARIA ático o piso, cambiaria entrada por instalaciones eléctricas y sanitarias; resto convenir. Teléfono 250523. (14)

VENDESE finca situada Plaza Pio IX, Ca'n Pastilla. Trato directo. Informar: Calle Cuarterada, 7, 1.º De 9 a 10 1/2 mañanas. (21)

PISO de 170 m.², cinco dormitorios, dos cuartos de baño, aseo sirvientes, cocina completa. Portería. Paseo Mallorca, 102. (18)

GRAN OPORTUNIDAD. En la Avenida San Fernando vendo pisos llaves mano, 4 dormitorios, al contado 475.000. Fincas VALENTI. San Miguel, 230. (12)

VENDESE finca situada Plaza Pio IX, Ca'n Pastilla. Trato directo. Informar: Calle Cuarterada, 7, 1.º De 9 a 10 1/2 mañanas. (21)

PISO de 170 m.², cinco dormitorios, dos cuartos de baño, aseo sirvientes, cocina completa. Portería. Paseo Mallorca, 102. (18)

GRAN OPORTUNIDAD. En la Avenida San Fernando vendo pisos llaves mano, 4 dormitorios, al contado 475.000. Fincas VALENTI. San Miguel, 230. (12)

PISOS junto Paseo Mallorca 150 a 165 m.²; condiciones a convenir (información y visita en el propio edificio planta de 10 a 2 y de 7 a 730. (32)

PISO DE LUJO, en Paseo Marítimo, 4.000.000 pesetas. Teléfono 211696; horas de oficina. (13)

GANGA: Apartamentos en Magallú, llaves en mano por 350.000 ptas. contado. Informes: Tel. 222874 (14)

PASEO MALLORCA, vendo piso lujo; vista panorámica bahía y sol. Telf. 234492. (12)

PISO en venta en el Edificio Renault (Avda. General Primo de Rivera, 121) Entrada majestuosa, lujoso salón, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, lavandería, gran terraza, calefacción y agua caliente, gran parque infantil en la terraza general del Edificio. Facilidades de pago. Informes: De 4 a 6 (Incluso sábados) en el 1.º C. del mismo edificio. (55)

VENDO PISO, tres dormitorios, demás comodidad, gas ciudad; pintado. 750.000 con facilidades. Razón: Nuestra Señora de Bonany, 29, 1.º (travesía Martí Mora). Sólo mañana. (24)

SON RAPIÑA, planta baja 4 dormitorios, baño, aseo, jardín, todos servicios. Precio: 1.100.000 ptas. Facilidades. TER. 211247-227818. (18)

VENDO pisos y ático: 3 dormitorios, calle Eusebio Estada, 2 baños completos, exentos

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
por **Teléfs. 235710 y 231177.**

BOLSA INMOBILIARIA

Casas y Pisos

OCASION UNICA: vendo piso amueblado, sin ascensor ni portería, 3 dormitorios dobles, gran comedor, baño completo, 550.000 ptas. Trato directo. Plaza Santa Catalina Tomás, 51. TERCERO. (26)

VENDEMOS áticos en zona Plaza Pedro Garau y otras situaciones. Facilidades. Inmobiliaria AMENGUAL. Navarra, 5. Tel. 212603. (16)

COMPRARIA vivienda alquilada, de renta antigua. Redito dos por ciento. Escribir al núm. 55.529 esta Administración. (16)

VENDO o CAMBIO bajos con sótano. Teléf. 232318. (10)

CA'N PASTILLA

VENDO PISO EN AVENIDA LOS PINOS
Teléfono: 236771.

VENDO PISO

Particular a particular, sin intermediarios, excelente situación. Tres habitaciones, comedor, cocina, baño y aseo. — Tel. 212449. SRTA. TIMONER. De 9 a 13 horas.

PRIMER PISO

Avenida Alejandro Rosselló. — 200 m2. superficie. Inmejorable para despacho-vivienda de profesional u oficina. Vendo con facilidades. SR. SOCIAS. — Telf. 212121.

SIN INTERMEDIARIOS

DE PROPIETARIO A COMPRADOR
MAGNIFICOS PISOS, LLAVE EN MANO

100 m2. superficie construida. Salón-comedor, cuatro habitaciones. Baño y aseo, cocina con armario empotrado. Antena colectiva VHF y UHF. **PRECIO: 500.000 PTAS. FACILIDADES DE PAGO.** Información y venta en el edificio. Avenida San Fernando, 59. (Es Fortí).

BOLSA DEL MOTOR

Motocicletas

VENDO Ducati (Mini Marcellino), completamente nueva. Telf. 225783. (10)

VENDO VESPA 50. Teléfono 274802 ó 274548. (10)

Automóviles

GARAJE METROPOL vende Simcas 1.000, a elegir (como nuevos), PM 128.000, etc., a precios interesantes; Morris mini 1275-E; Renault furgoneta 4P (PM 139.000); Ondine; Seat 1500; 850 coupé; 800 4p.; 800-D y normales; 1.400-C, motor Diesel. **FACILIDADES. GABRIEL LLABRES, 20. (44)**

PROCEDENTE DE CAMBIO

SE VENDEN:
Seat 600 - D PM 132.226
Seat 600 - D PM 127.573
Seat 600 - D PM 127.006
Seat 1400 - B M 128.202
Simca 900 PM 141.869
Simca 1000 PM 129.196
Simca 1000 PM 100.054
Vauxhall - Viva B 404.604
Borgward - familiar M 228.755
Ondine PM 57.456
Informes: **Automóviles COLL** ARTURO RIZZI, 40.

COMPRA coches contado, cambio por nuevos Garaje «LA ISLA». Patronato Obreco 59. (12)

SI QUIERE vender su coche al contado, venga a la calle Guillermo Massot, 69. Teléf. 253138, y se lo compraremos. (20)

MORRIS 1300, se vende con facilidades, calle Guillermo Massot, 69. (10)

MORRIS 1100, se vende con facilidades, calle Guillermo Massot, 69. (10)

RENAULT R-8, se vende con facilidades, calle Guillermo Massot, 69. (10)

SIMCA 1.000, se vende con facilidades, calle Guillermo Massot, 69. (10)

RENAULT Gordini, se vende con facilidades, calle Guillermo Massot, 69. (10)

SEAT-850, se vende con facilidades, calle Guillermo Massot, 69. (10)

SEAT 600, se vende con facilidades, calle Guillermo Massot, 69. (10)

MATEO J. PONS, compra-venta de automóviles, calle Guillermo Massot, 69. Teléf. 253138. (12)

PARTICULAR vende Furgoneta Citroen AK, toda prueba. Telf. 252799. (10)

VENDO OPEL especial 1700, muy buen estado. Informes: Tel. 231147. (10)

COMPRA VENTA automóviles de todas clases con facilidades, calle Emperatriz Eugenia, 1.A. (mismo Matadero) (15)

DARDER FIAT - SEAT. Sección cambio. Rosselló y Cazador, 44. Ofrece automóviles usados todas marcas. Procedentes de cambio. (16)

GARAJE HASSO Alquila 600, a 150 ptas a partir de 10 días. Suplemento para 850. Simca, 1.430 y Dodge Vendo de 600, 850 con facilidades. Telf. 260219 261784. (27)

VENDO de particular, a particular Dodge Dart, P.M. con facilidades Teléfono 22 22 34. (12)

GARAJE SEGUI Alquila coches Vendo coches máximas facilidades Duquesa La Victoria 35 Avda Los Pinos 38 Ca'n Pastilla Miramar 16. Arenal Teléf. 260252. (23)

SE VENDE furgoneta DKW motor Mercedes Benz, muy buen estado. PM. 85.000. Precio: 80.000 ptas. Razón: Siete Esquinas, 14. Teléfono: 222436. (21)

SE VENDEN varios 600 - D. 113.000 a 116.000, en buen estado y Simca 1000; bien de precio. Informes: Automóviles MUT; Paseo Ca'n Curt 41 - A. (24)

VENDO furgoneta Citroen A-K 400. Plaza Cardenal Reig, 5. (Foto Salvat) (11)

VENDEMOS seminuevos Simca 1.000 y 124. Razón: Rosselló y Cazador, 32. (11)

VENDO Seat 600-D buen estado. Informes: Garaje Canals, Palma Nova. (10)

PARTICULAR vende Mini - 1.275 PM, impecable. Facilidades. Teléfono 222780; oficina. (12)

VENDO Mercedes 220; Ford Consul, moderno; Seat 1400 B, motor Diesel; Seat 600, barato. Informes: María Cristina, 101. (18)

PARTICULAR desea cambiar alfombra persa con Seat 600 - D. Tel. 221346. (11)

COMPRARIA CITROEN 2 4. P., turismo, Gral. Ricardo Ortega, 65. Teléf. 271797. (12)

VENDO coche 850 coupé, estado impecable, al contado. Teléfono 270723; de 2 a 3. (14)

DE PARTICULAR a particular vendo 1.400, motor Makas. Informes: Jafuda Cresques, 16. Teléf. 251882. (14)

OCASION, particular vende Simca 1.000, gran lujo. P.M. 118.162. Razón: Capitán Cristóbal Real, 82 - 84. (16)

GARAJE SEGUI vende 600, PM 127.000. Facilidades pago. Tel. 260239. (10)

GARAU AUTOMOVILES

C/ Eusebio Estada, 126 C/ Balmes, 92 C/ Espartero, 14

SEAT: Todos los modelos a estrenar

OPORTUNIDADES COCHES USADOS: Dodge G. T. - Varios Seat - 124 - 850 - 600 - Varios R-10 Varios Simcas.

PAGO DESDE: 1.000 PTS. MENSUALES Abierto sábados tarde **MINIMA ENTRADA**

PARTICULAR

Vendé coche, PM. 128.688, estado impecable. Precio muy interesante. — Tel. 274890, de 9 a 13 mañana. — Son Nadal, 66.

OCASION URGE VENDER AL CONTADO

UN SEAT 600-D — UN DODGE DART, SEMI NUEVO. — UN FORD CORTINA ESPECIAL.

CALLE VINAZA, 1-B.

INTERMEDIARIOS ABSTENERSE.

DIBALSA - BARREIROS

OPORTUNIDADES DE OCTUBRE FACILIDADES, MUCHAS FACILIDADES Simca 1.000 GL. PM-103 con radio. — Simca 1.000 GL seminuevo. — Varios Seats 600-D sedán, particulares. — Seat Versailles motor Perkins, muy bien. — Seat 1.500 particular, muy bueno. — Fiat 1.500 en perfecto estado. Gordini 12 Voltios, PM-70. — Dodge Dart GL, en perfecto estado.

DIBALSA - BARREIROS

Carretera de Inca, km. 2.

BOLSA DE TRABAJO

Desean Trabajo

(2351) MALLORQUIN, idiomático, experiencia, desea trabajo recepciónista. Llaman teléfono 273223; de las 18 a 22 horas. (15)

(2353) SE OFRECE joven para trabajar tardes. Mecanografía, inglés y carnet 2.º. Concertar entrevistas al 213511; hoy, de 9 a 2. (20)

PERITO INDUSTRIAL, mecánico, ofrece. Apartado 113 PALMA. (10)

CHICO, 17 años, Bachiller elemental, mecanografía, nociones contabilidad, ofrece; sólo mañanas. Trabajo apropiado. 210633. (12)

Ofrecen Empleo

COMERCIO

(6221) **DEPENDIENTA** con idiomas se precisa para boutique. Tel. 216068. (10)

(6412) SE **NECESITA** aprendiz. Muebles Majórica, calle Arturo Rizzzi, 48. (10)

(6423) SE **NECESITA** chico de 14 a 17 años aprendiz de comercio y recados, que sepa montar en bicicleta. Sastretería CYMA, Sindicato, 70. (22)

(6414) SE **NECESITA** dependiente para perfumería con nociones de inglés. Teléfono 225295. (20)

(6236) SE **PRECISA** dependiente y aprendiz, con referencias. Perfumería PONS. Avda. Jaime III, 63. (13)

(6376) SE **NECESITA** chico de 14 a 15 años, en Foto DURAN; Olmos, 16. (13)

OFICINAS Y DESPACHOS

(6428) SE **NECESITA** señorita para oficina hablando francés, inglés y español. Presentarse: Casa Mascará, calle Calvo Sotelo, 69. Frente Barbareta. (18)

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesiten, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION.

(6399) **ESCANELLAS RADIO** T.V., precisa señorita auxiliar administrativa, buena presencia y práctica en el trabajo. Arco de la Merced, 17. (20)

(6366) SE **NECESITAN** auxiliares administrativos, Gestoría SAMPOL; Pl. Olivar núm. 20. Despacho por las mañanas. (12)

PELUQUERIAS

(6426) SE **NECESITA** 1.ª oficiala peluquería señoras. Peluquería DALILA, Bellel, 1. 2.ª. Telf. 233033. (13)

(6435) **URGE** 1.ª oficiala que sepa manicura. Tel. 272628. (10)

(6339) **PELUQUERIA** PORTOPI, necesita aprendiz, trabajo todo el año. Preferible viva en Terreno, Génova o PortoPI. Presentarse tardes, calle Garita, 72; PORTOPI. (21)

(6186) **NECESITO** peluqueros que portar peluquería medias o trabajar muy ócnica. Mucho trabajo. Teléfono 224440. (13)

(6356) **PELUQUERIA** ANTUANET; Plaza Mayor, 48, necesita media oficiala. (10)

(6126) **MANICURA**, aprendiz, buena presencia, necesita peluquería ANTINEA Condé Sallent, 47 Tl 217644. (10)

(6397) SE **NECESITA** oficiala Peluquería MAYTE; Adrián Ferrán, 27. (10)

(6365) SE **PRECISA** oficial de 1.ª, peluquería caballeros o se traspassa Peluquería Antillón, 235; de 2 a 4, ó 21 a 22. (21)

(6435) **URGE** 1.ª oficiala que sepa manicura. Peluquería J A N E R; Obispo Maura, 157. (11)

(6390) **PELUQUERIA** MAGDALENA, necesita primera oficiala y recepciónista contable. Buen sueldo. San Jaime, 19. (13)

(6362) **HOTEL** REINA CONSTANZA, Paseo Marítimo, necesita mujeres limpieza y botones. (10)

(6415) **HOTEL** de 3 estrellas, necesita conserje de noche, con idiomas. Teléf. 260944. (12)

(6322) **HOTEL** REINA CONSTANZA, Paseo Marítimo, necesita mujeres limpieza y botones. (10)

(6421) SE **NECESITAN** oficiales carpinteros. Sueldo a convenir. Informes al Teléfono 237255. (11)

(6426) **OFICIALES** carpinteros bien retribuidos, se necesitan. calle Padre Vives, 31. Tel. 273357. (12)

(6336) SE **NECESITAN** oficiales carpinteros especialistas en formica. Carpintería DOMENECH; calle Fenicias, 57. (12)

(6336) SE **NECESITAN** oficiales carpinteros especialistas en formica. Carpintería DOMENECH; calle Fenicias, 57. (12)

(6335) SE **NECESITA** chica servicio; dormir en casa. Llamar 239742. (10)

(5.783) **SIRVIENTA**, se necesita de 8 a 6 tarde; domingos libres; buena retribución. Presentarse: Gabriel Maura, 12, 2.ª. Tel. 272210. (19)

(6411) SE **PRECISA** mujer que sepa cocinar para atender matrimonio, preferible mallorquina. Presentarse en calle Soledad, 22. (16)

MODAS (2115) SE **NECESITAN** pliceros o pliceras finos; trabajo todo el año. Sastretería CYMA; Sindicato, 70 - 72. (15)

HOSTELERIA (6430) SE **NECESITA** aprendiz de mostrador. Bar NIZA. A. A. Rosselló, 127. (11)

(6418) SE **PRECISA** lavaplatos. Informes: Celler La Prensa. Calvo Sotelo, 161. El Terreno. (10)

(6425) **HOTEL** PLAYAS ARENAL, precisa conserje nocturna. Tel. 207147, Sr. Ferrer. (10)

(6371) SE **NECESITA** aprendiz de bar, 14 a 16 años. Granja Mallorca. Sindicato, 186. (10)

(6392) SE **NECESITAN** camareros y ayudantes, trabajo todo el año. Informes: Celler Ca'n Juan. Centro Palma Nova. (16)

(6195) **HOTEL** 1.ª A. necesita camareras y mujeres de limpieza. Tel. 232846. (10)

(6353) SE **NECESITAN** hombres frega-plates. Ofis. Cafetería KAIS, S.L. Plaza de la Reina Tel. 215372. (15)

(6143) SE **NECESITA** muchacho para mostrador. Bar Ferrocarril. (10)

(5896) **PRECISAMOS** pinche botones. Hotel Vills Rio Calvo Sotelo 335. (10)

UNSERVE coche se precisa con idiomas. Informes: Hotel «Amazonas»; El Arenal. (11)

(5088) SE **NECESITA** fregadores. Tel. 230948. (10)

(6288) **HOSTAL** AGUAMARINA, en Portals Nous, necesita ayudante de cocina. Alojado interesados presentarse o llamar teléfono 55. Sueldo interesante. (18)

(6394) **HOTEL** abierto todo el año, necesita aprendiz comedor. Hotel KURSAAL; Plaza Puente. (12)

(6368) **CONSERJE** de noche. Precisa Hotel Horizonte, inútil sin buenas referencias. Informes: calle Vista Alegre, 1. (10)

SE **NECESITAN** camareras de piso, todo el año. HOTEL PORTIXOL; Sirena, 31. Molinar. (13)

(6169) **ELECTRICA** DARDER, S. A., precisa auxiliar administrativa, con conocimientos, buena presencia y referencias. Sueldo según aptitudes. Presentarse en Avda Argentina, 76. (20)

(4767) **EMPRESA** trigonometrica precisa mecánico-maquinista restaurante todo el año, edad unos 40 años. Hor. referencias Héroes de Manacor 38. (14)

(6169) **ELECTRICA** DARDER, S. A., precisa chico para recados y oficina. Presentarse en Avda Argentina núm. 76. (15)

VARIOS (4453) SE **PRECISA** mecánico electrodomésticos. VINA, 28. (10)

(6389) SE **NECESITA** chico, 15 a 20 años, para vendadora; tardes libres. Teléfono 250879. (13)

IMPORTANTE representación solo señoras. Primera firma internacional. Escribir al apartado 50.201. Madrid (Nal 3.503)

(6432) SE **NECESITA** pintor para coches oficial 1.ª, bien retribuido. Informes: Garaje Canals, Palma Nova. (14)

(2352) **REPARACIONES** URGENTES de abanillería. Teléfono 273983; de 13 a 15 horas. (10)

(6.407) SE **NECESITA** Vigilante Nocturno. Inútil sin buenas referencias. OLIVER Blanquerna, 53. Tl. 254047. Boutique. (10)

(6372) SE **NECESITAN** aprendices para próxima inauguración cafetería. Informes Plaza Santa Payesa, 18 y 20 desde las 14 h. hasta las 16 h. (10)

(6367) **VENDEDOR** Se precisa para Artículos Peluquería con vehículo propio. PRODUCTOS RECASENS Héroes de Manacor, 429. Tel 27 49 96. (10)

(6352) **AUXILIAR** CONTABLE Con experiencia. Escriba a máquina y servicio militar cumplido. OLIVER MATEU Jaime III, 135-ático Telf. 21 06 40. (10)

(6350) SE **NECESITAN** OFICIALES PRIMERA Y SEGUNDA ESPECIALIZADOS EN ASCENSORES Y UN CERRAJERO - SOLDADOR Sueldo según experiencia. — Servicio militar cumplido. Razón: TFE. LIZASOAIN, 114. (20)

(6417) **LAVACOCHE**s engrasador se precisa en Garaje MADRID. Bm. Pou, 18. (12)

(6364) **TALLERES** RIPOLL, precisas un tornero y soldadores. calle Naranjo, 91. Es Rafal, Palma. (12)

(6330) SE **PRECISAN** planchistas oficiales 1.ª y 2.ª, en Darder Fiat-Seat. calle Rosselló y Cazador núm. 44. Palma de Mallorca. (12)

(6233) SE **NECESITAN** oficiales chapistas, pintores y aprendices. Talleres PAULL Calle Capitán Grimaud Valcaneras, 10. (19)

(6077) SE **NECESITA** mecánico electricista bien retribuido. Informes: Garaje Canals Mascará Palma Nova. (16)

(5286) SE **PRECISAN** planchistas y pintores medicos oficiales Son Nadal 45 y 49. Teléfono 271068. (14)

(5365) **TALLERES** RIPOLI para su nuevo local dedicado exclusivamente a la reparación de automóviles de turismo. necesita oficiales planchistas calle Peniente Sureda Portell, 84 Palma. (24)

(6360) **NECESITAMOS** joven con conocimientos mecánica, para especializarse en básculas y balanzas; carnet conducir. Sueldo según aptitudes. José Anselmo Clavé, 23. (19)

(6416) **PRECISO** representantes a comisión para Palma y Pueblos, venta detergentes y perfumería, estén introducidos en alimentación, droguerías, perfumerías. Compatible otras representaciones. Dirigirse por escrito a: L. Sánchez, calle Nicolás de Pax, 65. Palma, o llamar Tel. 226673 de 2 a 4 ó 8 a 10. (43)

(5632) SE **NECESITA** repartidor de periódicos Informes «La Vanguardia» Gilibert de Centellas, 23-29. Teléfono 222602. (16)

(4891) SE **NECESITA** urgente, oficial 1.ª pintor de automóviles. Sueldo según aptitudes. Pérez Galdós, 51. (14)

(1332) **PEONES** necesitamos, Edad 25 a 35 años Trabajo cámaras trigonometricas y otros. Razón: Héroes de Manacor, 38. (17)

(6130) SE **NECESITA** personal horas libres, para vistas a domicilio. Informes: Plaza de España, 97. Entlo, de 11 a 13. (18)

(6363) **REPRESENTANTE** para promoción, necesitamos en Palma, Felanitx y Sóller. Actividad compatible con otras representaciones o actividades. Presentarse tardes, de 4 a 7. A. E. R. O. M. A. RITIMA, S.A. Generalísimo Franco, 39. PALMA. (29)

(4887) SE **NECESITA** ayudante de almacén o dependiente para recambios Auto-Eléctricos y autoz y aprendices para almacén. Personarse interesados: G. Massot 51. (10)

(6311) SE **NECESITA** APRENDIZ para taller artículos decoración. Calle Cerdana, 9. (10)

(5088) **SAREPA** NECESITA CHOFERES repartidores carnet 1.º y Gremio de Horneros s/o Polígono Industrial La Victoria. (10)

(6372) SE **NECESITAN** aprendices para próxima inauguración cafetería. Informes Plaza Santa Payesa, 18 y 20 desde las 14 h. hasta las 16 h. (10)

(6367) **VENDEDOR** Se precisa para Artículos Peluquería con vehículo propio. PRODUCTOS RECASENS Héroes de Manacor, 429. Tel 27 49 96. (10)

(6352) **AUXILIAR** CONTABLE Con experiencia. Escriba a máquina y servicio militar cumplido. OLIVER MATEU Jaime III, 135-ático Telf. 21 06 40. (10)

(6350) SE **NECESITAN** OFICIALES PRIMERA Y SEGUNDA ESPECIALIZADOS EN ASCENSORES Y UN CERRAJERO - SOLDADOR Sueldo según experiencia. — Servicio militar cumplido. Razón: TFE. LIZASOAIN, 114

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

(6318) IMPORTANTE GRANJA
Precisa PERITO AGRICOLA en ganadería y frutales, buena retribución. Envien "Curriculum vitae" en esta Administración.

SE PRECISA
palista para Retro - Excavadora, con experiencia.
BIEN RETRIBUIDO
CONSTRUCCIONES NASA
Paseo Mallorca, 29-1-4

(6122) PEONES ALBAÑILES
PRECISA IMPORTANTE EMPRESA CONSTRUCTORA.
Razón: Colliure, 139-bajos. Presentarse de 5 a 7 tarde.

(5346) FIRESTONE - INCA
PRECISA MONTADORES Y MECANICOS.
Informes: JAIME I - INCA

(3343) Garaje SEGUI
PRECISA TAXISTA.
Presentarse de 17 a 20 h.: Duquesa de la Victoria, 35.

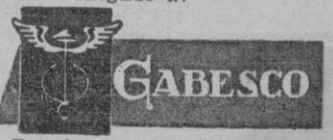
(6405) SE NECESITA
Persona con amplios conocimientos de Herrajes para almacén en importante industria de carpintería.
Preferible que sea empleado del ramo de ferretería.
Escribir: Apartado de Correos núm. 18 ó llamar de 6 a 8 de la tarde a los
Tels.: 256044 y 253343.

(6400) CHICO
PARA RECADOS, SE PRECISA EN "MODELOS DAN"
Plaza Mayor, 45, 3º. - Telf. 214778.

(6393) IMPORTANTE EMPRESA
INSTALACIONES ELECTRICAS
PRECISA:
ENCARGADO
con experiencia, dotes de mando y organización. - Sueldo a convenir
Concertar entrevista: Telf.: 23.24.67.

(6402) SE PRECISAN
BOTONES CONSERJERIA.
Razón:
HOTEL DE MAR. -- Illetas.

(6438) SEÑORA O SEÑORITA
PARA MEDIA JORNADA DE TRABAJO
Para optar a esta plaza es imprescindible la experiencia en trabajos de administración y contabilidad.
Rogamos a todas las interesadas escriban con detallado "curriculum-vitae" indicando además sus pretensiones económicas y horario de trabajo que desearían tener (de 5 a 6 horas de trabajo).
Interesadas dirigirse a:



Calle Ramón Berenguer III, 44, 2º. 2º
Teléfono: 254-666

(6413) URALITA, S.A.
precisa Auxiliar Administrativo, mecanógrafo, servicio militar cumplido. - Dirigirse por escrito a:
Avda. Alejandro Rosselló, núm. 82.º Palma.

(6439) CONSERJE DE NOCHE
Con experiencia y hablando inglés. Precisa Hotel LANCASTER (abierto todo el año).
calle San Ramón Nonato s-n. Las Maravillas. - Teléfono: 262044.

(6419) SEÑORITA DE 18 A 20 AÑOS
Se necesita con conocimientos de mecanografía y contabilidad. - Interesadas presentarse de 9 a 10 en:
VANGUARD IBERICA
Ramón Berenguer III, 10.

(5629) 250.000 Ptas. al año
SI ES USTED AMBICIOSO Y NO ESTA CONFORME CON SU SITUACION ACTUAL LEA ESTO:
Somos una Empresa joven que necesita AGENTES DE VENTA DINAMICOS, dispuestos a dedicar TODO EL DIA a un agradable trabajo de VENTA PROGRAMADA.
No le pedimos experiencia. Nosotros le FORMAREMOS. Estamos organizados para ello. Le daremos un SUELDO y disfrutará de la SEGURIDAD SOCIAL, pero lo más importante serán las FUERTES COMISIONES que cobrará por sus gestiones.
Les esperamos para ampliar detalles en nuestra dirección, en Palma, calle FRAY LUIS DE LEON, 10 entlo. E. Nuestro Delegado Sr. GARCIA VALLS, le atenderá, hoy de 11 a 13 y de 17 a 19.

(6431) APRENDIZ
tienda 16 años, excelente porvenir, magnífica retribución. Preferible posea bicicleta o ciclomotor. - Presentarse a HENRY COLOMER. Pº Mallorca 112, de 9-11 de la mañana

(6038) AVIDESIA
Precisa para oficinas.
AUXILIAR ADMINISTRATIVA
Noticias archivo.
Mecanografía.
Buena presencia.
Sueldo según aptitudes.
Dirigirse a Duquesa de la Victoria, 3.
Teléfono: 271686.

(5962) FAMILIA DE 3 PERSONAS
(Sin niños)
Busca empleada doméstica de confianza. Buen sueldo a convenir. Exigimos buenas referencias. - Llamar al:
Teléfono 216761, tardes de 6 a 8.

OTRAS SECCIONES
Fotografía
FOTOS CARNET, FOTOCOPIAS, entrega inmediata.
Fotos Santy, Jaime III, 20. (10)
FOTOS SIMON, carnet al momento sin recargo. Gran Faxina, 63. (Junto Pedro Garau) (12)

FOTOS CARNET
ENTREGA EN 15 MINUTOS
Olmos, 146 pral. (Central Copistería)

Hospedajes
HABITACIONES dobles, dormir, 300 ptas. semana. calle San Joaquín, 68, 2º, 3º. (12)
ALQUILO habitación privada para señorita estudiante o señora, situación práctico autobús. Tel. 234606. (13)
ALQUILO habitación, dos camas. Calle Capitán Salom, 21, 2º, derecha. (10)
HABITACION caballero, 30 diarias; duchas. Pons y Galarza, 108, bajos. (10)

Pérdidas
DESAPARECIDO SEAT 1241. F.M. 149.547. Gratificaré a quien dé noticias sobre su paradero. Llamar a los números: 21.54.32 - 27.35.21 - 22.26.56. (20)
ACADEMIA de Corte y Confección. Sistema Martí. Próxima apertura de curso 1º de octubre. calle Santo Nívico, 49, 3º, esquina Ricardo Ortega. (28)

Enseñanzas
MAESTRO, con experiencia, se ofrece para clases particulares. Tel. 236004. (30)

Enseñanzas
MATEMATICAS, Física, Química, clases particulares. Telf. 225362. (10)
PROFESORA da clases corte confección, Sistema Martí, en Pedro Alcántara Peña, 18, 1º, izquierda. Teléfono 225292. (18)

Enseñanzas
PROFESORA particular. Repaso preparación exámenes Bachillerato, Cultura general analfabetos. Teléfono 25.31.26. (11)

Enseñanzas
CENTRO ESTUDIOS INGLES
Matrícula diaria. Profesorado nativo. Tel. 222102. Avda. Al. Rosselló, 84.B. (10)

Radio y TV
PHILIPS. Servicio oficial T. V. Radio. Electrodomésticos y Repuestos. Juan Crespí, 55. Tel. 234304 (15)
SERVICIO Técnico Oficial IBERIA. TELE ESTADIO. calle Francisco Martí Mo. ra, 80. Tel. 23-72-25. (12)
REPARACIONES TV a domicilio. Servicio rápido. Teléfono 21-71-25. (10)
INSTALACIONES TV, F.M. O.H.F. garantizadas. Plaza Arzobispo Obispo Miralles, núm. 27. Ael. 216550 (12)

Radio y TV
POLSA DEL TELEVISOR
Ofrecemos hoy: Philips 21" 5.000; Philips 17" 4.500; Vanguard 19". 7.000; G.E.E. 19". 7.000; Marconi 19" 5.500; Telefunken 23". 6.000; Iberia 23". 8.000 ptas. Plaza Arzobispo Obispo Miralles, 27 (33)
REPARACIONES TV, garantizadas DEMETRIO JORGE PENA; Plaza Arzobispo Miralles, 27 Tel. 21-65-50 (10)

Radio y TV
CONFIENOS la reparación de su receptor de radio, transistor o tocadiscos. Servicio entrega y recogida a domicilio. San Felipe Neri, 30, entlo. Tel. 21-71-25 (24)
TELEVISION, Y RADIO, reparaciones rápidas a domicilio. Llame al Tel. 274468

Radio y TV
20% REBAJIA ESPECIAL sobre moda femenina: Cada mañana 10-12 h. SANDRO'S BOUTIQUE; Calvo Sotelo, 732 B (junto Hotel BRISTOL). (20)
ROLLOS DE PAPEL, de 68 x 83 mm., para calculadoras DIVISUMAS, a 10'25 pesetas. Pedido mínimo: 60 rollos. Teléfonos: 22.46.09 - 22.76.93. (20)

Nautica
COANSA. Motores marinos VOLVO PENTA. Cruceiros CORONET PENTA fuera borda. EPE, LARAYA BOSCO Remolques IMAF Reductoras hidráulicas y mecánicas. Capitán Salom, 13. Telf. 253333 (23)
SE VENDE lancha rápida Evinrude Eléctrico, 40 HP, casco madera, seminuevo. Teléfono 271686. (13)
VENDO lancha 7 mts., WC, cocina, 2 literas, motor Volvo Penta, 110 HP. Informes Telf. 212529, de 12 a 13. (21)

Nautica
MOTOR Diesel Paxal, marino de 45 HP. refrigerado por agua con eje, bocina y hélice. 30.980 ptas. Comercial Garaje Segura, Avda. Alejandro Rosselló, 64-60. (25)
EN EMBARCACIONES, Comercial Garaje Segura (Náutica) es sinónimo a Botes, Veleros, Lanchas Yates y otras de las mejores calidades y precios. Cambiamos su embarcación y damos facilidades. Avenida Alejandro Rosselló, 64-60 (32)
VENDO Lland 32 palmos con dos literas, motor gas-oil. Ptas. 140.000. Informes: 271339.

Nautica
PERKINS MARINOS. Casamajor todos tipos. Entrega inmediata. Gran stock de recambios. Servicio post venta. Exposición permanente. Distribuidor exclusivo para Baleares. Solomotor S. A. calle Aragón, 165 y 169. Palma de Mallorca. (16)
COMPRARIA «SEAGULL», de 5 HP., cola larga. Miguel del Pozo. Tel. 260474. (13)

Compras
COMPRO PUERTAS, muebles y trastos viejos. calle Alfarrería, 9. Teléfonos: 215747 y 274889 (12)
COMPRO y pago al contado su televisor usado Nicolás de Paz 25, A (12)
SE ARREGLAN somiers a domicilio. Tel. 233093. (10)
LIMPIEZA alfombras butacas sin destapar a domicilio. Garantizamos CONDE. 226202. (10)
TEJIDOS señora, calidad y buen precio. Sindicato, 60, entresuelo. (10)
EMPRESA ART, de pinturas empapelado, estuca, revoco y blanqueo. Presupuestos gratis. Incluido festivo. Teléfonos 270585 - 221111. (16)

Varios
ALMACEN de puertas, ventanas, persianas; gran surtido. Pedro II, 72. Teléfono 270090. (12)
REPARACIONES urgentes lampistería en general y cocinas a gas butano. Teléfono: 216465. (13)
TAPICERO. Señora tapice sus muebles con rapidez y garantía a domicilio. Teléfono 230153. (13)
INSTITUTO J. R. Masajes y saunas por señoritas diplomadas. calle Pasaje Ca'n Curt, núm. 11. (14)
GANEN DINERO. 10.000 a 20.000 pesetas mensuales, cultivando champiñones en sus horas libres. Compramos producción. Escribir a «MONTEBLANC»; Calvet, 5. BARCELONA (6). (22)

Varios
ADHESIVOS CALCOMANIAS CAMISETAS IMPRESIONES SERIGRAFICAS PRESUPUESTOS: TELEF. 27 02 00

SU MEJOR VENDEDOR

SECCION * DE *

ANUNCIOS ECONOMICOS

Ventas
NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa A S O M B R E S E: Oferta del

Ventas
VENDO LOTE mesas madera para bar, muy baratas. Teléfono 230190; ext. 1156. (12)
GRAN LIQUIDACION televisores, 5.000; Marconi, 9.500; Iberia, 3.000; Radiodina 1.500; Philips, 8.000. TELEHOGAR, la casa del televisor Nicos de Paz. 26 (25)

Ventas
VENDO cuadros y láminas de grabados para decoración de hoteles, apartamentos y despachos. Central Copistería, Olmos, 146, pral.

Ventas
VENDO comedor, dos butacas, cama plaza y media con colchón flex, buen estado. Informes: Calle Arturo Rizzi, 46, 4.º Teléfono 212059. (30)
VENDO máquina tricostar; buen precio. Telf. 233636. (10)

Ventas
OCASION: Vendería dos camas castellano, colchones y mesita; estado nuevo. Mesas, taburetes formica. Teléfono 252698. (15)
VENDO cachorritos caniche dos meses, tamaño media. no. Tels.: 217343 274524. (10)
VARIAS vidrieras y puertas usadas. Pasaje Son Cok, 9. Palma. (10)

VENDEMOS
VARIOS TELEVISORES procedentes de cambio, desde 2.500 pesetas, calle Barón de Santa María del Sepulcro, núm. 16.

POR RAZONES DE SALUD
vendo hotel en Mallorca. Capacidad 50 camas (posibilidad en el mismo edificio de alquilar 40 mas.) En el mismo hotel Restaurante en pleno rendimiento. - Escribir número 55531 esta Administración.

MALETAS arreglamos, maletas, cambiamos cerraduras. Fábrica maletas Bosch, 8. Tel. 217715. (10)
ALMACEN de puertas, ventanas, persianas; gran surtido. Pedro II, 72. Teléfono 270090. (12)
REPARACIONES urgentes lampistería en general y cocinas a gas butano. Teléfono: 216465. (13)
TAPICERO. Señora tapice sus muebles con rapidez y garantía a domicilio. Teléfono 230153. (13)
INSTITUTO J. R. Masajes y saunas por señoritas diplomadas. calle Pasaje Ca'n Curt, núm. 11. (14)
GANEN DINERO. 10.000 a 20.000 pesetas mensuales, cultivando champiñones en sus horas libres. Compramos producción. Escribir a «MONTEBLANC»; Calvet, 5. BARCELONA (6). (22)

MALETAS arreglamos, maletas, cambiamos cerraduras. Fábrica maletas Bosch, 8. Tel. 217715. (10)
ALMACEN de puertas, ventanas, persianas; gran surtido. Pedro II, 72. Teléfono 270090. (12)
REPARACIONES urgentes lampistería en general y cocinas a gas butano. Teléfono: 216465. (13)
TAPICERO. Señora tapice sus muebles con rapidez y garantía a domicilio. Teléfono 230153. (13)
INSTITUTO J. R. Masajes y saunas por señoritas diplomadas. calle Pasaje Ca'n Curt, núm. 11. (14)
GANEN DINERO. 10.000 a 20.000 pesetas mensuales, cultivando champiñones en sus horas libres. Compramos producción. Escribir a «MONTEBLANC»; Calvet, 5. BARCELONA (6). (22)

ADHESIVOS CALCOMANIAS CAMISETAS IMPRESIONES SERIGRAFICAS PRESUPUESTOS: TELEF. 27 02 00

DIARIO BALEARES

ANUNCIOS ECONOMICOS

SE RECIBEN POR TELEFONO SIN RECARGO

235710

* MAÑANAS DE 9 A 13'30 HORAS
TARDES DE 17 A 18'30 "

OCASION: Vendería dos camas castellano, colchones y mesita; estado nuevo. Mesas, taburetes formica. Teléfono 252698. (15)
VENDO cachorritos caniche dos meses, tamaño media. no. Tels.: 217343 274524. (10)
VARIAS vidrieras y puertas usadas. Pasaje Son Cok, 9. Palma. (10)

FONATNERO, electricista, toda clase de reparaciones atiendo rápidamente. Tel. 271008 (11)
TRABAJOS IMPRENTA, urgentes, 24 horas (sin recargo). Encuadernaciones. Zavellos, 21. Telf. 22-73-53.

Comercial JOSE MARTINEZ, urgencias fontanería y electricidad, venta de electrodomésticos, gran surtido en apliques y lámparas, descuentos desde un 10 por ciento a un 40. Calle Detam 47. Tel. 227856 Palma de Mallorca (32)
MASAJES NEFER, saunas, baños, masajes por señoritas diplomadas. Calle 72.

PINTURAS y emblanqueos Abrines, Dámaso Calvet, 20, 1º-2º. Tel. 234325 (10)
URGENCIAS fontanería, calle Uetam, 47. Tel. 227856. (10)
BARNIZAMOS toda clase de muebles y puertas. Teléfono 272823. (10)
TAPICERO trabajos a domicilio, tréscillos, fundas, cortinas. Telf. 215174. (10)

LIMPIEZA oficinas y su conservación. Confíala al «BRI LLO BALEAR». Pida presupuesto. Tel. 222700. (13)
CRISTALERIAS y escaparatés; su limpieza y conservación. «EL BRILLO BALEAR». Telf. 222700. (12)
PINTAMOS y EMPAPELAMOS su casa, con el mínimo de molestias y a su justo precio. INDECOR, calle Balanguera, 16. Teléfonos: 232054. (21)

OCASION: Si es vd. joven, con carnet de conducir y no puede montar un negocio de millones, nosotros le proporcionamos uno montado por 150.000 ptas. y con trabajo todo el año. Esta es su oportunidad. Visite nos y se convencerá. Informes: esta Administración. (44)
ABRILLANTADO de pisos, mosaicos, pulido y limpieza terrazas. Tel. 271298. (10)
RESTAURADOR de muebles todas clases. Barnizar y encerar. Telf. 251028. (10)

AUXILIAR ADMINISTRATIVO - A
Se precisa para oficina Hotel abierto todo el año en El Arenal. - Sueldo según aptitudes. Presentarse de 5 a 7 en:
HOTEL DON BENITO
calle San Bartolomé, 69 - El Arenal.

CAJERA
de 28 a 35 años. Que hable inglés-español. Con referencias y experiencia. Dirigirse a:
DELFINARIUM DE MALLORCA. Ctra. de Andraitx, km. 11. Costa d'en Blanes.

ASISTENTE
ENTRENADOR DE DELFINES. Con conocimientos de inglés, con oportunidades de mejorar según aptitudes. Dirigirse a:
DELFINARIUM DE MALLORCA. Ctra. de Andraitx. Km. 11. Costa d'en Blanes.

SERENO Y ENCARGADO LIMPIEZA
Con referencias. Dirigirse a: **DELFINARIUM DE MALLORCA. Ctra. de Andraitx km. 11. Costa d'en Blanes**

HOY
28 Páginas

MALAGA
TORREMOLINOS
EDIFICIO EL REMO
Playa de Montemar
Tel. 38 26 42 - 43

BARCELONA
SOFICO
Tenor Viñas, 4 y 6
Barcelona-6
Próxima inauguración

FRANCIA
SOFICO-FIMESA
INTERNACIONAL
21, Rue Royale
Paris VIII

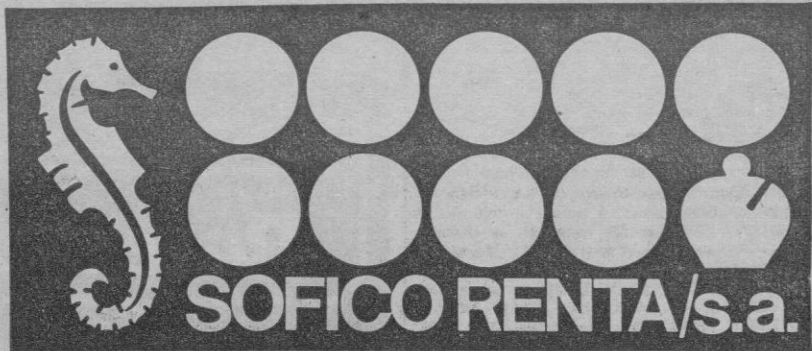
ALEMANIA
SOFICO-DEUTSCHLAND
6, Frankfurt-Main
Kornmarkt 3-5

BELGICA
SOFICO HISPANO-BENELUX
418, Avenue Louise
Bruxelles-5

INGLATERRA
SOFICO GREAT BRITAIN
31, Bush House
Aldwych, London W.C.2

ITALIA
SOFICO-ITALIA
Via Nazionale, 5
00185-Roma

U.S.A.
SOFICO-U.S.A.
261, Madison Avenue
New York, n.y., 10016



EDIFICIO SOFICO
Claudio Coello, 124 - Teléfonos 262.44.30-39 (10 líneas)
MADRID

Sin compromiso para Ud., le enviaremos completa documentación, al recibo de este cupón en nuestras oficinas centrales de Madrid.

D.

Domicilio

Población..... Tel..... Prov.....

UNA MINI INVERSION CON MAXI BENEFICIOS

«BALEARES» 2-10-70.

Decimos que el dinero se "reproduce" en SOFICO-RENTA, porque mientras Ud. está cobrando cada tres meses el 12% neto anual, la cantidad por Ud. invertida aumenta constantemente de valor (esto es PLUSVALIA) por tratarse de una inversión en bienes raíces (inmuebles).

Todo ello hace de SOFICO-RENTA el sistema de ahorro más atractivo y realmente conviene, porque da acceso al pequeño capital a elevadas rentabilidades con las máximas garantías. (Una participación son 25.000 Ptas.). ¡Muy importante! Ud. empieza a cobrar desde el mismo momento en que adquiere una o varias participaciones.

su dinero  se reproduce cada tres meses en **SOFICO RENTA**